Limburgs Dagblad

Staat van overleg

Vrijdag 15 juli 1983. 65e jaargang nr. 165.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR



De Europese Gemeenschap, die inzake de grote politieke, economische en sociale vraagstukken moeizaam millimeter voor millimeter al meer dan een kwarteeuw vooruitgang probeert te boeken, gooit zich nu in grote eensgezindheid op andere terreinen in het strijdperk. Soms duiken er zaken op, die spectaculair zijn. Pak nu het recente verhaal van een vorstelijke subsidie voor Italiaanse olijfolie, die helemaal niet bestond. De jongens in Brussel vermeden zorgvuldig het woord fraude te gebruiken maar helemaal gesmeerd is het met de subsidie niet gelopen. De actie tegen de namaak, die de Europese Gemeenschap wil ontketenen is gebaseerd op een welhaast onthutsend rapport dat binnenkort verschijnt. De namaak kost de normale industrie miljarden. Het gaat daarbij om vliegtuigonderdelen, antibiotica, kleding, voedsel, verdelgingsmiddelen, parfums en vele andere zaken. Dat gebeurt in liefst zestig landen. Gevaar voor de gezondheid en voor de veiligheid van het publiek is een sterke beweegreden om te gaan optreden tegen dit euvel. Ook de Europese boterberg staat ter discussie. Sinds het douceurtje van de Kerstboter werd gelanceerd zijn er vooral in het Europees Parlement stemmen opgegaan om ook met Pasen en tijdens de vakantiedagen extra goedkope boter ter beschikking te stellen van de lidstaten. Maar de rekenaars in Brussel stellen dat het uitbreiden van de Kerstboteractie verlies oplevert. Met Kerstmis wordt er grif verkocht en loont het de moeite. De andere tijdstippen zijn volgens de Europese Commissie niet geschikt. Dan is er te weinig vraag. Het Europese paspoort ligt naast het Europese rijbewijs gewoon op invoering te wachten. Op voorhand is al gesteld dat dit paspoort in Europa geen uniforme prijs zal kunnen krijgen. Dat gaat per land verschillen. Goede Morgen, de boterberg is het symbool van een te duur smeermiddel.

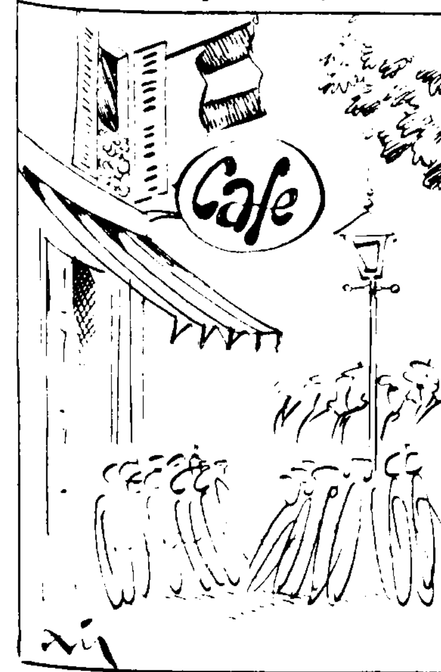
TRIP-tip

Een middagje cartoons bekijken. In Kasteel Hoensbroek. Twaalf cartoonisten exposeren er. Tentoonstelling geopend van 13.30-17.00 uur.

Kamikaze

Japanse veiligheidsagenten werden in de hoogste staat van alarm gebracht toen woensdag de residentie van premier Yashuhiro in duisternis werd gedompeld. Na veel speuren bleek de „aanslag" uiteindelijk gepleegd te zijn door een muis die in de electrische centrale van het gebouw was doorgedrongen en daar het leven liet. Agent Nakasone haalde na het incident een oud-Japans spreekwoord aan waarin wordt gezegd dat voor ieder mens „de duisternis in het verschiet ligt". De kamikaze-muis heeft weinig aan die troostende woorden al leert de bijbel ons dat ook in de duisternis het licht kan schijnen.

Tour de France (4)
(14 juillet)



Wild-west in Brunssum

Man rijdt in op politie-auto

BRUNSSUM – De bemanning van een patrouillewagen van de Brunssumse politie heeft in de nacht van woensdag op donderdag om 02.50 uur op het nippertje het vege lijf kunnen redden toen een onbekende automobilist op de Rimburgerweg met volle snelheid op de patrouille in reed. De politie-auto kwam bij de uitwijkmanoeuvre in de berm terecht en ramde een betonnen paal. Er vielen geen gewonden.

De automobilist trok door vreemd gedrag de aandacht van de politie. Op de Raadhuisstraat in Brunssum negeerde hij een stopteken en koos het hazepad.

Een tweede patrouillewagen zette de achtervolging in, waarbij snelheden van 140 kilometer per uur werden gemaakt.

Deze wild-west scène verplaatste zich via Bingelrade naar Schinveld waar de onbekende bestuurder plotseling een draaimanoeuvre van 180 graden maakte en op één van de politiewagens in reed.

Vervolgens verdween de snelheidsmaniak richting Brunssummerheide waar de wagen even later onbeheerd werd teruggevonden. Het was een Fiat die woensdagavond gestolen was in Kerkrade.



TIJDJE

met Nino Tomadesso

Stappen in Spa.....

Water heeft het stadje aan de Wayai gemaakt tot wat het thans is: een alom bekend kuuroord en toeristisch centrum. Maar water niet alléén. De prachtige heuvel-en bosachtige omgeving; de vele evenementen en arrangementen op het culturele, recreatieve, culinaire en sportieve vlak trokken en trekken ontelbare bezoekers naar Ardennenstadje Spa. Gistermiddag in de zon op het terras van Le Chalet. Zij met onvervalstAmsterdams accent tegen hem: „Japie, wat is het hier móói, joh!...". Zo maar een compliment, zo uit een hart gegrepen. Stappen in en rond sfeervol Spa. Terug naar de bron, om het zo maar eens uit te drukken...

● ZIE RUBRIEK TIJDJE VRIJ OP PAGINA 12.



Drs G. Ruyters verbreekt stilzwijgen

'Miljoenen verlies geleden aan SBDI'

door rob peters

DEN HAAG/SITTARD – „Zou ik miljoenen hebben verdiend aan de samenwerking met de SBDI? Niets is minder waar. Ik kan hard maken dat de overdracht van woningen van Ruyters aan de Stichting Bijzondere en Algemene Woonvormen en Dienstverlenende Instituten miljoenen verlies heeft opgeleverd. Er is geen gulden noch bij de SBDI noch bij Ruyters terechtgekomen in al die jaren waar de rijksoverheid niet van af wist. Er is nooit in afwijking van overheidsregels gehandeld. Trouwens, indien ik miljoenen zou hebben verdiend aan de SBDI transacties hoe kan het dan dat de solvabiliteit en de liquiditeit van de Stichting alsmede het onderhoud van woningen goed zijn?"

Drs Ger Ruyters, directeur van het gelijknamige makelaarskantoor in Sittard, heeft gisteren na een storm van beschuldigingen in de Nederlandse pers over het in de wacht slepen van miljoenen subsidieguldens via de stichting SBDI het stilzwijgen verbroken. Vanuit zijn vakantieadres liet drs Ruyters weten geschokt te zijn door de felheid waarmee jacht werd gemaakt op hem als ondernemer.

„In Nederland is de ondernemer bij voorbaat al verdacht, dat blijkt weer eens. In plaats van de schouders onder de werkeloosheid te laten zetten, wordt nu opnieuw bewerkstelligd dat de bouw van duizenden woningen niet door gaat met alle gevolgen voor aannemers, toeleveringsbedrijven en bouwvakkers en woningzoekenden. Zonder dat ik me ook maar heb kunnen verweren, heb ik de hamer al op mijn kop gekregen. Van enige zorgvuldigheid is geen sprake", aldus drs Ruyters.

● Zie verder pagina 11.

In container 17 benen van paarden en pony's gevonden

MAASTRICHT – In een afvalcontainer aan de Bloemenweg in Maastricht zijn gisteren twee dichtgebonden plastic vuilniszakken aangetroffen, waarin zich vijftien pony- en twee paardebenen bevonden. De Maastrichtse politie, die een onderzoek naar de herkomst heeft ingesteld, is er nog niet uit of het hier een geval van illegale slachting of van diefstal betreft.

De merkwaardige vondst werd omstreeks half twaalf gedaan. De plastic vuilniszakken moeten even tevoren in de container zijn geworpen, omdat de pony- en paardebenen als het ware nog in ijs waren verpakt. De benen van de betreffende pony's en paarden zijn wit of rood-wit van kleur. Volgens een keurmeester van het slachthuis in Maastricht zijn hier vakmensen aan het werk geweest, omdat er duidelijk professioneel is uitgebeend.

● Het lichaam van de Turkse diplomaat Dursun Aksoy in de auto waarin hij gisterochtend door een circa 30-jarige onbekende gewapende man werd doodgeschoten op de Avenue Franklin Roosevelt in Brussel. De moord werd opgeëist door het Armeense Geheime Leger voor de Bevrijding van Armenië (ASALA). Toen de diplomaat zijn woning had verlaten en net achter het stuur van zijn auto was gaan zitten, werd hij van dichtbij beschoten. De moordenaar wist na de aanslag te voet te ontkomen. Dursun was vader van drie kinderen en zou over enkele weken naar zijn vaderland terugkeren.

Opheffing staat van beleg Polen in voorbereiding

WARSCHAU – Het Poolse parlement zal volgende week woensdag en donderdag de opheffing van de staat van beleg juridisch voorbereiden. Naar gisteren na een parlementszitting bekend is gemaakt, zal partij- en regeringsleider generaal Jaruzelski aan de vooravond van de Poolse nationale feestdag (donderdag 21 juli) de afgevaardigden van het parlement toespreken.

Het parlement (Sejm) zal zich volgende week buigen over een wetsontwerp betreffende „bijzondere juridische maatregelen voor de periode van het overwinnen van de maatschappelijk-economische crisis" en over de wijziging van enkele wetten. Voor een overgangsperiode tot de opheffing van de staat van beleg is kennelijk voorzien in speciale maatregelen.

Bij de speciale zitting op 20 en 21 juli zal de Sejm ook stemmen over de gisteren voorgelegde wijzigingen van de Grondwet. Daarin is onder andere, in geval van een toekomstige binnenlandse bedreiging van de staat, de mogelijkheid opgenomen de uitzonderingstoestand van kracht te verklaren. De staat van beleg zal volgens de voorgenomen wijziging van de Grondwet alleen nog van kracht kunnen worden verklaard bij een buitenlandse bedreiging van de staat.

Hoofdlijnen begroting 1984 in grote lijnen rond

Lubbers wil twaalf miljard bezuinigen

DEN HAAG – Premier Lubbers heeft het kabinet voorgesteld om volgend jaar ongeveer 12 miljard te bezuinigen. Dit blijkt uit het voorstel dat hij gisteren aan zijn mede-ministers heeft voorgelegd. De ministerraad zal vandaag de gehele dag spreken over het bezuinigingsplan. Het is de bedoeling dat het kabinet dan de hoofdlijnen van de begroting voor 1984 vaststelt. Eind augustus volgt de definitieve invulling.

Een woordvoerder van de minister-president zei gisteravond dat het voorstel van Lubbers geen alternatieve bezuinigingsmogelijkheden bevat. Het plan kan echter wel alsnog gewijzigd worden. De hoofdlijnen lijken echter vast te staan, omdat Lubbers ook al rekening heeft gehouden met de opvattingen van de verschillende ministers en hun politieke groeperingen.

Een bezuiniging van ongeveer twaalf miljard komt overeen met de voorstellen van de commissie van topambtenaren, verenigd in de Centrale Economische Commissie. Ook minister Ruding heeft zich al in grote lijnen aangesloten bij bezuinigingen in deze orde van grootte. De VVD-bewindslieden zijn voorstander van iets forsere bezuinigingen, de CDA-fractie vindt tien tot elf miljard al voldoende.

De woordvoerder weigerde verder in te gaan op de inhoud van het voorstel. Politieke problemen doen zich volgens hem echter niet voor, hoewel sommige ministers weinig voelen voor de hen opgedragen bezuinigingen. Met name minister Rietkerk (Binnenlandse Zaken) verzet zich nog steeds fel tegen een extra korting op de ambtenarensalarissen.

Premier Lubbers denkt verder niet aan grootscheepse lastenverzwari ngen voor de werknemers. Dat zou betekenen dat een eventuele BTW-verhoging gecompenseerd zou worden via een verlaging van sommige sociale premies. Alleen een verschuiving van de lasten van werkgevers naar werknemers kan dan leiden tot toch nog enige druk op de huishoudportemonnee.

Elk jaar ruim 500 valse bommeldingen

DEN HAAG – De Nederlandse politie wordt jaarlijks geconfronteerd met zeker vijfhonderd tot zevenhonderd valse bommeldingen. Het werkelijke aantal meldingen ligt waarschijnlijk hoger, omdat ze lang niet overal worden geregistreerd. Amsterdam en Den Haag (ambassades) zijn wat betreft valse bommeldingen „toppers". Dit blijkt uit een enquête onder alle korpschefs (gemeentepolitie) en districtscommandanten (rijkspolitie) door rijksrechercheur B. Willems (43). Resultaten van dit onderzoek staan vermeld in het maandblad van de rijkspolitie.

Van alle bommeldingen bij de politie is ruim 90 procent vals. Bij de overige meldingen gaat het om jaarlijks twintig tot dertig nepbommen (met name in Den Haag en bij de omroepstudio's in Hilversum) en een ongeveer even groot aantal echte bommen. Tot deze laatste categorie rekent Willems explosieven uit de Tweede Wereldoorlog en de zogenoemde geïmproviseerde explosieven, die meestal worden gemaakt met niet-militaire middelen. Geïmproviseerde bommen worden vrijwel uitsluitend in Amsterdam aangetroffen.

Hoewel elk politiekorps sinds 1979 algemene richtlijnen met betrekking tot bommen in zijn bezit heeft, constateert Willems toch nog veel onduidelijkheid. Zo is nergens geregeld, aldus Willems, wie er uiteindelijk verantwoordelijk is voor de beslissing of er wel of niet ontruimd moet worden.

Verscheidene korpsen noemen dat een gemis. Sommige politiekorpsen pleiten verder voor een landelijke registratie van bommeldingen. Ook de Explosieven Opruimingsdienst wil een dergelijke centrale registratie.

Meteo Beek meldt:

Na een lichte tegenvaller gisterochtend toen de bewolking langer stand hield dan voorzien, ziet het er vandaag naar uit dat het de hele dag vrij zonnig zal zijn met een zwakke wind uit uiteenlopende richtingen. De temperatuur zal oplopen tot 24 à 25 graden. De tendens naar warmer weer zet zich ook na vandaag voort. Voor zondag voorspellen de computerkaarten onweerskansen vanuit het zuiden.

VANDAAG:			
zon op:	05.37	onder:	21.54
maan op:	11.57	onder:	00.33
MORGEN:			
zon op:	05.38	onder:	21.53
maan op:	13.17	onder:	00.52



Overal een stuk koeler. Zuid-Scandinavië: zonnig maar ook buien. Britse eilanden: perioden met zon. Duitsland, Alpengebied: zonnig, 25 graden. Frankrijk: zonnig, 21 graden. Spanje en Portugal: zonnig met enkele buien. Italië en Joegoslavische kust: zonnig, 30 graden.

televisie

■ = zwartwitprogramma's

Nederland 1

09.30 en 13.00 Nieuws voor slechthorenden.
16.00 Per kano door de wildernis van Alaska. Documentaire.
16.50-17.00 De uitvinder. Tekenfilmserie.
18.55 Popeye. Tekenfilmserie.
19.01 Pippi Langkous. Jeugdserie.
19.26 Het Koraaleiland (3). Jeugdserie. Afl. 3: Dreigend gevaar.
20.00 Journaal.
20.28 De avonturen van Pinokkio. Italiaanse serie. Afl. 3.
21.23 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.55 Comedians. Britse tv-film.
23.35 Journaal.
23.40 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 Nieuws voor slechthorenden.
15.50 en 18.15 Tour de France.
18.40 Sesamstraat.
18.45 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 De Hulk. Amerikaanse serie.
20.00 De Europa-kwis. Spelprogramma.
20.40 Voor- en tegenspoed. Tweedelige tv-film. Afl. 1.
22.10 Interview met de minister-president.
22.30 Journaal.
22.45-00.20 Back to Bataan. Amerikaanse oorlogsfilm.

Duitsland 1

10.00 Journaal.
10.23 Zeig' was Du kannst. Komedie.
11.50 Terugblik.
12.10 Unser Kosmos.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
15.25 Unsere kleine Farm. Amerikaanse serie met Michael Landon.
16.15 Journaal.
16.20 Folkfestival '83. Openluchtmuziekfestival vanuit Keulen. Met Inti Illimani, Dick Gaughan, Media Aetas, Michael Doucet, Boston Common en Duo Z.
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionaal nieuws.
18.15 St. Pauli Landungsbrucken. Serie.
18.40 Knuller. Frank Laufenberg presenteert: Vera Kaa, Commodores.
19.00 Ausreisser.
20.00 Journaal.
20.15 Die Zurcher Verlobung. Duitse film (1957) van Helmut Kautner met Liselotte Pulver en Paul Hubschmid: Juliane Thomas heeft het met haar verloofde uitgemaakt, omdat er een andere vrouw in het spel is. Ze vertrekt naar Berlijn waar ze Dr. Berner ontmoet. Op slag wordt ze op hem verliefd.
22.00 Plusminus. Nieuws uit het bedrijfsleven.
22.30 Dagthema's.
23.00 Der Tote bin ich. TV-spel met Marius Muller-Westernhagen en Christiane Lemm: De jonge leraar Schroder heeft problemen met zijn vriendin en moet bovendien voor een commissie verschijnen die onderzoekt of hij wel in het onderwijs thuishoort. Schroder vraagt zich af wat hij verkeerd gedaan kan hebben...
00.45 Journaal.

Duitsland 2

10.00-13.15 Programmaovername Duitsland 1.
15.17 Journaal.
15.20 Captain Future. Sciencefiction sprookje.
15.45 Lydon. Aflevering in de reeks „Schuler-Express".
16.20 Vakantiekalender.
16.50 Der Wunschfilm (4). „Maja de bij".
17.15 Enorm in Form. Aerobic dansen.
17.30 Journaal.
17.45 Tele-Illustrierte. Actualiteiten, tips, sport en amusement. Aansluitend Journaal.
18.25 Western von Gestern. „Zorro".
18.57 Programmaoverzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Auslandsjournal.
20.15 Gefährliche Erbschaft. Franse serie met André Dussolier en Nicole Jamet: Alain Bellanger, die 15 jaar geleden naar Afrika vertrok, krijgt van de notaris van zijn geboortestad Grisville een brief met de mededeling, dat zijn tante is gestorven en wordt verzocht bij het voorlezen van het testament aanwezig te zijn.
21.37 Jagdszenen in Hollywood. Tekenfilm „Tom en Jerry".
22.00 Journaal.
22.20 Aspekte. Cultureel magazine.
22.50 Sport am Freitag.
23.20 Brannigan. Britse speelfilm. Larkin, een gevangene die tegen borgtocht vrijkwam, is naar Londen gevlucht. Politieluitenant Brannigan wordt met een uitleveringsbevel uit Chicago naar de Britse hoofdstad gestuurd en gedraagt zich als een olifant in een porseleinwinkel.
01.05 Journaal.

Duitsland 3/WDR

18.00 Die Leute vom Domplatz. TV-series over het leven in een middeleeuwse stad.
18.30 Achterbahn. Vakantieprogramma voor de jeugd.
19.00 Mit „Blickpunkt Düsseldorf".
20.00 Journaal.
20.15 Die Otto-Show(2).
21.00 Droomeiland. IJsland.
21.45 Stadtliebe. Televisiefilm.
23.15 Journaal.
23.20-0.20 Rockpalast.

Duitsland 3/SWF

14.00 Internationales Weissenhof-Tennis-Turnier.
18.30 Aerobicdance.
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.
19.25 Journaal.
19.30 Formel Eins. ARD-Hitparade.
20.15 Wetenschap en onderzoek.
21.00 Kleines Musik-Kolleg.
21.45 Eine Amerikanische Familie.
22.30 Akustik nicht nur für Physiker.

BFBS

14.25 Emmerdale Farm.
16.50 Birthday Time. Voor de kinderen.
17.20 Rowan's Report. Serie.
17.35 Razzmatazz. Voor de kinderen.
17.55 Animals in action. Nieuwe serie.
18.15 The boy who won the pools.
18.45 The News.
19.00 Hallelujah.
19.25 Matt Houston. Nieuwe Amerikaanse detectiveserie.
20.10 Brass. Nieuwe serie.
20.35 The Vocal Touch. Tv-film.
21.10 Jury. „Louise" Tv-serie.
22.00 The News.
22.25 Quincy. Tv-serie.
23.15 Athletics. Internationale atletiekwedstrijden in Oslo.
23.40 Wrestling.
24.20 Weerbericht.

België/BRT 1

15.50-16.50 Tour de France. Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en de aankomst van de etappe Aurillac-Issoire.
18.00 Appie. Kleuterserie
18.05 Klein, klein kleutertje. Verhalen in de poppenkast.
18.20 Rode Zora. Jeugdserie. Afl. 10: De bende wordt rijk.
18.50 Uit en thuis. Toeristische tips. Afl. 7: „Sneek en de Friese meren".
19.00 Uitzending door derden. Programma van de Christen Democratische Omroep.
19.40 Mededelingen en programmaoverzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Come blow your horn. Amerikaanse filmkomedie met Frank Sinatra, Tony Bill, Lee J. Cobb en Molly Picon. De Bakers vormen een doorsnee Amerikaanse familie. Alan, de oudste zoon, heeft met thuis gebroken en is alleen gaan wonen. Hij leidt een vrolijk leventje, werkt als hij er zin in heeft en houdt er talloze vriendinnen op na.
22.05 Samuel Fuller. Een portret van de Amerikaanse filmregisseur Samuel Fuller aan de hand van fragmenten en interviews.
22.55 Journaal.
Aansluitend: Coda: „Abschied" van Cees Nooteboom (1933) uit „Aas".

België/BRT 2

20.15 Internationaal Operafestival. Met: „Telling a Story" (La Traviata). Uit de reeks „Understanding Opera". Met Ileana Cotrubas, Neil Schicoff en Thomas Allen.
21.15 Opera Digest „Othello" van Verdi. Met Othello (José Tudare), Desdemona (Jacqueline Van Quaille) (Els Magerman), Jago (Marco Stecchi), Emilia (Julia Margaritova).
22.15 Voorstelling van laureaten van het Internationaal Opera- en Belcantoconcours 1980 (tot 22.45 uur).

België RTBF 1

15.50-16.35 Tour de France.
17.10 Mededelingen Onem.
17.25 Cine-vacances. Gevarieerd programma met o.a. Maja de Bij: Matt en Jenny.
18.15 Lollipop. Jeugdmagazine.
18.50 En Wallonie, a Bruxelles, en couleurs. Spelprogramma.
19.08 Ce soir. Regionaal magazine.
19.30 Journaal.
20.00 Tour de France.
20.10 L'oeil des autres. Consumentenrubriek.
21.10 La chambre rouge. Belgisch film (1973) van Jean-Pierre Berckmans met Maurice Ronet, Sharon Gurney, Francoise Brion.
22.40 Journaal.

Mister X met vierde single

GELEEN – Van de Geleense Mister X (Math. Franssen) is inmiddels een vierde single verschenen. Math heeft zijn contract bij Telstar verbroken (hier werd onder andere zijn eerste elpee gemaakt) en is weer met longpersing begonnen.

De nieuwe single heeft twee a-kanten met de titels: 'Du hast so wunderschöne Augen' en 'Ich frage nur ein bisschen Frieden'. De tekst van het laatste nummer is van Mister X zelf, een bewerking van een nummer van Johnny Blenco. De compositie heeft eveneens een verandering ondergaan. De single werd, zoals altijd, bij Cees de Wit opgenomen en bij Telstar geperst. Belangstellenden kunnen de plaat bij Math Franssen bestellen, ☏ 04494-47358.

TV-film in twee delen, vanavond en maandag



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

„Huwelijk in voor- en tegenspoed"

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – De kennismaking met de personages in „The Rules of Marriage" is in een heel directe vorm gegoten. Zich tot de kijker wendend, stellen pa, ma, zoontje en dochter Hagen zich voor, vertellen wat over zichzelf en de de tweedelige tv-film kan van start. Op deze vrijdag (om 20.40 uur op Nederland II) en ook maandagavond bij de TROS, onder de titel „In voor- en tegenspoed", krijgt het kijkersvolk regisseur Milton Katselas' versie te zien van een huwelijkse crisis.

ONGETWIJFELD OP EEN hier en daar herkenbare wijze filmt hij Joan en Michael Hagen in hun voor de buitenwereld gelukzalige, maar voor elkaar frustrerende huwelijk. In hun gezin zijn alle elementen voor een sentimentele plot vertegenwoordigd. Op de dag af 15 jaar getrouwd, een dochter in de puberteit, een charmeur als huisvriend en tandarts en een echtgenoot met een romantisch beroep maar een ernstig gebrek aan geduld.

ALLES GEBEURT PRECIES zoals elke amateur-maatschappelijk werker dat al tien keer op zijn vingers had kunnen natellen en het enige element van de humor is eigenlijk het zoontje Charlie, die met zijn schorre stemmetje nog wel eens bij de hand uit de hoek wil komen. Maar de hartenbrekende huilbuimomenten hebben toch de overhand in deze in- en intrieste film.

WAT IN HET EERSTE gedeelte een ideaal huwelijk lijkt, blijkt later een film, waarvan de titel gerust slechts met „tegenspoed" vertaald had mogen worden. De hoofdrollen worden vertolkt door Elliott Gould en Elizabeth Montgomery.



● *Vanavond zendt de TROS de eerste aflevering uit van de tweedelige Amerikaanse televisiefilm „In voor- en tegenspoed" (The rules of marriage) met ELIZABETH MONTGOMERY (tweede van links) en ELLIOT GOULD (tweede van rechts).*

„Der Rosenkavalier"

Marijke Eliveld op Belgische TV

Van onze RTV-redactie

OIRSBEEK/BRUSSEL – De in Oirsbeek woonachtige operazangeres MARIJKE ELIVELD zal komende maandagavond op TV zien en te horen zijn in Richard Strauss' „Rosenkavalier". Dat gebeurt tijdens een heruitzending van deze opera op het tweede net van de BRT-televisie vanaf 21 uur. Marijke Eliveld neemt in de opera de rol van Octavian voor haar rekening. Verder werken aan dit programma mee: Jacqueline van Quaille, Deborah Cook, Lou Hendricks, Marise Patris en het orkest van de Muntschouwburg in Brussel onder leiding van Daniel Sternefeld. De BRT bracht de opera al eerder op 14 januari 19.. op het scherm.



● MARIJKE ELIVELD

...maandagavond op het tweede BRT-net in „Der Rosenkavalier"...

Harry Holland opnieuw op TV



● HARRY HOLLAND

...in één week tweemaal op TV...

MAINZ/MAASTRICHT – Harry Geurts, beter bekend als de Limburgse accordeonist Harry Holland die dinsdagavond nog te zien en te horen was in het TV-programma „Op volle toeren", is komende maandagavond opnieuw op de buis. In dit geval tijdens de rechtstreekse uitzending van het ZDF-programma „Tele Illustrierte" om 17.45 uur op Duitsland II.

Na „Waddenzee" (ook getipt voor de hitparade) maakt Harry Holland een muzikaal reisje naar Mont Martre. Zo heet namenlijk zijn nieuwste plaat die om te beginnen in Duitsland zal verschijnen. „Tele Illustrierte" wordt zoals steeds vanuit Wiesbaden uitgezonden.

radio

Hilversum 1

Nieuws: elk heel uur.

6.02 Ontbijtshow 7.02 Echo. 8.06 Echo. 8.16 Muziek om op te schieten, een kwestie van accent. 8.53 Pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 Muziek op bestelling. 11.03 Ratel. 11.53 Pater Adri Maat. 12.03 Vakantiewerk. 13.06 Echo. 13.16 Souvenirs. 14.03 Radio Tour de France. 17.02 Kro-Orkest. 17.53 Marktberichten. 18.06 Echo. 19.30 Nouhoorjehetookeensvaneenander. 20.03 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Zomergoal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Erik de Zwart. 2.02 In the mix. 3.02 Peter Teekamp. 5.02 - 7.00 Komt voor de bakker.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De zomer van 1983. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 De Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 De wereldstad. 11.00 Theater zonder franje. 11.33 Homonos. 12.00 Regio-lokaal. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Tussen het nieuws. 13.10 Meer over minder. 14.33 De eerste 365 dagen uit het leven van het kind. 15.03 Zomerradio over de grens. (15.10 De media deze week) 18.30 Overheidsvoorlichting. 18.40 Luchtruim. 19.00 Pluche Palace. 20.03 Provinciale zaken. 21.00 Vrije tijd, blije tijd. 21.40 NOS-servuce. 22.10 Toerisme een wereld apart. 22.40 Oost-West - Thuis best. 23.00-23.55 Het zout in de pap.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit op 3: Joy in the morning. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.30 Popstation. 12.03 Mono. 13.03 Tipparade. 15.03 Top 40. 18.04 Avondspits. 19.02 Bart en de Zwart. 22.00 - 24.00 Countdown café.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00.

7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's meesterwerken. 10.30 Muziek voor miljoenen. 12.00 Strauss en Co. 13.05 Veronica Klassiek. 14.30 - 17.00 Muziek-op-vier: Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 Orlando Festival 1983. 22.00 Nos-Jazz. 22.30 - 23.00 Nos-cultuur.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.20 - 19.00 Speulentere.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant. 5.30 Brabant op vrijdag. 8.10 Happening.
Antwerpen. 10.03 Platenpoets. Lichte muziek. 12.00 Splinternieuws. 12.10 Showbizz. Muzikaal kwisprogramma.
West-Vlaanderen. 14.00 Inpakken en westwezen. West-Vlaanderen tijdens de zomer. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Abraham al gezien? 16.55 Prikbord. Agendanieuws.
Limburg. 17.05 Made in Germany. Duitse muziek. Presentatie: Harrie Cremers. Live uit Middelkerke met Roy Black en Hoffmann und Hoffmann. 19.05 Hitriders met Marc Brillouet. Live uit Middelkerke.
Oost-Vlaanderen. 20.00 Onvergetelijk. Nederlandse levensliedjes. 20.30 Sporttekort. 22.10 Music Motion. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur, 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen, Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Was Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Honey. 17.00 Take Five. 19.00 Walter's Plattenladen. 21.00 Rock around the radio. 22.00 Mitmach-Party. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

puzzel van de dag

vriendelijk	▼	afgeknotte boom / eenstemmig	▼	verlagingsteken	▼	▼	knorhaan / Lector Salutem
nimbus ► / rivier in Italië		▼					▼
►				ongebonden ► / tapijt			
reservoir ►				▼	halfaap		plaats in België
deel v. d. voet ►					▼	ondergang	▼
►			liefde (E) ►			▼	
bijbelse figuur			Perzië ►				
kilometer ►			bepaalde klier ►				

oplossing van gisteren

-	g	s	-	-	n	-
-	e	l	e	g	a	n
a	d	e	r	s	-	-
l	a	d	e	-	a	b
-	c	e	n	t	r	u
-	h	-	-	e	-	u
s	t	o	e	t	e	r
-	e	r	t	s	-	t

de hippe heksen













panda en de stuipenjager







recept

Karnemelkkruidkoek

259 g. zelfrijzend bakmeel, 250 g. bruine basterdsuiker, 1½ theelepel koekkruiden, zout, 2½ dl. karnemelk, 50 g. krenten, 75 g. rozijnen, boter, bloem, bosbessengelei, sesamzaadjes.

Roer zelfrijzend bakmeel, suiker, koekkruiden en zout dooreen en klop scheutje voor scheutje de karnemelk erdoor tot een glad beslag is verkregen. Voeg krenten en rozijnen toe en doe het beslag in een beboterd en met bloem bestrooid cakeblik. Bak de cake in 1¼ uur middenin een op 175 °C voorverwarmde oven gaar. Bestrijk hem met de gelei en strooi er wat sesamzaadjes over.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
Hoofdredactie:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886

Klacht tegen electriciteitsbedrijven ingediend

Konsumenten Kontakt: stroomprijs verlagen

DEN HAAG – De belangenorganisatie Konsumenten Kontakt heeft bij minister Van Aardenne van economische zaken een klacht ingediend tegen de elektriciteitsproducenten in ons land. Zij meent dat economische machtspositie van de elektriciteitsproducenten gevolgen heeft, die strijdig zijn met het algemeen belang, zoals dat staat in artikel 24 van de Wet Economische Mededinging.

Op basis van dit artikel vraagt Konsumenten Kontakt de minister een onderzoek in te stellen naar de gang van zaken in de elektriciteitssector in ons land en maatregelen te treffen gericht op het verlagen van de elektriciteitsprijzen.

In een brief aan Van Aardenne stelt Konsumenten Kontakt in het algemeen dat de diverse provinciale en gemeentelijke elektriciteitsbedrijven „ieder in een machtspositie verkeren, wat ertoe leidt, dat er tarieven worden berekend die hoger zijn dan onder concurrentieverhoudingen zouden gelden".

In de brief aan Van Aardenne geeft de organisatie een aantal voorbeelden, waaruit de door haar vermeende machtspositie van elektriciteitsbedrijven blijkt. Genoemd wordt de weigering van het Gemeentelijke Energiebedrijf Rotterdam om – tegen een geldende afspraak in – een lagere brandstofprijs te berekenen. De Rotterdamse stroomverbruikers betalen hierdoor dertig gulden te veel, aldus Konsumenten Kontakt.

In sommige gevallen verzetten elektriciteitsproducenten zich zelfs tegen energiebesparende voorstellen, omdat die niet passen in hun streven hun greep op de energiemarkt te behouden, aldus de organisatie. Zo zagen de gemeenten Naaldwijk en Schipluiden in het voorjaar van 1983 hun plannen om zelf energie te gaan opwekken met warmtekrachtsinstallatie „gefrusteerd" door het Elektriciteitsbedrijf Zuid-Holland. EZH vroeg onder meer van Naaldwijk een jaarlijkse vergoeding van 750.000 gulden. Die kon de gemeente niet opbrengen, aldus Konsumenten Kontakt.

Hulp Interpol bij onderzoek ingeroepen

Belgische Rijkswacht ontdekt hasjsmokkel

BRUSSEL – De Belgische Rijkswacht heeft de internationale politieorganisatie Interpol te hulp geroepen bij een onderzoek dat ze ingesteld naar een uitgebreide drugssmokkel. In de kelders van het Parket in Brugge ligt nu al vierduizend kilo hasj opgeslagen, waarop de Rijkswacht in de afgelopen dagen aan de Belgische kust de hand heeft kunnen leggen. De handelswaarde daarvan wordt geraamd op ruim veertig miljoen gulden. De Rijkswacht vermoedt, dat ze op het spoor is gekomen van een uiterst professioneel georganiseerde internationale drugssmokkel.

De smokkelactiviteit aan de Belgische kust is bij toeval ontdekt. De affaire begon afgelopen dinsdag, toen de Belgische mijnenveger „Spa" op zee een rubberboot aantrof, die stuurloos geworden was door een onklaar geraakte buitenboordmotor. De commandant van het Belgische marinevaartuig bood hulp. Hij kreeg argwaan, toen de enige opvarende van die rubberboot op een gegeven moment grote pakken over boord begon te zetten.

Het bleek om hasj te gaan. De in het bootje nog aanwezige hasj werd in beslag genomen. Duikers van de marine borgen later de over boord gegooide hasj. In totaal wist men zo de hand te leggen op ongeveer 760 kilo Pakistaanse hasj.

Villa

De zaak kreeg een vervolg, toen men woensdag in een villa te Oostduinkerke opnieuw een grote hoeveelheid van deze softdrug aantrof. Het ging om drie ton. De villa werd tijdelijk bewoond door vier jongelui van wie er één, een Antwerpenaar, kon worden aangehouden.

De Rijkswacht staat perplex van het materiaal dat men heeft aangetroffen. In de villa vond men onder meer een professionele radiozenden ontvanginstallatie, waarmee kennelijk kontakt is onderhouden met schepen op zee.

Corrosie in Amerikaanse kerncentrales

WASHINGTON – In tenminste elf kerncentrales in de Verenigde Staten heeft de corrosie van buizen in het koelsysteem gevaarlijke vormen aangenomen. Dit is vastgesteld door deskundigen van de Nuclear Regulatory Commission (NRC), de Amerikaanse instantie die toezicht op de nucleaire industrie uitoefent.

Harold Denton, hoofd reactorveiligheid van de NRC, deelde gisteren mee dat tot dusver zestien kokendwaterreactors (BWR's) zijn onderzocht en dat bij elf daarvan een ernstige vorm van door belasting veroorzaakte corrosie van het metaal van de koelbuizen is waargenomen. Er zijn scheurtjes ontstaan die tot lekkage van de buizen kunnen leiden. Als daardoor een belangrijk verlies van koelwater optreedt ontstaat het gevaar van een „melt down" (versmelting) van de reactorkern.

Denton heeft voorgesteld vijf andere kerncentrales binnen dertig dagen uit te schakelen om een onderzoek te kunnen instellen en eventuele reparaties te verrichten. De deskundigen, die de centrales hebben onderzocht, hadden deze problemen niet verwacht, hoewel bekend was dat er corrosie is waargenomen in kerncentrales van hetzelfde type in Japan en West-Duitsland.

Gemeenten gaan vergunningen huisarts geven

DEN HAAG – De gemeenten krijgen, waarschijnlijk in de eerste helft van het volgend jaar, de bevoegdheid om vergunningen uit te delen aan huisartsen die zich er willen vestigen. De norm daarbij is één huisarts op 2600 inwoners. Dat staat in de vestigingsregeling voor huisartsen, zoals die vandaag in de Staatscourant is gepubliceerd.

Gemeenten kunnen een huisarts die een praktijk wil beginnen alleen weigeren op grond van ruimtegebrek, daarbij uitgaand van de norm van één op 2600. Wel is het mogelijk rekening te houden met artsen die, bijvoorbeeld omdat zij in deeltijd willen werken, een kleinere praktijk wensen. De minimum praktijkgrootte is 800 patiënten, terwijl een huisarts maximaal 3000 patiënten mag hebben. Bij grotere en kleinere praktijken moeten maatregelen genomen worden. De Landelijke Huisartsen Vereniging (LHV) mag voor zulke situaties regels vaststellen.



● Dolgelukkig kon Rosemary Riberos eindelijk, na acht jaar, haar dochtertje Tamara Arce weer in haar armen sluiten. Rosemary werd in 1975 door Argentijnse militairen gearresteerd en gemarteld en had sindsdien haar kind nooit meer teruggezien. Het meisje was al die tijd ondergebracht bij pleegouders in de Peruaanse hoofdstad Lima.



● Gabriel Valdes, de christen-democratisch leider in Chili, wuift lachend naar een menigte omstanders bij zijn vrijlating uit de gevangenis. Valdes was zaterdag aangehouden op beschuldiging van overtreding van de wet op de binnenlandse veiligheid van de staat wegens deelneming aan de voorbereiding van de dinsdag gehouden derde dag van nationaal protest in Chili tegen het bewind van generaal Pinochet. Twee doden, ruim duizend arrestaties en grote materiële schade was de tol van deze protestdag.

Minister weigerde spoedoverleg over bezuinigingsplan

MIDDENSTANDERS BOOS OP VAN ZEIL

DEN HAAG – Het plan van staatssecretaris Van Zeil (Economische Zaken) om de gelden voor de zogeheten bedrijfsontwikkelingshulp in 1984 te halveren, heeft geleid tot felle protesten bij de organisaties van ondernemers uit het midden- en kleinbedrijf. Omdat de bewindsman spoedoverleg gisteren weigerde, hebben de ondernemersorganisaties bij de ministerraad op overleg aangedrongen. Van Zeil zou niet meer dan vier tot viereneenhalf miljoen willen verstrekken.

In brieven aan de ministerraad en de Tweede Kamer wezen het Koninklijk Nederlands Ondernemers Verbond en het Nederlands Christelijk Ondernemers Verbond erop dat het voor dit jaar beschikbare bedrag al onvoldoende is om de aanvragen van ondernemers te kunnen verwerken. Het beleid dat zich aftekent als de bezuinigingsplannen van Van Zeil door zouden gaan, wordt onaanvaardbaar genoemd.

Tekort

Het gaat in 1983 om een totaal van f 8,8 miljoen, waarvan al vaststaat dat dit ongeveer twee miljoen te weinig is. Het tekort is mede een gevolg van het feit dat het beleid van economische zaken voor startende ondernemers tot een grote stijging van het aantal aanvragen heeft geleid.

Al in 1982 was 47 procent van de adviezen, die uit de „ontwikkelingspot" werden betaald, bestemd voor mensen die een bedrijf begonnen. In de eerste helft van dit jaar moest al 62 procent van de adviezen aan „starters" worden gegeven. In feite is dit geld niet voor dit doel bestemd, maar het ministerie dwingt het fonds deze richting op. KNOV en NCOV vinden dat er een aparte financiële regeling voor „starters" zou moeten komen.

Het gaat bij bedrijfsontwikkelingshulp om versterking en uitbreiding van ondernemingen in het midden- en kleinbedrijf. Ondernemers kunnen met deze subsidie advies inwinnen bij deskundigen en gespecialiseerde kennis verwerven die ze niet in „eigen huis" hebben. Meestal is men niet in staat de volledige advieskosten voor zijn rekening te nemen. Zou deze hulp wegvallen, dan zijn kleinere ondernemers nog meer in het nadeel tegenover het grootbedrijf, zo wordt gesteld.

VS-senaat wijst produktiegelden nieuwe N-bom af

WASHINGTON – De Amerikaanse Senaat heeft woensdagnacht geweigerd faciliteiten beschikbaar te stellen voor de produktie van de neutronenbom. Een meerderheid van de senatoren vindt dat Europa beter verdedigd kan worden met conventionele wapens.

De senaat verwierp met 67 tegen 30 stemmen het voorstel faciliteiten te bouwen voor de produktie van een nieuwe nucleaire granaat voor de korte afstand die kan worden omgebouwd tot een neutronenbom. Dit wapen produceert een verhoogde radioactieve straling maar heeft een geringe explosiekracht.

Na verwerping moties in Brits parlement

Voorstanders doodstraf overwegen referendum

LONDEN – De voorstanders van herstel van de doodstraf in Groot-Brittannië, die woensdag een onverwacht zware nederlaag moesten incasseren in het Lagerhuis van het Britse parlement, overwegen gisteren het ijveren voor een landelijke volksraadpleging.

De zogenoemde 'hanging lobby' van rechtse leden van premier Margaret Thatchers conservatieve partij weigerden te accepteren dat zij het spel verloren hadden.

„Ik ben voor een referendum", zei Teddy Taylor, een leider van de campagne voor het herinvoeren van de doodstraf. Verwijzende naar opiniepeilingen die aantonen, dat een overweldigende meerderheid van het Britse volk voor terugkeer van de doodstraf is, zei Taylor: „Er is een steeds grotere kloof tussen volksvertegenwoordiging en publiek".

Het parlement, dat woensdagavond zes afzonderlijke moties ter reïntroductie van de doodstraf door ophanging na 18 jaar afschaffing, verwierp, moet zijn goedkeuring aan een referendum hechten.

Eerder

Er is maar één keer eerder een landelijke volksraadpleging geweest: in 1975 over het lidmaatschap van de Europese Gemeenschap.

Een medewerker van de eerste minister, die stemde vóór ophanging van moordenaars, zei dat de kwestie van de doodstraf nu voor het parlement dat in juni voor vijf jaar is gekozen, als politiek punt had afgedaan. De medewerker betwijfelde of het tot een volksraadpleging zou komen. Het voorstel zou het Lagerhuis niet halen, dacht hij.

Italiaanse producenten kregen teveel subsidie

EG-gelden voor niet bestaande olijfolie

DEN HAAG – Met zorgvuldige vermijding van het woord „fraude" heeft de Europese Commissie in antwoord op vragen uit het Europees Parlement gesuggereerd dat Italiaanse olijfolieproducenten subsidies van de Europese Gemeenschap hebben aangevraagd voor dertig procent méér olie dan zij werkelijk hebben geproduceerd.

Weliswaar ontkent het dagelijks bestuur van de Gemeenschap dat er een „geheim" document bestaat, waaruit zou blijken dat deze producenten een kleine 540 miljoen gulden aan subsidies hebben ontvangen voor 350.000 ton olijfolie, die helemaal niet is geproduceerd. Maar het zegt, in antwoord op vragen van de Westduitse liberaal Ulrich Irmer wel, dat „de totale hoeveelheid olijfolie waarvoor door de Italiaanse producenten steun is gevraagd voor de verkoopseizoenen 1979-'80 (ongeveer 610.000 ton) en '80-'81 (ongeveer 730.000 ton), volgens de deskundigen evenwel hoger waren dan de geraamde hoeveelheden, aangezien voor de betrokken jaren als gevolg van ongunstige weersomstandigheden een middelmatige opbrengst werd verwacht".

Normaliter, aldus de commissie, aanvaarden de Italiaanse instanties niet alle in de subsidie-aanvragen vermelde hoeveelheden, want „in het verleden is gebleken dat de betrokken hoeveelheden gecorrigeerd werden".

In overleg met het ministerie van landbouw in Rome is besloten alle door de producenten ingediende aanvragen te herzien en tot een nieuwe controle over te gaan wanneer, aldus de commissie, „bepaalde parameters zijn overschreden, teneinde de aangegeven hoeveelheden olie te verminderen wanneer daartoe duidelijk aanleiding bestaat".



Boter

● De Europese Commissie is niet van plan om, naar analogie van de „kerstboter", ook „paasboter" of „vakantieboter" op de markt te gaan brengen. Dit heeft het „dagelijks bestuur" van de Gemeenschap meegedeeld in antwoord op vragen uit het Europees Parlement.

Paspoort

● **Ook als in de tien landen van de Europese Gemeenschap een „Europees paspoort" wordt ingevoerd – een paspoort met voor die landen een identiek formaat en een bijna indientieke omslag – zullen prijs en geldigheidsduur in de verschillende landen blijven uiteenlopen.**

Diefstal

● *De 40-jarige Enschedeer M. H. is aangehouden wegens diefstal van 60.000 kilo zogenoemd ruwdoek. Het textiel had een waarde van 700.000 gulden. De man haalde het op klaarlichte dag met containers weg uit de gebouwen van het failliete textielbedrijf gebroeders Van Heek Schuttersveld in Enschede.*

Testament

● Ayatollah Chomeini, de „gids van de revolutie", heeft gisteren zijn politiek testament toevertrouwd aan de Raad van Deskundigen. Deze raad, die een opvolger of een collectief leiderschap moet aanwijzen voor „de imam", zal het testament na zijn dood openbaar maken.

Afwijzend

● **De vakbonden, waarbij het universiteitspersoneel is aangesloten, hebben zonder uitzondering afwijzend gereageerd op taakverdelingsvoorstellen van minister Deetman van onderwijs. Volgens de bonden gaan bij de operatie veel meer dan de drieduizend banen verloren, die Deetman noemt.**

Opgeschort

● *De onderhandelingen tussen de Verenigde Staten en de Sovjetunie over beperking van het aantal middellange-afstandsraketten in Europa zijn gisteren voor twee maanden verdaagd en zullen op 6 september worden hervat. In een gezamenlijke verklaring stond dat de twee partijen het reces overeenkwamen voor ruggespraak met hun regering. Het INF-overleg begon op 30 november 1981. Sindsdien zijn de delegaties 86 maal bijeen geweest, met onderbrekingen van telkens twee maanden.*

Zending

● Drie inzittenden van een vliegtuigje zijn in slecht weer verongelukt boven de Indonesische provincie Irian Jaya, het voormalige Nederlands Nieuw-Guinea. De slachtoffers zijn het Australische zendingsechtpaar Shafer, die halverwege de 50 zijn, en een 33-jarige Amerikaanse piloot.

Noodtoestand

● **Het parlement van Zimbabwe heeft ingestemd met een verlenging van de noodtoestand met een half jaar. De noodtoestand werd in 1965 afgekondigd door het blanke minderheidsbewind en is sindsdien steeds verlengd, ook na de onafhankelijkheid. Minister van binnenlandse zaken Herbert Ushewokunze zei dat om veiligheidsredenen de noodtoestand opnieuw moet worden verlengd.**

Wim Noort

● De ex-gegijzelde ontwikkelingswerker Wim Noort zal toch naar Nederland terugkeren om „uit te blazen". In eerste instantie zou Noort in Afrika blijven. Na een gesprek met een van de leden van het Tear Fund – de organisatie die Noort heeft uitgezonden – in Nairobi, is echter besloten hem alsnog naar Nederland te halen.

Eis

● *Namens Rienk Kamer en de investeerders in diens American Land Program (ALP) heeft de Haagse advocaat mr A. Oomen een schadevergoeding van tien miljoen dollar ingediend bij de staat. Een woordvoerster van het ministerie van justitie heeft gisteren bevestigd dat een brief met deze inhoud op het ministerie is ontvangen.*

Trouwen

● **Een 22-jarige Surinaamse vrouw, die als illegaal vreemdelinge in Amsterdam is aangehouden, hoeft niet in de gelegenheid gesteld worden om op het politiebureau te trouwen met een Surinaamse Nederlander. Dit heeft de vice-president van de rechtbank in Amsterdam, mr. R. Gisolf, gisteren in het kort geding dat de vrouw had aangespannen.**

Aangeb. betrekkingen

TAXICHAUFFEURS opgelet! Nevenverd. tijdens werk, 045-317032.

Part-time **HULP** gevraagd voor fotodetailzaak. Enige kennis van de fotobranche strekt tot aanbeveling, tel. 045-712073.

Int. firma (15 jr. in Ned.) zkt. v. direct mannen en/of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full- of part-time. Hoge verdiensten en snelle CARRIERE. Inl. dhr. M. Koussen 045-457078.

BARDAMES gevr. bar Ma Cherie, Hellebroek 61, Nuth, tel. 045-241829.

Gevr. COLPORTEURS en groepsl. voor huis-aan-huisverk. van door t.v. bekend artikel. Inl. 045-225818.

MARJOLEIN excellent produkts vraagt wegens uitbr. v. ons bedrijf nog enkele verkoper(ster)s, voor de huis-aan-huisverkoop v. hele of halve dagen per week in groepsverband, ook nog enkele vakantiewerkers. Zij die ervaring in deze verkoop hebben genieten bij ons extra voordelen. Zich aan te melden Burg. Slanghenstraat 6, Hoensbroek, tussen 19.00 en 21.00 uur.

Studer., werkend of werkel., ongetr., getr. of gesch., ben jij 'n jonge VROUW, v. min. 18 jr., ser. en wil je ± ƒ 1500,- week verd., d.m.v. escort of privé. Schrijf ons dan voor 'n afspraak (event. app. beschikb.). Br.ond.nr. VA 822 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Gevr. AUTOMONTEUR die wat wil bijverdienen. St.-Pieterstr. 32, Kerkrade, tel. 045-453406.

Weekend RESTAURANT-KELNER gevr. Na 17 uur tel. 045-457933.

Eerste KAPSTER en weekendkapster gevr. Zijlstra, Valkenburg. Tel. 13362.

Wij vragen voor onze gezellige bar in Maaseik (B)

twee leuke barmeisjes

Garantieloon. Tel. 09-3211564948.

DAME gevr. voor privéhuis, woongelegenheid aanwezig. Tel. 04750-31624.

RIVERSIDECLUB, wegens redelijke toeloop kunnen wij nog enkele goeduitziende assistentes plaatsen, prettige werksfeer, intern mog. Je zit meteen in een van Nederlands meest exclusieve clubs. Whirlpool, video, spiegelbedden enz. enz. (op elke kamer). Tel. 04755-1854. Ohé en Laak, E-9 afslag Echt, 100 m voorbij camping Maasterp.

Rockband zoekt waanzinnige ZANGER. Min. 20 u. per week oefenen. Geen beginner. Tel. 045-458659.

SYSTEEMANALIST-PROGRAMMEUR, 29j. met ruime ervaring, momenteel werkzaam in de Randstad wil graag in Limburg werken, tel. 015-617487.

Timmerman kan nog TIMMERWERK, metselwerk en onderhoudswerk aannemen. Tel. 045-242295.

STUDENTE zkt. in Maastricht horecawerk v.h. weekend. Tel. 04750-30446.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen, 045-312613.

Gevelverzorging

„Limburg" gespecialiseerd in gevelreiniging, gevelrenovatie, voegwerken en vochtwering. 045-251467.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties. Europaweg 410, Ubach o.Worms. Tel. 045-352289.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Vrouw, 32 jaar, zoekt WERK zoals het schoonhouden van café, friture, kantoren enz. liefst omg. Kerkrade-West. Br. o. no. HK 206, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans v. alle DAKWERK, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen.Tel. 045-457961 of na 19.00 uur, 045-323698.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151.

Let op! Uw DAK is ons vak, wij vernieuwen alle daken. Dakdekkersbedrijf Peters & Zn. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817 of 460861.

Antenneproblemen? ANTENNEBOUW Kochen, 045-441693 b.g.g. 421205.

Vertegenwoordiger m/v

part-time/full-time

Voor het bezoeken van basis en kleuterscholen in Zuid-nederland en de Duitse grensstreek. Beloning afhankelijk van eigen inzet. Schriftelijke sollicitaties met pasfoto sturen naar Interfoto Bloemenhof 10, 6151 BH Sittard.

Part-time HULP gevr. in bloemenzaak, tevens hulp in de huishouding. Tel. 045-317262, na 18.00 uur.

Huisvrouw vr. HUISVROUW om samen privé te doen. Tel. 045-227873.

BIJVERDIENSTEN aangeboden, brieven met tel. naar Postbus 26, Brunssum.

Part-time KAPSTER gevr. Erv. vereist. Tel. 045-416095.

Voor DIRECT gevr. leerling-kelner, ± 19 jr., en demi-chef de rang, ± 22 jr. Rest. Der Bloasbalg. Tel. 04451-1364.

Gevr. DAKDEKKER voor 50 m2 plat dak maken, ook 's avonds, 045-212223.

BABYSIT voor enkele weken per jaar, hele dagen. Tel. 045-726440.

Restaurant (dagzaak) vraagt: part-time SERVEERSTER/KELNER, keukenhulp, leerling-kok (tot 20 jr.). Soll. uitsl. na tel. afspr. tuss. 19-20 uur Le Bourguignon Heerlen. Tel. 045-718206.

Amat. dans- en amus.orkest zkt. DRUMMER m. zang, liefst omg. Kerkrade, 323588.

Voor direkt gevr. voor Duitsland: IJZERVLECHTERS, metselaars, bekistingstimmerlieden, tegelzetters, lassers, bankwerkers en electromonteurs, tel. melden 0949-24150.4893, zaterdag v. 9 tot 12 u. en maand. t/m. vrijd. v. 9 tot 16 u.

Exclusief privéhuis vraagt nog een MEISJE. Intern mog. Tel. 045-721759.

MEISJE gevraagd die belangstelling heeft voor in- en verkoop van meubelen. tel. 045-725595 of 721759.

BARDAMES gevraagd, Palomino Bar, woensdag en zondag vrij. Tel. 045-454936 of 222451.

Exclusieve bar Play-Boy-Club kan twee MEISJES plaatsen, 04745-312.

Met spoed part-time serveerster gevr. Zonder ervaring NIET solliciteren. Bellen tussen 15.00 en 17.00 u. Pizzeria Leone, 045-716079.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., Schaesberg. Reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154/312709.

Alles in één hand! Bel Hans Lips b.v. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpl.-werk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Te koop aangeboden

CANON a.v. I met aut. winder, div. lenzen en filters, fotokoffer, flitser. Staatsmijnstr. 12, Terwinselen-Kerkrade-W., tel. 045-424050.

Te k. pracht. lichtbl. BRUIDSJAPON m. hoedje, mt. 36-38, nw. ƒ 1150,- voor ƒ 450,-; mooi zw. leren motorpak, m. rode bies, 3 mnd. oud, mt. 46. Tel. 045-416753.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf ƒ 295,-; zwart/wit vanaf ƒ 100,-. Radio-TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotprijzen te koop, tel. 04405-2213 (geen winkel).

Voor de doe-'t-zelfkeukenbouwers:

inbouw-apparatuur

Van alle bekende merken leveren wij aan zeer scherpe prijzen! Inbouwkoelkasten, inbouwfornuizen, kookplaten, ovens, wasemkappen, als ook werkbladen, spoelbakken, mengkranen en

eiken deuren

Vossen Keukens

Glaspaleis, Kerkplein 45. Open. dag. van 10-18 uur. Do. koopavond.

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen v.a. ƒ 189,–; kinderfietsen ƒ 109–,; 3-versn. ƒ 279,–; crossfietsen ƒ 199,–; 10-versn. race ƒ 299,–. Akerstr. 182, H'broek. Dond. koopavond. 045-217687.

Opgelet. In onze zaak staan ca. 65 KASTEN v.a. ƒ 200,–; ca. 45 bankstellen vanaf ƒ 200,–; ca. 30 eethoeken v.a. ƒ 200,–. Ook enkele antieke kasten en eethoeken. Inruil mog. Loop eens binnen bij Lei Römer, Einderstr. 46, Heerlerheide (Heerlen-Noord) t.o. sauna Poglajen naast tankstation, tel. 045-215716, geopend van 10 tot 18 uur. Donderdag koopavond.

Te k. DAMESFIETS ƒ 50,–, tel. 045-461970.

Te k. IJSKAST met apart diepvriesv. Indesit ± 3 jr. oud, zaagmach. met vlak en vandikte bank, Scheppach HM 1, postzegels en munten, Pungel 11, Schaesberg, tel. 045-322865.

Te k. ELECTRON, orgel merk Thomas als nieuw met ingeb. rithmix. Hubertusstr. 9 Brunssum.

Leren 2-zits BANKJE en stoffen 2-zits bankje, eiken eetkamer, tafel + 6 stoelen, eiken hoektafel, eiken plantenbak, rotan stoel, glasgordijnen, div. lampen. Tel. 045-715775.

Te k. DRESSOIR, eethoek, salontafel, bankstel, keukentafel + 4 stoelen, div. schemerl. Tel. 045-316543.

Te k. BRUIDSJURK, mt. 38-40. Tel. 045-424264, na 19.00 uur.

Te k. AFZUIDINST. v hotel of rest.; 2 wandkappen m. luifel tot 5.70 mtr., RVS met afz. luchtbox, vetvangfilters en 6 st. regelaar 220 V, a.n. tev. 50 stoelen, 20 tafels, nwe. pokertafel met krukken, 1 RVS aanrecht, 2 RVS werkbladen, sigarettenautomaat. Handelsonderneming Efka, O.L. Vrouwestr. 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. STEREO-INSTALLATIE, pr. ƒ 350,-. Tel. 045-713347.

Te k. ZONWERING, 1 m uitval, 4.70 breed, electr. bediend, windvast. Tel. 045-417115.

Te k. HONDENAANHANGWAGEN, z.g.a.nw., t.e.a.b. Nieuwenhagerstr. 71, Ubach over Worms.

Fietsen - fietsen - fietsen

Gazelle, Batavus, Peugeot, Hollandse dames- en herenfiets vanaf ƒ 289,–. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

GRINDTEGELS of marmersplittegels in de maten 60×40, 50×50, 40×40 en 20×20 uit voorraad leverbaar 60×40 vanaf ƒ 3.75 incl. BTW. Tevens leveren wij betonplaten en -palen, bandjes, klinkers in diverse afmetingen. Vlechtschermen, schaarhekken, bielsen, houten paaltjes en alle betonmaterialen op maat. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

GRINDTEGELS 60×40×6 vanaf ƒ 3,75 incl. BTW. Boven ƒ 300,– franco thuis. (Ook tijdens de bouwvak open). Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. PLEXIGLAS op maat gezaagd. Daemen Kunststoffen Past. Eijckstr. 14a Berg a.d. Maas tel. 04495-6315.

LICHTKOEPELS div. afmetingen. Fabrieksprijzen. Daemen Kunststoffen, Past. Eijckstr. 14a Berg a.d. Maas, tel. 04495-6315.

Te k. Hecht HOUTBEKISTINGSPLATEN met filmlaag, nieuw, 18 mm, nw.pr. ƒ 250,- per stuk, nu ƒ 110,-, afm. 250 l, 125 br. Tel. 045-419192.

Te koop: gebruikte TL-ARMATUREN, 40 Watt, incl. lamp. ƒ 10,–, 60 Watt lampen ƒ 1,–. Tel. 045-312221.

Te k. KINDERWAGEN met rieten bak i.z.g.st. Tel. 045-216285.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN, tuinbonen en erwten. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Parket

Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,– m2. Stroken vanaf ƒ 41,50 m2, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

KANTELDEUREN in 23 maten, direkt uit voorraad leverbaar, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, 043-641044.

Keukencentrum Muyrers & Wijnen

Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, 045-441800. Aanbouwkeukens rechtstreeks af fabriek: Franse en Duitse topmerken in eike-, note-, kerse-, olme-, esse-, grene-, mahoniehout en kunststof; inbouwapparaten met Nederlandse garantie: Atag, Etna, Miele, Siemens. 5 jaar garantie. Geopend: ma. t/m vrijd. van 9 tot 17 u. Zaterd. van 9 tot 12.30 u. Op afspraak, ook 's avonds.

Te k. MAMIYA M 645, z.g.a.n., pr. ƒ 760,–. Tel. 04454-4644, tijd. kant.uren 043-888405 G. Jägers.

Te k. SURFPLANK merk Sainval, ƒ 500,–. Tel. 04494-42440.

Te k. KTV's vanaf ƒ 250,–, zwart/wit vanaf ƒ 75,–, diverse stereo-apparatuur, inruil mogelijk. Julianastraat 53, H'broek, 045-222235.

Te k. moderne KAMERKAST ƒ 350,–. Tel. 045-223196.

Te k. dames- en HERENFIETS, i.z.g.st. Beukstr. 11, Passart-Heerlen.

ZWEMBADEN, alle typen, benodigdheden en chemicaliën naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4. Tel. 045-243131.

KLEURENTELEVISIES, grote sort., Philips grootbeeld v.a. ƒ 295,-, ook toest. in hogere prijskl., alle toest. pr. spelend met garantie. Ook nog goede zwart-/wit in voorr. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Ramen, deuren, ROLLUIKEN, knikarm zonwering nu met grote korting. Goffin, Schelsberg 302 a, Heerlen, tel. 045-726210.

Nieuw! VARIO C 8, compl. set FM 35 ƒ 450,-. Hometrainer ƒ 150,-; sportfiets, 10 versn. ƒ 200,-; houten st. kapstok ƒ 50,-. Tel. 045-721256.

Te k. TEERKETEL + 2 emmers, lang model, totaal ƒ 150,-, tel. 045-242531.

Piano's - vleugels

Gebruikt v.a. ƒ 2000,-, nieuw tot 50% korting. Tevens inruilen, reviseren, taxeren en levering/stemmen door geheel Nederland.

J. van Urk sinds 1898 Westersingel 42, Rotterdam 010-363500.

Voor een 1e keus TAPIJTTEGEL in div. kleuren va. ƒ 1,45 p.st, matrassen en spiralen in alle ook afwijkende maten en alle kachelbenodigdheden naar Wijshoff B.V., Hoensbroek-centrum, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Dond. koopavond.

Voor al uw WERKKLEDING, zoals overalls, werkpakken, werkbroeken, hemden, spijkerbroeken, schoenen en laarzen, ook met stalen neus. Sokken, petjes, koppels, rugzakken, slaapzakken, luchtbedden, plunjezakken, veldflessen, 2-pers. tenten enz. enz. K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Afhaalcentrum voor zand en grind. Op ons overslagbedrijf op industrieterrein De Koumen te Hoensbroek hebben wij meer dan 15 soorten zand en grind voor u in voorraad alsmede cement, spoorbiels en div. partijen gebruikte bestratingsmaterialen. Geopend van 7.30-17.30 uur, zaterdags 8.30-13.30 uur. **L'ORTYE** B.V., De Koumen 72, Hoensbroek. Gehele bouwvakvakantie geopend.

Te k. BODY-B.-BANK, 7 mogelijkh. + halters en schijven, buikbank, verstelb. lats, beugel + div., in een koop ƒ 750,–. Yamaha keyboard ƒ 500,–. Tiiset BMW ƒ 100,–. Tel. 045-320197 na 19.00 uur of voor 12.00 uur 's morgens.

Te k. aangeb. verzameling POSTZEGELS en verzameling munten. Tel. 04750-26305.

Te k. oude KLEERKAST, bruidsjurk mt. 38, tel. 04494-42264.

Te k. gevr. dames-, heren- en TRIMFIETSEN. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. electr. ORGEL, merk Elka, model X.605. Tel. 045-457664.

Te k. IJSKAST en ijskast met diepvriesvak. Reeweg 115, Abdissenbosch, U.o.W.

Dames- en HEREN-SPORTFIETS met versn., jongens- en meisjesfiets, nieuw. Koopje. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Kleuren-televisie

66 cm grootbeeld met afstandsbediening en teletekst. Bekend Duits merk, 39 kanalen. Te betalen in 3 keer, zonder rente of ƒ 54,09 p/m via p.l. Bel Van Erp 04490-13531. Putstr. 34, Sittard.

BIELSEN, balken, kepers, vloerpl. veldbr.st. radiatoren, afbr.mat. Bouwbergstr. 100, Brunssum. 251964.

Te k. inbouw Etna OVEN + 4-pits gasstel bruin, i.z.g.st. Tel. 045-317479.

RADIATORS, wasbakk., spieg., kranen, kasten, deur en raamkoz. br. slangen, kepers, panlatt., balken, etc. Wolter, Spoordijkstr. 14, H'broek, 045-212768.

BOEKHOUDBOEKEN te k. om boekh.cursus te volgen, tel. 045-351470.

De meest gesorteerde TREINEN speciaalzaak in Limburg. Vele merken treinen en toebehoren. Inruil - inkoop - onderdelen - reparatie. Donderd. koopavond, 1 minuut lopen vanaf station, Kerkpl. 15, Schin op Geul, tel 04459-1261.

Te k. antieke KAST. Tel. 04494-42440.

Te k. SLAAPKAMER compl. v. ƒ 250,–, 3-drs., kleerk., oma's tijd ƒ 100.–, eiken bankstel ƒ 1000,–, 1 bruidsjurk mt. 40/42 ƒ 100,–, tel. 045-323795.

Prachtige staande KLOK, 4 cm mass. eiken geh. met de hand uitgesn. met dieren Westm. uurw. eenm. pr. ƒ 1650,–, 045-227374.

Te k. DAMESFIETS, trommel(remmen) ƒ 225,–, Kennedystr. 24, H'broek-Mariarade.

Rolluiken

De enige beveiliging tegen inbraak en vandalisme die zichzelf terugbetaalt door uitstekende warmte- en koudeïsolatie. Meer informatie en vraag vrijblijvend inlichtingen of advies aan huis. Vakmanschap, garantie en snelle levertijd. Decorette De Bijenkorf, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. Tel. 045-212838. Tevens uw adres voor alle zonweringen.

Te k. nw. AARDAPPELEN 45 cent per kg p. zak; dikke spekkersen, kersen, kruisbessen en rode bessen 5 kg voor ƒ 8,50; aardbeien ƒ 2,50 p.kg per kist; perziken 20 st. v. ƒ 5,-; tomaten 6 kg v. ƒ 8,50; bloemkool 10 st v. ƒ 8,50; spinazie, andijvie, rabarber. ƒ 6,50 p. kist; tuinbonen 65 cent per kg per kist; erwten, peulen en snijbonen, prei ƒ 8,50 p.kist; dikke asperges ƒ 2,75 p. kg per kist. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. wegens omstandigh. prof. ZAAGMACHINE, merk Scheppach, tel. 045-216641.

Voor het bekleden van uw bankstel, stoelen, kussens, enz. STOFFEERDERIJ Kloprogge en Zn., Akerstr. 70, Kerkrade-West. Tel. 045-412735.

Te k. dames- en HERENFIETS, z.g.a.n. Anjerstraat 8, Schinveld, 045-256719.

Gedurende de bouwvakvakantie zijn onze bedrijven te Geleen en Schaesberg normaal geopend en bezorgen wij tegen geringe vergoeding door heel Limburg.

Profiteer van onze vakantie-aanbiedingen!!!

Swart's houthandel b.v.

Hout- en bouwmaterialen

GELEEN
Kampstraat 2B
(Lindenheuvel)
tel. 04494-49270

SCHAESBERG
Wattstraat 5
(nabij Baanstraat)
tel. 045-313079

Te k. MEISJESFIETS, ± 8 tot 10 jaar. Wagenmaker 3, Brunssum.

Bankstelkussens

voor uw bankstel compleet set (10 stuks) in diverse stoffen nu ƒ 585, idem compl. set in runderleer ƒ 1.275. Uit voorraad leverbaar. Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide), tel. 045-222622.

Renkens 75 jaar fietsen. Speciale AANBIEDINGEN. Zolang voorradig ƒ 100,– korting op elk herenmerk fiets met terugtraprem. Union Sakai racefiets van ƒ 669,– voor ƒ 489,–; Union trommelremfiets met verzekering slechts ƒ 599,–, dealers van Gazelle - Batavus - Union - Thomos - Peugeot en Burgers-fietsen en Vespa brommers. Inruil mogelijk, donderdag koopavond, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225.

POTKACHELS, kolenkachels en houtkachels nu zomerprijs, 04459-1638.

Te k. oude Fender GITAAR m. hoes ƒ 500,-, ond.grondse mijntelef. ƒ 400,-; ant. keukenfornuis ƒ 800,-; kl. defect oude ronde zw. kamerhaard ƒ 100,-; org. omafiets ƒ 200,-; oliehaard met tank ƒ 50,-. Tel. 045-419830.

KOMO-keur geïmprgn. TUINPALEN. Planken. Schaarhekken. Vlechtschermen. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 10-12 uur geopend. T. 045-751687 (tussen Limb. Dagbl. en woonwagenkamp).

BANKSTELLEN eiken en modern, in leer of stof, direct af fabriek. Inruil mog. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 1-2-3-4-drs. tienerkamers, ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KAJUITBED, compl., i.z.g.st. met bijpassende kast, kl. groen, ƒ 300,-. Kinderbedje en commode, eiken, kl. groen, i.pr.s., pr. ƒ 300,-. Tel. 045-315775.

Te k. mod. TWEELING-KINDERWAGEN, z.g.a.n. Tel. 045-422526.

Diepvriezers

Bij Van Erp het voordeligst. Van 50 tot 600 liter. Reeds v.a. ƒ 498,–; Ruton - Philips 265 liter kist met laag stroom-verbruik, nu ƒ 678,– Alleen bij V. Erp. Sittard, Putstr. 34, 04490-13531. Heerlen, Glaspaleis, 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, 045-456999.

Te k. ouderwets en antiek geloogd KINDERBOERENBED met wat werk aan van ƒ 75,– voor ƒ 25,–, boerenbed, 1-pers. met ladencommode van ƒ 675,– voor ƒ 475,–, los boerenbed van ƒ 250,– voor ƒ 150,–, boerenwastafeltjes van ƒ 475,– voor ƒ 375,–, boerenkeukenkastje van ƒ 875,– voor ƒ 725,–, mooie zware eiken kamerkast van ƒ 1650,– voor ƒ 1350,–, 2-drs. noten vitrinekast van ƒ 1900,– voor ƒ 1750,–, 1-drs. noten vitrinekast van ƒ 1150,– voor ƒ 1000,–, eiken ladencommode met eikenblad van ƒ 825,– voor ƒ 750,–, boerenstoeltje ƒ 5,– en 1 voor ƒ 25,–, boeren eethoek met 5 stoelen van ƒ 850,– voor ƒ 650,–. Verder spiegels, nachtkastjes, bloementafeltjes, enz. Ook kleingoed, lampetstellen, koffiemolens, serviesgoed, pottenstellen met rek, mooie hangklok enz. 't Stoofje, Bokstr. 81, Heerlerheide, ± 2 km. verder als Bristol, richting Hoensbroek. Parkeergelegenheid bij 1e stoplicht na Bristol rechts. 's Maandags gesloten, geen koopavond. Geopend van 9.00 tot 18.00 uur. 's Zaterdags van 9-17.00 uur.

Te k. weg. overcompl. prachtig, leren BANKSTEL, Perzisch tapijt en salonkast (als nieuw). Tel. 04750-18902.

Te k. RACEFIETS, Gios Torono Camp. Record, Columbus frame m. 56. Roebroekweg 20, Heksenberg-Heerlen, tel. 045-225040.

Koop nu nog een

Honda MT ƒ 2390,–

en neem accessoires t.w.v. ƒ 130,– voor

1 piek mee

Willemstraat 85, Heerlen

Rekers speciaalzaken:
Willemstraat 85, Heerlen, tel. 045-726840
Kouvenderstraat 181, Hoensbroek, tel. 045-212537

Te k. 3-dlg. BONANZA-KAST + eethoek m. 6 stoelen, tel. 045-228498.

Te k. NTI-TEKENCURSUS, tal.curs. (Frans). R. Digest, tel. 045-216820.

Zonnehemels

Gebogen hemel met lange 1.80 mtr. Snelbruinlampen compleet met in hoogte verstelbaar statief. Alleen bij Van Erp voor ƒ 1648,–. Sittard, Putstr. 34. 04490-13531. Heerlen Glaspaleis 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 2, 045-456999.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz. kleurenteevees, videocorders, stereoapparatuur enz., haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste dagprijs. De Witte Hal, Geerweg 9, Sittard, tel. 04490-18162 achter het station over de ijzeren brug.

KERSEN te koop. Hegge 23, Schinnen.

Te koop 1e jaars HEAO-BOEKEN. Tel. 077-16304.

Te k. GRASZODEN ƒ 3,00 p. m². Tel. 04450-2131.

Te k. Sissie TROUWJURK, sluier van 7 mtr., en een korte sluier en diadeem, maat 34-36. Fosielenerf 15, Rennemig-Heerlen.

OPENHAARDHOUT te koop aangeboden. Tel. 04455-1729.

Te k. BOUWLIFT, i.z.g.st. tel. 045-752283, na 16.00 uur.

Te koop originele VW GOLF-HOEZEN (GTI-motief). Na 18.00 uur. Tel. 045-227759.

Houten tuinmeubelen

Stoelen - tafels - ligbedden etc. Op kussens en parasols 20% korting. Weerbestendig gelakt - direkt af fabriek - tegen

spotprijzen, 2 jaar garantie

Verkoop af magazijn Tergouwen 1, Maasbracht/Beek. Openingstijden: ma. t/m do. van 15-18 uur. Vrijd. van 10-20 uur, zat. v. 10-15 uur of tel. afspraak.

Handelsonderneming Geurts

Maasbracht, tel. 04746-2763.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUD, zilver, sieraden en munten. Kapot of heel, kleine of grote partijen, ook 1 gram is welkom. Bod en taxatie vrijblijvend, hoogste koers, contante betaling. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Inkoop van GOUD & zilver, tegen contante betaling, Juwelier Vaessen, Markt Heerlen. Tel. 045-712440.

SLOOPAUTO'S vanaf ƒ 25,– tot ƒ 600,–, tevens te koop gevr. oud ijzer en metaal, tel. 045-321057.

Te k. gevr. div. PERS.AUTO'S. Klein defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

John koopt: BANKSTELLEN, kasten, ijskasten, diepvrieskisten, gasfornuizen en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. BANKSTELLEN, eethoeken, eiken fineerkasten, bellen tussen 15 en 16 uur, 045-215716.

Te k. gevr. AUTOMODELLEN, vrachtwagenmod., grondverzetmod. en oud speelgoed. Tel. 04498-55082.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tand goud, sloopgoud, zilver, o.a. bestek, munten en penningen, ook alles wat stuk is, contant geld. vrijblijvende taxatie, Simunt Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heyn), 04490-21965. Iedere dag geopend.

Te k. gevr. HTS-BOEKEN, 1e jaars, electrotechn. Tel. 045-410884.

Gevr. ACCORDEON, Hohner 120 bas, 4-korig, liefst Verdi 4 of 5, tel. 045-228116.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. teg. zeer hoge pr. en tev. schadeauto's. Tel. 04755-1981.

Te k. gevr. KLEUREN-TV, klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Te huur aangeboden

Te huur luxe AUTO met chauffeur ƒ 30,– per uur excl. gas. Br.o.nr. MA 285 LD, Stationstr. 27, 6221 BN M'str.

Heerlen te h. FLATWONING. Ind.: woonk., keuken, 1-2-3- of 4-slpk., douche, w.c. en berging. Inl. 045-726926.

Te h. in Gulpen, Nieuwstr. 32c, 1-pers. APPARTEMENTJE voor nette dame of heer. Tel. 04450-1283.

Te h. APPARTEMENT, woonk., slaapk., keuken, douche en wc., ƒ 650,- p.mnd. all-in, voor net persoon. Anjelierstr. 48, Heerlen, tel. 045-213308.

KAMERS te huur. Rijksweg-Zuid 119, Geleen. Inl. 045-315960.

Te h. APPARTEMENTEN Kerkrade en Hoensbroek. Tel. 045-723988.

SITTARD: te huur kamers, 300,- en 400,- p.mnd. Tel. 04490-12078, Rijksweg-Nrd. 12, na 11 uur.

Te h. en ter overname gr. eengezinswoning 350 p. mnd. 3 slpks., bad, gr. zolder, ruime L-vorm. kam. m.o. haard, cv. verw. verr. tuintje, garage, gr. oprit, gr. Amerik. keuken m. alle comf. voorzien ter overname v. ± 20.000,– Gunstige ligging, te aanv. per 1-9-'83, tel. 045-461970.

MIDDENST.WONING te h. te Schinveld, huur ƒ 800,– per mnd. Te bevr. Ter Halle 7 Schinveld.

Te h. 3-kmr. B.W.C. te Kerkrade, ƒ 330,-. Borg ƒ 1500,- in termijnen te betalen. Tel. 09-49241162574 of 045-460045.

Halfvrijst. huis te h. te HULSBERG. Ind.: 3 slpks., open keuken, gedeeltelijk gestoff. Huurpr. ƒ 800,- p.m. Te bez. vr. + za. v.a. 15 uur, EEG-str. 19, Hulsberg.

KAMER te huur. Dr. Calsstraat 13, Schaesberg, 100 mtr. v.a. station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur, 045-313898.

BRUNSSUM: Kamer te h. m. keuk., douche en toil. en balkon. Tel. 045-250946.

Te h. riant WOONH. midden in centr. v. dorp. Vrij per 1-8-83. Inl. na 18.00 u. 045-271854.

Te huur BOVENAPPARTEMENT, Voltalaan 32, Hoensbroek. Tel. 045-225567.

Gem. APP. te h. omg. Sittard. Tel. 04492-4539.

Te h. in centr. Heerlen APPARTEMENT. Inl. 045-711617.

Te h. 1e ETAGE m. kamer, keuk., badk., toil., slp.kam. Nieuwstr. 70, Kerkrade, na 17 uur.

KAMERS te huur in Simpelveld, pr. ƒ 375,- en ƒ 450,- p.mnd. all-in. Te bevr. 045-443716 of 443238.

Gem. KAMERS, gr. 5 x 5, van alle gemakken voorzien. Tel. 045-717636.

KAMERS met gez. gebr. v. k. en d. ƒ 225,– en ƒ 280,– warm. Tel. 04454-1920.

WOONGROEP zoekt meisje dat interesse heeft om samen een boerderij te huren in omg. Heerlen, tel. 045-215761.

HEERLEN (Welten) te huur per 1-8-1983 enkele drive-in woningen, huurprijs ƒ 761,-, huursub. mogelijk. Aanvragen inschrijfformulier Smeets vastgoed, tel. 043-625489.

Te huur ongemeub. KAMER met gebr. v. bad en keuken, voor studente of verpl. Tel. 04494-47610.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER met eigen keuk., wc. en douche. Terwinselen en Nieuwenhagen. Tel. 045-310839, b.g.g. 045-315447.

WOONRUIMTE, 2-pers., in Nieuwstadt, voorz. v. eig. keuk., douche en w.c., c.v., huur ƒ 600,– incl. Tel. 04498-55007.

Ter overname aangeboden: goed lopend CAFE. Tel. 045-319572, na 18.00 u.

KAMER te huur. Hoogstr. 127, Nieuwenhagen, tel. 045-317621.

Gest. KAMER te h., centr. v. Heerlen, gebr. v. keuk. en douche. Vr.opg. 045-724690.

KAMER te h. m. c.v., douche, kookgelegenh., pr. ƒ 75,– p. wk. Bockstr. 77, Heerlerheide.

Te huur WOON-/WINKELPAND te Kerkrade. Zeer gesch. v. dameskapsalon, met gr. woonk., keuken en 3 slaapk., grote winkelruimte, kelders, bad, douche, wc's en gr. tuin, huur ƒ 1200,- p.mnd. Onroerendgoedmaatschappij John Sijben B.V., Holzstr. 33, Kerkrade, tel. 045-456800.

APPARTEMENTEN te huur, blijvend vanaf 1 aug. Tel. 04406-40402.

Te huur in Heerlerheide ruime ZIT-/SLAAPKAMER, met gebr. v. keuken, douche, eigen opgang, ƒ 95,- p.wk. all-in. Tel. 045-223482 b.g.g. 045-221278.

APPARTEMENT te huur, zit-/slaapk., keuken, hal, berging, in Ubach o. Worms. Tel. 045-460119.

Te huur: Heerlerheide gem. KAMER, slaapkamer, kookgel., alle comf., liefst heer, werkend boven 25 jr. Tel. 045-419144.

Te h. DAMES-/HEREN-KAPSALON te Hrl. Inventaris ter overname. Br.o.nr. SH 506 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te huur 3-KAMERFLAT aan rand van Sittard. Br.ond. nr. SB 672 L.D. Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

Te huur gem. APPARTEMENTEN m. eigen bad, w.c. en c.v. Inl. Drievogelstr. 10, Kerkrade-West. na 17 uur.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. voor dir. grote BUNGALOW/VILLA in Hrl./Sittard/V'burg of omg. Tel. 070-839222.

Te h. gevr. geheel vrijl. huis of BOERDERIJTJE met zeer grote tuin of weiland, opknappen geen bezwaar. Binnen een straal van 10 km van Heerlen. Tel. 045-721510 na 21 uur tot 24.00 uur.

Gezin met 2 kind. zoekt huurwoning in NIEUWENHAGEN of Schaesberg. Huurprijs tot ca. ƒ 600,–, br.o.no HK 224 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te huur gevr. BUNGALOW of vrijst. huis met evt. bedr.ruimte of grond, event. nader bereid tot kopen. Br.o.nr. HO 085, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

HUURHUIS gevr. in de driehoek Simpelveld-Gulpen-Vaals. Max. huur ƒ 650,–. Br.o.nr. SH 514 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te huur gevr. KAMERS v. 1e-jaars studente in Maastricht. Tel. 04750-30446.

Ruilen

EENGEZINSWONING met tuin te Heerlen te ruil tegen flat of woonhuis te Kerkrade. Italiëlaan 166, Hrl-Vrieheide.

Onroerend goed

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met gar. en tuin in Echt. Pr. n.o.t.k. Br. o. no. RO 969 LD Postb. 46, 6040 AA Roermond.

UBACH OVER WORMS: winkelr. ca. 65 m2 met apart woonh. met zeer goede ligging m. gar. Vele doeleinden. Pr. n.o.t.k. Bel voor info. (045)-414242 Bovass.

Uw eigen huis al vanaf ƒ 270,- per maand! Dat kan in Hoensbroek waar wij u in div. projecten **EENGEZINSWONINGEN** aanbieden, uitgevoerd in div. typen. Tevens hebben wij hier leuke appartementen te koop met een maandlast vanaf ƒ 155,-. Wilt u meer weten? Bel Stienstra 045-712255.

HEERLEN: tusenl. woonh. m. berg., c.v., tuin, etc. Ind. o.a.: woonk., keuken, terras, 4 slpks., bdk., etc. Vr.pr. ƒ 82.000,– k.k. Bel 045-414242 (47).

BRUNSSUM: modern vrijst. woonh. m. c.v., kl. tuin, gar., zolder. Ind.: living m. op. haard, keuken, 3 slpks., en badk., vr.pr. ƒ 119.000,– (045)-414242 Bovass (39).

EYGELSHOVEN: goed verb. tussenw. m. berg., c.v., tuin en achtering., ind.: L-woonk., op. keuken, 3 slpks., en douche, vr.pr. ƒ 82.500,–, (045)-414242 Bovass (44).

KERKRADE: tussenl. woonh. m. kelder, zolder, berg. L-woonk., keuken, 2 gr. slpks., luxe badk., vr.pr. ƒ 89.000,–, bel 045-414242 Bovass BV (41).

KERKRADE/WEST: halfvrijst. woonh. m. c.v., berg., gr. tuin., zold., keld. Ind.: woonk., uitgeb. keuken, 3 gr. slpk., etc. Bel 045-414242 Bovass BV (46).

JABEEK: halfvrijst. boerenwoning m. berg., c.v., op gr. perceel. Grotendeels verb. Ind. luxe keuken, woonk., 3 slpks., badk. etc. Pr. n.o.t.k. Tel. (045)-414242 Bovass.

HOENSBROEK: vrijst. woonh. m. gar., berging, gr. tuin en c.v. Prima verb. m. luxe keuken, woonk., 3 slpks., badk. en paardebox, pr. n.o.t.k. Tel. 045-414242 Bovass (42).

WIJLRE: goed onderh. landh. m. gar., c.v. mooie tuin. Ind.: ruime hal m. toilet, gr. L-woonk. m. open haard, keuken m. luxe install. (eiken), prov.ruimte, 3 gr. slpks., luxe badk., hobby-c.v.-ruimte, gr. zolder met div. mogelijkh. Pr. n.o.t.k. (045)-414242 Bovass.

BRUNSSUM rustig gel. hoekwoning met c.v., berg. en mooie tuin, ind.: hal, gr. woonk. op keuken, 2 gr. slpks., luxe badk., vrpr. ƒ 133.000,–. 045-414242. Bovass BV (045).

Te k. gevraagd **WOONHUIS** met behoorlijk wat tuin, achterstalling onderhoud geen bezwaar. Tot ƒ 90.000,–. Tel. 04490-10792.

Ruim halfvrijst. woonhuis te **UBACH OVER WORMS**, woonkamer, keuken, 4 slaapk., badk., 2e toilet, douche, geh. huis c.v., garage en werkpl., terras 45 m² en mooie tuin. Tel. 045-314707.

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen. Tel. 04494-40030.

GULPEN: te k. aangeb. halfvrijst. woonhuis m. garage. Ind.: Z-vormige woonk., luxe inbouwkeuken, 3 slaapk., geïsoleerde zolder m. uitgebouwde kamer. Prijs n.o.t.k. Pr. Christinastr. 16, Gulpen, tel. 04450-1093.

Halfvr.st. WONING te Heerlen-Noord, met c.v., garage, badkamer m. ligbad en 2e toilet, 3 slp.kamers en zolder. Voor- en achtertuin. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k. Tel. 045-212838 of 045-217228.

Kerkrade, Domaniale. Nieuw gebouwd tussenliggend woonhuis met gar., tuin, hal, woonkamer, open keuken, 3 slpk., badk., grote zolder. Aanvaarding 6 mnd. na koop. Vraagprijs ƒ 136.000,– k.k.; Schaesberg, achter gemeentehuis. Op zeer goede stand vrijst. landhuis met rieten dak, rume garage, theehuisje op 600 m2 grond. Woonkamer 40 m2, dichte keuken, 3 slpk., badk. met ligb., v.w., bidet, zolder met logeerkamer. Tuin met optimale privacy. Aanvaarding in overleg. prijsindicatie ƒ 298.000,– k.k. STIENSTRA Heerlen tel. 045-712255.

Te k. halfvrijst. WONING met gr. tuin en gar. Tel. 04497-2651.

Te k TUSSENWONING te Heerlen-Noord, met oprit, terras en beging. Ind.: hal, woonk. m. open keuken, 1e verd.: 3 slpk., badk. m. ligb., vliezotrap n. zolder. Inl. tel. 045-211878.

Halfvrijst. HUIS te k. te Eijsden, pr. ƒ 127.000,- k.k. Tel. 04409-3580.

KERKRADE: halfvrijst. ouder woonh. m. 4 kmrs., keuk., bijkeuk., bad, toil., kelder en zolder m. vaste trap, c.v., tuintje, pr. ƒ 64.000,–. Tel. na 17.00 u. 045-458557.

Te k. EENGEZ.WON., 3 slpk., voor- en achtertuin. Tel. 045-272226.

Te k. BOUWGROND gel. centr. H'broek, inl. tel. 045-214399, na 18.00 u.

Te k. rustig gel. halfvr.st. WOONHUIS met vrij uitzicht, mooie siertuin en veel grond, vr.pr. ƒ 140.000,- k.k. Bez. na afspr., tel. 045-243292.

HEERLEN: rust. gel. halfvrijst. woonh. m. tuin, c.v., gar. Ind. o.a.: gr. woonk., eetk., keuken, 3 slpks., badkamer etc. Interessante prijs voor snelle beslissers, bel 045-414242 BV (03).

WINKEL/WOONHUIS te k. centraal gelegen in Heerlen, momenteel pension. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k. Tel. 040-110119.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

ZWEMBADEN, alle typen, benodigdheden en chemicaliën. Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten Voerendaal bellen tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, tel. 04490-19970.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Dieren

Te k. weg. omst. goedsprekende dubbele geelkoppapegaai met zeer mooie kooi (goedkoop), tel. 045-751796.

Te k. AQUARIUM afm. 1.75-50-50 geh. compl. samen ƒ 450,–, Perzisch poesje met st.boom, pap. 12 wk.oud, pr. ƒ 350,–, tel. 045-271546.

Zeer mooie DWERGTEKKELTJES, langhaar met stamboom. Provincialeweg-Zuid 143, Oirsbeek.

Te k. gevr. zwarte PONY, tuss. 1.25 en 1.30 mtr, lft. 3 à 5 jr. Tel. 04490-17377.

Kennel van het hondenpaleis biedt te k. RODWEILERS en doberman. Dorpstr. 116, Pey-Echt.

Te k. weg. omst.h. Grijze ROODSTAARTPAPEGAAI m. kooi, ƒ 400,-. Brunahildestr. 37, Brunssum.

Te k. COCKER-SPANIELS en yorkshire terrier, zeldz. mooi en goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. DWERGTECKELS l. haar m. stamb., getat., geënt. ontw., Kennel v.d. Aalsberg, Snijderslaan 41, Nieuwenhagen.

Te k. Airedale TERRIERS. Homoverstr. 143, Meerssen.

Te k. 2 SCHAPEN. Dr. Kuyperstr. 8a, Brunssum.

2 Perzische KATTEN te k., 11 weken oud, tel. 045-241370.

Te k. jonge bruine KIPPEN (snavel niet gekapt) en slachtkippen. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 55, Rimburg, tel. 045-352295 b.g.g. 351591.

PONYRIJDEN! Kinderboerderij „Oos Heem", Nieuwenhagen i.d. vakantie open 2-5 n.m.

Te k. ROTTWEILER-PUPS, Rijnstraat 4, Beersdal-Heerlen, tel. 045-722366.

Te k. GEITEBOKKE[N] Tel. 045-710539 na 2 uur.

Te k. KANARIES 198[.] goudgeel + geelivoor, en oude kanaries. Huls 8[.] Simpelveld. Tel. 04[.]443448.

Kleine BOUVIER te [k.] ƒ 350,– m. papier. Nulla[nd]derstr. 140, Kerkrade.

Te koop YORKSHIRE te[r]rier, reu, 6 mnd. Tel. 04[5]-221195.

Te k. mooie DWERGPOEDELS (7 wkn. oud), voor DM 200,–. Tel. 09-4924562614.

Te k. Duitse HERDER, reu en teef, 8 mnd., m. pap. Tel. 04490-20303.

Te k. tamme, sprekende amaz. PAPEGAAI met kooi. Tel. 045-216128.

Auto's en motoren

Prijs- en kwaliteitsbewuste mensen kopen bij „Auto-Dentgenbach". Het adres voor de allerbetrouwbaarste garantie. Schadevrije: VW Jetta C laat '81 1e eigen. ½ jaar gar. ƒ 15.500,-; Toyota Cresida Hardtop coupé 14000 km gel. ½ jaar gar. ƒ 10.500,-; Mitsubishi Sigma Galant bjr. '79, ½ jaar gar. ƒ 9750,-; Nissan Cherry 1200 HB zilvermet., nov. '80 ½ jaar gar. ƒ 9750,-; Honda Accord coupé 1600 de luxe typ. '79 ƒ 6950,-; Honda Accord automaat, zwartmetal. '80-er motor ƒ 6000,-; Saab Turbo coupé schuifd., sportv. enz. ƒ 14.500,-; Ford Escort 2000 RS sport als nieuw ƒ 6500,-; Ford Granada 2.3 GL roodmet., 4-drs. stuurbekr, schuifd. enz. ƒ 7500,-; Ford 1300 sport groen, laat '76 ƒ 4500,-; Ford Escort 1600 zwart ƒ 3250,-; Ford Taunus 1600, schuifd., gas 4-drs. '79 ƒ 6950,-; Honda Civic 1200 blauwmet. typ '79 ƒ 6000,-; Opel Ascona diesel lak iets besch. '79 ƒ 6950,-; Audi '80 automaat, nwe model 4-drs. kopermetal. ƒ 7950,-; Mazda 1000 de luxe, rood, bjr. '78 ƒ 4250,-; Mazda 323 de luxe, schuifd. enz. ƒ 5000,-; Citroën 1220 GS, bjr. '80 blauw 1e eigen. ƒ 7500,-; Peugeot 305 GR, schuifd. enz. '79 ƒ 7500,-; Triumph Spitfire Cabriolet typ '80 ƒ 9750,-; Buggy Apal Cabrioletta, blauwglittermetal '78 ƒ 4750,-; Renault 18 GTS goudmet. ƒ 7950,-; Fiat Ritma 65 L groen 5-drs. ƒ 7500,-; Toyota Corolla 30 automaat T '76 ƒ 3500,-; Datsun 120A F2, zeldzaam mooi 2× vanaf ƒ 3250,-; Renault 4 besteller, goed i.o. '77 ƒ 1950,-; Austin Alegro special ƒ 2950,-; Ford Escort stationcar 1300 '78 ƒ 3750,-; Mitsubishi Galant 2000, 4-drs. 5 speed ƒ 4500,-; Mazda 121 sport, typ '77, iets werk ƒ 1950,-; Honda motor als nieuw 1e eigen. ƒ 5500,-. „Auto Dentgenbach", Langheckweg 36, (ind.terr. Dentgenbach), Kerkrade, 045-462353.

MGB Cabriolet '71, nw. motor, i.g.st., 043-10527.

Te k. BMW 323 I, bj. '79, ZILVERGRIJSMET., get. glas, stereo, BMW-velgen, staat alt. binnen, als nw., ƒ 17.450,-. Tel. 04490-13531, na 18.00 u., 04498-54785.

Te k. PORSCHE 924 T, '79, Klaverstr. 1, Limbrichterveld, Sittard.

Te k. SIMCA 1100 bj. '77, LPG, Etsenraderstr. 11, Jabeek. TEl. 04492-1649.

Voor 'n betrouwbare gebruike auto met Bovag-garantie:

Radrema en Jennissen

BV, Beatrixhaven Maastricht: Toyota Celica '82; Citroën 2 CV 6 spec. uitv. 007 '82; Buyck Sky Hawk '82; Opel Kadett flash uitv. 3-drs., '82; Toyota Tercel '82; Chevrolet Citation '82; Mazda 626 2 ltr. SDX '81; Opel Kadett 3-drs. '81; Mazda 626 2 ltr. '80; Fiat Ritmo '80; Opel Kadett 5-drs. '80; Mazda 323 '80; Mitsubishi Colt 5-drs. '80; Mazda RX 7 '79; Mitsubishi Galant '78; Mazda 323 5-drs. automaat '78; Mazda 929 Landau coupé '78; BMW 320 '77; BMW 320 '77; BMW 525 '77; Mercedes 350 SLC '73; Porsche Targa Cabriolet (helemaal gerestaureerd) '69.

Radrema en Jennissen BV

Galjoenweg 71, Beatrixhaven-Maastricht

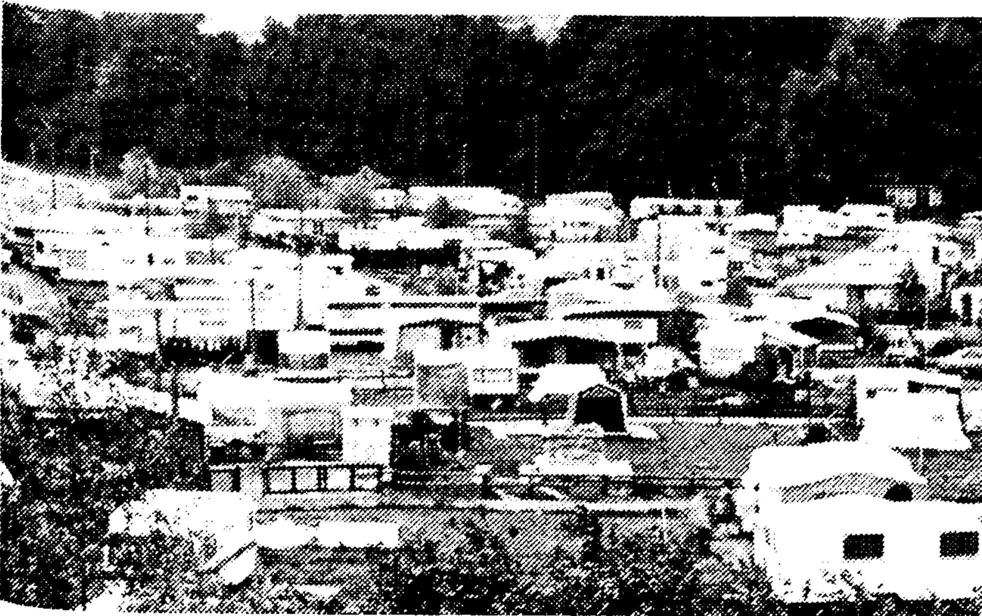
Te koop directieauto ROOVER 3500 autom., bj. '79, groenmet., alle extra's, ƒ 10.500,-. Tel. 04746-2303 of 4972.

OPEL Manta, bwj. '75, kl. bruin, i.z.g.st. Hubertusstr. 31, Beek-Genhout.

Te k. HONDA Accord, 4-drs., Sedan, bwj. okt. '82, ƒ 10.000,–, onder nieuwpr. Tel.: 04494-51509, na 17 uur.

Rob van Ham auto's, de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagora SX '81; Talbot Solara 1.6 GL '81; Talbot 1501 GLS '80; Simca 1308 GLS '79 en '77; Talbot Horizon 1.5 GLS '79; Talbot Horizon 1.3 GL '80, '79, '78; Peugeot 305 SR '79; Peugeot 104 GL '79 en '75; Mazda 616 coupé '77; Citroën GS Club '81; Citroën GS Spec. '75; Talbot Samba 1.1 LS '82; Talbot Horizon GLD (diesel) '83; diverse goedkope auto's. 's Donderdags koopavond.

Te k. HONDA Civic 1200 DL 5-drs. automatic, zeer mooi, bj. '78, vr.pr. ƒ 4750,-, event. inr. mog. Bilderdijkstr. 4, Molenberg-Heerlen.


● Struikelen over de scheerlijn van de buurman.

Veel Nederlanders zoeken rust in allerdrukste tijd

Het blijft tobben met de vakantiespreiding

HEERLEN – Een paar mensen zullen volgende week, als ze op een Nederlandse camping struikelen over de scheerlijnen van hun buurman, misschien mopperen dat het ook erg onverstandig is om allemaal tegelijk met vakantie te gaan. Als dat een beetje achter elkaar aan zou kunnen, dan zou het op veel campings en in veel vakantieplaatsen een stuk plezieriger zijn. Het gros van de Nederlandse toeristen staat vermoedelijk niet stil bij dit soort oplossingen voor ongerief. Vakantie is vakantie en ongerief hoort er soms bij, want het is eigenlijk nog nooit anders geweest ondanks veel goede bedoelingen.

Volgende week, dat staat wel vast, zoeken een paar miljoen Nederlanders mooie plekjes in eigen land op om een paar weken bij te komen. Nu al zijn grote delen van het land op stap gegaan omdat de schoolvakanties in de meeste provincies al zijn begonnen.

Alleen Noord- en Zuid-Holland, de provincies waar de meeste mensen wonen wachten nog even. Daar krijgt de jeugd officieel vandaag vrij en dat betekent meteen dat het hoogseizoen in de vakantieperiode begint.

Half juli tot de helft van augustus is van oudsher de toptijd voor de vakanties en alle pogingen om die top er wat af te halen en de vakanties wat meer te spreiden in de tijd heeft tot nu toe maar bitter weinig geholpen.

Het probleem van een vakantiepiek speelde al voor de oorlog. Toen al is de discussie gestart om de piek in de vakanties eruit te halen. Pas enkele tientallen jaren later zijn er een paar kleine successen geboekt.

Twaalf weken

Eerst kwam er een regeling dat de vakanties over zes weken gespreid zouden worden. Dat werd later acht weken en nu is er een officiële vakantieperiode van tien weken. Momenteel wordt er druk uitgeoefend op de instanties om die periode nog langer te maken. Twaalf weken moet dat worden.

En dat moet niet alleen een officiële zaak zijn, het moet echt gebeuren. Want de rust zoekende Nederlander heeft zich in al die jaren niets aangetrokken van die officiële spreiding. Die ging toch lekker precies in de allerdrukste tijd zijn rust zoeken op de allerdrukste plekken.

Bij de organisatie van Recreatie Ondernemingen in Nederland, Recron, is men vurig voorstander van een meer gespreide vakantieperiode. Maar erg optimistisch over het effect op korte termijn is men daar niet. „Het is zo'n gewoonte geworden om niet te laat in juli met vakantie te gaan en niet te laat in augustus weer thuis te zijn, het is erg moeilijk om aan die voorkeur wat te veranderen", aldus een woordvoerder van deze organisatie.

Dat milde verwijt aan de horden landgenoten die maar niet mee willen werken aan een betere regeling van de vakantieperiode, leeft mogelijk ook bij andere organisaties.

Maar dat neemt niet weg dat de officiële instanties van de toeristenindustrie zonder uitzondering elk jaar weer hard in de slag zijn om Nederland rijp te maken voor nieuwe gewoonten wat betreft hun vakanties.

Voordeliger

Nieuwe gewoonten die tot gevolg zullen hebben dat vakanties werkelijk iets rustiger kunnen worden dan nu dikwijls het geval is en die bovendien kunnen betekenen dat vakantiehouden wat voordeliger kan worden.

Dat het rustiger is als niet iedereen tegelijk zijn tent op hetzelfde stukje weiland wil zetten, spreekt vanzelf. Dat het ook voordeliger kan worden is veel minder vanzelfsprekend, daar lopen de meningen vooralsnog over uiteen.

Voornaamste sta in de weg voor een werkelijk betere regeling is het ministerie van onderwijs. Dat ministerie wil voorshands niets weten van een nog langere periode voor de vakanties. Men vreest dat eindexamens in de knoei komen omdat er dan geen tijd meer is voor herexamens en men vreest dat aan de grenzen van de regio's, waarin het land verdeeld wordt voor de verschillende vakantieperiodes, problemen zullen ontstaan.

Bij de ANWB heeft men geen hoge pet op van dit soort gezochte motieven. Zulke zaken zijn redelijk verfijnd te regelen en in de gevallen waar dan toch nog problemen dreigen moet er maar een oplossing worden gezocht.

Van de kant van de ANWB is al eens de suggestie gekomen om de schooljaren te laten beginnen in januari, want dan zijn dit soort problemen uit de weg geruimd. Die suggestie, daar wil het ministerie niet eens over denken, zo is de indruk.

Politiebureau „gestolen"

WOUDENBERG – Het tijdelijk politiebureau van Woudenberg is woensdagnacht „gestolen". De omgebouwde vuilcontainer, waarin de politiemannen tijdens de verbouwing van hun echte bureau huisden, was naar Renswoude gebracht.

De ontheemde politiemannen vonden na enige zoeken het plakkaat op het gemeentehuis, waarin de „verhuizing" was aangekondigd. De ondertekenaar van het plakkaat, de „weldoener", is tot nu toe onbekend.

Maar het moet een heel werk zijn geweest om het noodbureau weg te krijgen. Er moest in ieder geval een containerwagen aan te pas zijn gekomen.

Erg ongelukkig waren de politiemannen niet. Want de temperatuur in de omgebouwde container steeg tijdens de hitte tot ruim 40 graden.

Nieuw onderzoek wijst uit:

Risico's gezondheid omwonenden gifpolder

BROEK IN WATERLAND – Mensen die regelmatig paling hebben gegeten uit de Volgermeerpolder hebben daarbij ook een hoeveelheid gevaarlijke dioxines binnengekregen die boven de hoeveelheid ligt die mensen dagelijks zonder gevaar kunnen binnenkrijgen. Op korte termijn heeft dat geen effect gehad, maar gevolgen op langere termijn, zoals het optreden van kanker, mag niet worden uitgesloten.

Dat blijkt uit het nieuwe rapport Dioxineonderzoek Volgermeerpolder, dat is opgesteld door dr. K. Olie van het laboratorium van milieu en toxicologische chemie van de Universiteit van Amsterdam en J. H. van Wijnen, arts bij de GG en GD van Amsterdam.

Olie heeft gezocht naar gevaarlijke stoffen in dieren en planten op en rond de voormalige stortplaats van de gemeente Amsterdam bij Broek in Waterland en naar het voorkomen van de gevaarlijke dioxinesoort 2,3,7,8-pcdd en van pcdf-s (polychloordibenzofuranum) in paling die door beroepsvissers is gevangen.

Van Wijnen heeft daarop de risico's bekeken voor de gezondheid van omwonenden. Het gaat om een groep van 30 mensen die in de afgelopen 15 tot 20 jaar regelmatig vis, wild en vruchten hebben gegeten van de stortplaats.

De onderzoekers stellen, dat een onbekende hoeveelheid mensen incidenteel voedsel uit de Volgermeer heeft gegeten voor wie de risico's aanmerkelijk lager zijn. Bij het onderzoek is aangetoond dat een aantal konijnen en muizen dioxine en furanen in hun lever en spierweefsels hebben. De onderzochte vis was duidelijker besmet. Ook paling van buiten de belt in het afwateringsgebied bevat deze dioxinesoort.

Laag

Volgens de arts Van Wijnen heeft het eten van vruchten en wild van de belt, ook als dat gedurende langere tijd is gebeurd, geen gevolgen voor de gezondheid, omdat de binnengekregen dosis te laag is.

Eten van paling leidt wel tot het overschrijden van die dosis, al ligt de binnengekregen hoeveelheid onder de dosis waarbij bij proefdieren effect is gemeten.

Ook incidenteel binnenkrijgen van water of modder, bijvoorbeeld bij zwemmen, is niet gevaarlijk, stellen de onderzoekers. Zij achten hun medisch onderzoek onder de betrokken 30 omwonenden niet zinvol.

De reden is dat dioxine vrij snel afgebroken wordt in het lichaam, omdat de belt sinds 1980 afgesloten is en er geen voedsel uit de belt meer wordt gegeten, zal er in het menselijk lichaam vrijwel geen dioxine meer aangetoond kunnen worden.


● Rustige plekjes in het hoogseizoen zijn zeer moeilijk te vinden.

Staking veerdienst Engeland

AMSTERDAM – Veerbootpassagiers die bij rederij Townsend-Thoresen hadden geboekt voor een overtocht van Zeebrugge naar Felixstowe worden naar Dover gevaren zo lang de staking op de lijn naar Felixstowe voortduurt. Dat scheelt een omweg via Londen; de twee Britse havens liggen ruimschoots aan weerszijden van de Theemsmonding.

De rederij, aldus woordvoerders van Hill en Knowlton in Amsterdam, heeft deze maatregel genomen nu het overleg met de scheepsbemanningen van de twee Felixstowe-routes niets heeft opgeleverd.

De staking was uitgebroken omdat de rederij de gages van de bemanningen op de toeristenroute Zeebrugge – Felixstowe en de vrachtroute van Europoort naar Felixstowe, in totaal 740 man, niet met vijf procent wilde verhogen maar met maximaal 2,5 procent.

Townsend-Thoresen exploiteert ook een verbinding tussen Calais en Dover en zou naar die route worden passagiers overgeboekt. Vanaf het continent verwerkt de rederij op het ogenblik 10.000 passagieres per week.

Paard op hol

Drie gewonden in Purmerend

PURMEREND – Een op hol geslagen paard heeft gistermorgen op de kaasmarkt in Purmerend drie personen verwond, van wie twee ernstig. Het dier sloeg op hol op het moment dat in het centrum van Purmerend een oud-Hollandse kaasmarkt werd gehouden. Veel publiek was op deze toeristische attractie afgekomen. Onder de mensen ontstond paniek.

Het paard raakte midden op het plein in paniek, doordat de kaaswagen die hij trok een te korte draai maakte. Het dier kreeg het draaistel tegen zijn achterbenen. De kar sloeg daarbij om. Steigerend baande het dier zich een weg door het publiek, dat in paniek uiteenstoof. Mensen vielen over elkaar heen in het tumult dat ontstond. Een aantal mensen werd geraakt door paard en wagen.

VS gaan zenuwgas produceren

WASHINGTON – Een voorstel om na 14 jaar weer chemische wapens te maken in de VS is door de Amerikaanse Senaat gekomen door toedoen van vice-president George Bush. Het gaat om het maken van 18.000 binaire artilleriegranaten voor zenuwgas.

Hij bracht zijn stem uit toen de stemmen staakten op 49-49. De vice-president mag alleen een stem uitbrengen in het geval de stemmen staken. Het was voor het eerst sinds 1977 dat dit gebeurde. President Nixon had de produktie van chemische wapens in de VS in 1969 voorlopig stopgezet.

Door de stem van Bush werd het besluit met 50-49 aangenomen. Het houdt in dat pas na 1 oktober 1985 kan worden begonnen met de produktie van zenuwgas en alleen dan als president Reagan het parlement heeft verzekerd dat het nationale belang van de Verenigde Staten dit vereist.

Doordat het voorstel vorige maand door het Huis van Afgevaardigden werd verworpen zal er evenwel eerst een compromis moeten worden uitgewerkt door een gemengde commissie van Huis en Senaat.

DE KONING IN REACTIE OP RAPPORT OESO:

Stijging werkloosheid is niet onvermijdelijk

DEN HAAG – Minister De Koning (sociale zaken) gelooft niet dat een stijging van de werkloosheid tot 20 procent in ons land onvermijdelijk is. Hij zei dit in een reactie op de voorspelling van de Organisatie van Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), dat volgend jaar een op de vijf Nederlandse werknemers geen werk zal hebben.

De Koning erkent dat de werkloosheid nog steeds stijgt. „We gaan een moeilijk jaar tegemoet", zei hij. Hij verwacht dat de maatregelen die het kabinet zal treffen en het komende herstel van de wereldhandel voor wat compensatie zullen zorgen. De bewindsman wijst erop dat de stijging van de werkloosheid in de afgelopen maanden wat „afvlakt".

De Koning hoopt dat die langzame tempovermindering zal doorzetten en dat een stabilisatie zal worden bereikt op het huidige peil (ongeveer 800.000) of misschien wat hoger.

Dat de loonmatiging in ons land oorzaak van de hoge werkloosheid zou zijn bestrijdt de minister. Volgens hem blijft de loonmatiging een goede zaak, al zijn we daarmee wat laat begonnen.

Verlies

Deze matiging immers moest onze concurrentiepositie ten opzichte van de voornaamste landen, waarheen we uitvoeren verbeteren. De Koning constateert dat die verbetering er is gekomen.

Hij zegt ook dat de hardheid van onze gulden wel weer „wat verlies" te zien heeft gegeven, zodat iets van het succes van de loonmatiging verloren is gegaan.

Meeste chemische middelen onder de maat

Jacht op de mug weer open

door weert schenk

HEERLEN – De waanzinnige jacht op de mug staat weer open. Het is opnieuw de tijd van het treiterige gezoem, de slapeloze nachten, bloedspetters op het behang, en op het eind van het liedje toch vaak een jeukbult.

De drogisterijen kunnen de bestrijdingsmiddelen niet aanslepen. En dat alles voor een klein beestje van nog geen centimeter groot, dat ongrijpbaar lijkt en zich slechts door mensen met een groot reactievermogen en een dubbelgevouwen krant laat verschalken.

De muggen waren er dit jaar vroeg bij. De zachte winter en het natte voorjaar had ze kennelijk voldoende kansen geboden. Terwijl de kleine lastposten normaal pas in augustus in kamers, bossen en onder balkons dansen, wekten de groepen muggen nu eind mei, begin juni al ergernis. Het wordt steeds erger.

De vraag is of vliegen, muggen en andere zoemers moeten worden bestreden. De meeste mensen menen van wel. Niet alleen omdat de beestjes irriteren maar ook omdat men ze vies vindt. Dit soort insecten zijn de vuilophalers van de natuur. De ene keer zitten ze op hondepoep en de andere keer op het broodje ham. Het overbrengen van ziektes is op die manier mogelijk.

Dr Lucas Reynders van de stichting Natuur en Milieu heeft in zijn boekje „Bestrijdingsmiddelen in en om het huis" uitgebreid aandacht besteed aan de bestrijding van vliegende insecten.

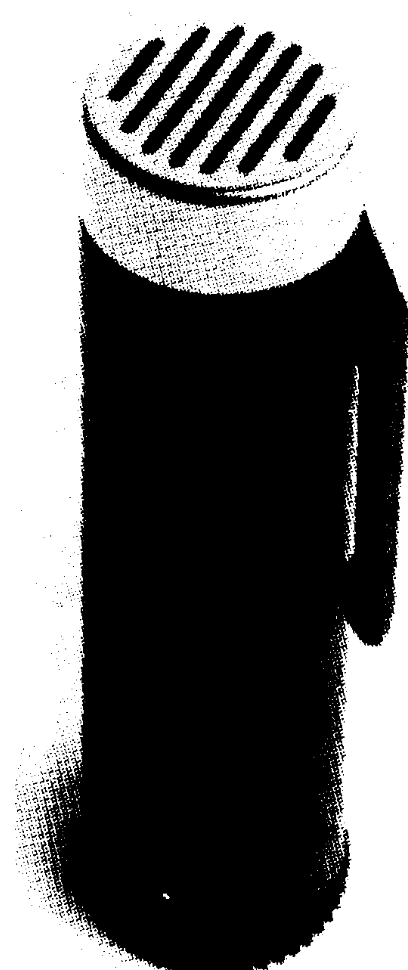
In zijn boekje behandelt hij de vlieg, de mug en de wesp apart. Over de vlieg schrijft hij dat men allereerst alles wat vliegen aantrekt goed moet opruimen of afdekken. Horren en vliegengordijnen voorkomen dat de vliegen de huizen binnen kringelen. Reynders gelooft dat een vliegenmepper ook heel doeltreffend is.

Zoemen

Niet alle muggen steken. Reynders geeft als vuistregel dat alles wat zoemt in principe steekt. Muggenlarven ontwikkelen zich meestal in het water. Om die reden is het verstandig om plasjes water in een vergeten emmer of in de regenton weg te gooien.

De man van Natuur en Milieu noemt wespen lastig en agressief. Wespen zijn verzot op alles wat de mens ook lekker vindt: limonade, bier, fruit, worst, sorbets en dergelijke lekkernijen. Zolang ze rustig hun gang kunnen gaan, is er niets aan de hand. Een wesp voelt zich echter snel bedreigd en steekt dan. Zelfs dood werkt dat mechanisme nog.

Reynders vindt wespen nuttige beesten. In huis raadt hij aan om ze te vangen in een potje en vervolgens buiten vrij te laten. Buitenshuis is er nauwelijks een kruid gewassen tegen de aanwezigheid van wespen rondom de etenswaar van de luierende mens. Lucas Reynders heeft een list verzonnen. Vul een lege jampot met een laagje limonade en doe vervolgens een papieren trechter in de opening. Daar komt de wesp. Hij duikt in de trechter en komt er in de regel nooit meer levend uit.


● De muggenstop-sonix werkt niet echt...

Lucas Reynders is niet erg enthousiast over de middeltjes tegen de insecten die de drogist te koop aanbiedt. Zo beveelt hij niet aan de wel op grote schaal verkochte Muggenstop-sonix. Het is een apparaatje dat het gezoem van een mannetjesmug uitzendt. Dit geluid zou de bloedzuigende bevruchte wijfjes moeten verdrijven en het steken beletten.

Reynders: „Het werkt niet. De muggen blijven ergerlijk zoemen en het steken gaat ook gewoon door. Het is een Zwitserse vinding en spreekt wellicht alleen het dialect van Zwitserse muggen". Dit is één van de weinige niet-chemische middelen op de markt. De meeste chemische middelen vindt Reynders onder de maat.

Acceptabel noemt hij de insectenpen waarmee een lijn wordt getrokken op ramen en deuren. Na het passeren van deze lijn valt de mug dood neer. De pen werkt aardig en is onschadelijk.

Tegenstander is Reynders van het gebruik van spuitbussen, vooral die op basis van organe fosfaten. Nog redelijk aanvaardbaar vindt hij spuitbussen met pyrethrinen of pirethrum. Bij gebruik wel een uurtje de kamer verlaten, aldus Reynders.

Geen goed woord heeft hij over voor Mugolin, Dagisol en Autan. Ze bevatten stoffen die de slijmvliezen en de ogen prikkelen, maar, erger, ook mogelijk kankerverwekkend zijn.

(Het boekje „bestrijdingsmiddelen in en om het huis" is te bestellen door storting van f 9 op postgiro 9933 tnv Natuurmonumenten te 's Graveland onder vermelding van „bestrijdingsmiddelen".)

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

ELKE DONDERDAG, VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG GEOPEND
DE DISCOTHEEK IN HEERLEN
EL BASO
BONGERD 1 HEERLEN TEL. 711224
ZONDAG v/a 2 UUR DISCOMATINEE

Vrijdagavond: Ladiesnight: vrij entree + consumptie gratis

SUPER DISCO
GALAXY
NIEUWENHAGEN
d.j. PETER DE RUITER
discomatinee
BILLY OCEAN

HUBERTUSHUIS-KERKRADE
Hoofdstraat 55
Zaterdag 9 juli
in ons café gezellig dansen met
Het Calypso Trio

Im Weissen Rössl
Zomershowprogramma '83
Dagelijks speelt bij ons „Trio Kwatsch"
Verder treden bij ons op:
Dond.'s Marc en Dave
Vrijd.'s Tv-Sterretje „Sonja"
Zat.'s Trompetduo „Henfry"
Zond.'s Marc en Dave
Ma.'s De Alpenzusjes – Jodel Jerry
Dind.'s „Sonja"
Wo.'s Grote internationale talentenjacht
met als inzet de „Weissen Rössl"-trophee en verder nog waardevolle prijzen. Finale vindt plaats op 4 sept.
Voor inlichtingen, inschrijvingen en plaatsbesprekingen kunt u bellen. 04406-13692.
Vrij entree
Aanvang 20.00 uur.
Wilhelminalaan 63-65, Valkenburg.

Disco Dancing De Bokkerijder
Aalbekerweg 5, Hulsberg
Zaterdag
disco met d.j. Jo Jo
Zondag
Drive-in-show Disco Limburg

Kegelpaleis
EMMASTRAAT 7A, HEERLEN
Zondag- en maandagavond
Theo Willemsen
Blue Angel Train Band
– country- en westerngroep –

10e HOEVEFEESTEN LIBEEK-ST.-GEERTRUID
„met boerenbruiloft
Zaterdag 16 juli
18.30 u. Vertrek bruidsstoet vanaf fanfarezaal
19.30 u. Huwelijkssluiting
20.00 u. Bruiloftsmaal
20.30 u. Dans- en stemmingsmuziek door de groepen: Troubled Water en Quo Vadis, Spike, Joe Hame Band, Die Original Göhltahler Musikanten.
Zondag 17 juli
10.30 u. Eucharistieviering op de hoeve
11.30 u. Non-stop BAARRE BEENDE met muziek van achtereenvolgens: Hacen Band, Hammelsbacher Bub's, Mergellandkapel
14.30 u. Demonstratie van ambachten, beroepen, kinderspelen e.d.
18.30 u. Optreden van het Joegoslavisch gezelschap KOCO RACIN uit Skopje.
19.30 u. Zang door het koor de Botterblumkes uit Mechelen.
20.30 u. Dans- en stemmingsmuziek door: Spike, Joe Hame Band, Die Original Göhltahler Musikanten

CORTIS - CABARET
ist wieder da!
Ein ganz neues Team erwartet Sie!
Große Show-Attraktion!
Ab 21 Uhr Nonstop-Show bis zum Morgen
Aachen · Krefelder Straße 153

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Zaterdag 16 juli
DANSEN
met orkest:
BLACK DEVILS
Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest: Henny Lubbers

Zaterdag dansen met THE SWING STARS in CAFÉ-DANCING 't Wolfje
KASPERENSTRAAT 54, KERKRADE-WEST

ATTENTIE
NIGHTCLUB PALMA PALACE
Presenteert grote showavond a.s. zaterdag 16 juli, met
De Caribbean Steelband (8 pers.) uit Curaçao, met The Karilagan Dancers en Luana Lee.
Heerlen Kempkensweg 1
ATTENTIE

drop inn
DÉ DISCOTHEEK IN KERKRADE
Vrijdag, zaterdag zondag
Entertainment
BARRY M.T. PARKER

Gemeenschapshuis Schimmert
Zaterdag en zondag
DISCO

TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN
Terbruggen 7 (v h Marktstraat 7) Tel. 045-353127
Vrijdag 15 juli
MARC FENDER SELECTION
Zaterdag en zondag
DANSEN
met orkest:
THE NEW FRATELLI'S
Alle dagen vrij entree

DANCING HOUSMANS MONTFORT
Zaterdag 16 juli aanvang 20.00 uur
GROOT OPENLUCHTBAL
orkest MILLIONAIRES
Barbeque aanwezig bij slecht weer in de dancing

DANCING MART GEELEN HAELEN
Zondag 17 juli:
RYDER
Zondag 24 juli:
SPIRIT
Burg. Aquariusstraat 12

BAR-DANCING Pavillon
VALKENBURG A/D GEUL
Vr. 15/7 Veronica - Top 40 - Drive In Show
za. 16/7 VANESSA + Pavillon Super Disco Light Show
Zo. 17/7 De DOLLY DOTS + Pavillon Disco Light Show
Ma. 18/7 PETER STUYVESANT Super Sonic Video Discovery
Di. 19/7 Veronica - Top 40 - Drive In Show
Wo. 20/7 TOONTJE LAGER
Do. 21/7 De FRANK BOEYEN groep

SEALA JUMBO DANCING
JULI
Vr. 15 ANITA MEYER + Super Disco Show
Za. 16 Avro's Top-Pop-show + Double Funn
Zo. 17 Super Jumbo Disco Show + BODY SHOP
Ma. 18 Avro's Top-Pop-Show + Double Funn + Rodeo Show
Di. 19 MAYWOOD + Super Disco Show
Wo. 20 Avro's Top-Pop-Show + Double Funn + Rodeo Show
Do. 21 DOLLY DOTS + Super Disco Show
Vr. 22 Super Jumbo Disco Show

Auto's en motoren

Te k. JAGUAR XJ 4,2 i.z.g.st. Wit met zwart leren dak, air-cond., sportvelgen. Vr.pr. f 12.500,-. Lord Nelson bar, Heerlerbaan 177, Heerlen, tel. 413582.

Te k. OPEL Ascona, bj. '75, op gas, voorspoiler, trekj. achterspoiler, radio-cass. vr.pr. f 1400,-. Wingerdweg 46, Hoensbroek.

Te k. GOLF D bj. '79, 1 op 20, 4 nwe. band. st. radio-cass. Pr.n.o.t.k. tel. 045-410994.

PORSCHE 911 SC, div. acc., achterspoiler enz.; tevens Porsche Targa vanaf f 12.750,-; Mercedes 280 E, klein model, automaat, schuifd. enz. '78, f 12.750,-; Golf TL, kl. zilvergr.met., 5-bak, schuifd., sporty, enz., f 15.900,-; Golf GTI, kl. zil[illegible] f 10.750,-; BMW 728 resedametal. type '80, f 18.900,-, automaat, LPG enz.; BMW 318 (320-uitv.), kl. zandivoor, '79, get. glas etc., f 11.750,-; BMW 320, kl. [illegible] f 5900,-; Opel Kadett Hatchback, kl. blauwmet., '81, f 10.900,-; Ascona, div. '78 en '79, vanaf f 4900,-; ook in automaat; Kadett City, nieuwst. kl. blauwmet., '78, f 6750,-; Kadett 1200, 2x, vanaf f 2900,-; Ford Luxe station, 2x, '80-'81, zeer mooie uitvoering vanaf f 8900,-; Ford 1.6 L, bwj. '80-'81, [illegible] f 7900,-; ook LPG; Capri Sport 1600 GL, kl. zilvermet., alle extra's, f 7750,-; Escort 1600 Sport, 1e eig., zeldzaam mooi, f 6750,-, kl. zilvergr.met.; Escort 1300, kl. zilvergr.met., bwj. '78, f 4900,-; Fiesta, kl. rood, f 4500,-; Renault 16 TL, 1e eig., bwj. '80, kl. zilvergroenmet., f 7750,-; Renault 6, div. '78, vanaf f 2900,-; Fiesta 1100 S, kl. zilvermet., dec. '79, f 8250,-; Honda Civic automaat, 1e eig., 49.000 km, kl. blauwmet., f 6750,-; Bonito FT sportwagen (type Ferrari), zeer exclusief, f 8750,-; Manta kl. goudmet., 1e eig., '77, f 6500,-; show.cond.; Suzuki LJ, '80, [illegible]; Mini Austin, kl. rood, '79, f 4900,-; Marina, '78, kl. bruin, f 2900,-; Datsun Cherry kl. goudmet., f 4500,-; Lada 1200, type '80, f 3900,-; Alfasud [illegible] + TL, vanaf '79 [illegible]; Fiat Panorama '78, f 3750,-; Austin [illegible] '79, kl. blauw, '79, f 6750,-; Honda Civic [illegible]; Peugeot 604, '77, f 2750,-; Peugeot 504 automaat, kl. [illegible] '78, f 3750,-; Buick Skylark automaat, '78; VW bus personenvervoer, f 6750,-; Toyota bus personenvervoer, [illegible] f 2950,-; Mazda automaat, '77, f 3750,-; Honda Civic, kl. goudmet., bijna nw., f 6750,-; Honda Civic, kl. goudmet., '78, f 4500,-; Renault; Golf f 1000,-; [illegible] f 2500,-; Bedford [illegible]; Sunbeam f 1000,-; [illegible] enz. Yamaha XJ 750, '82, f 6900,-; Yamaha [illegible] f 2500,-. Inruil mog., snelle financ., inruil [illegible] onderh. Autocentrum Kerkrade. Tel. 045-453502. Kerkradersteenweg 69, naast nieuw politiebureau Kerkrade. 's Dinsdags gesloten.

Te k. TOYOTA Celica ST, bjr. '73, i.z.g.st. Geerstraat 25, Bingelrade.

Te koop onder volledige garantie op werkloon + materiaal 6 mnd., div. gebruikte automobielen. Audi 80 GT coupé 5 cyl. enz. 9 mnd. oud; VW Golf Sprinter z.g.a.n. '79; Golf GLD '79; Honda Civic autom. '80; Honda Accord 4-drs. '79; Ford 1600 4-drs. autom. LPG '80; Honda Civic 3-drs. '81; Audi 100 GLS '77; Ford Escort 1600 Ghia div. acc. '81; Ford Fiesta '80; Mazda 818 4-drs. '78; Opel Kadett '77; Opel Ascona 4-drs. '80; Peugeot 504 autom. '79; Vauxhall Chevette autom. '81; Ford Escort 1600 sport LPG '79; Mitsubishi Colt '81; Fiat 60 L '81; Manta 1600 3-drs. '79, vid. inr. financ., garantie. Autobedrijf Leo Franken en Zn., Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

PEUGEOT Talbot L. Steins en Zn. Horizon SX automaat, '81, bruinmetallic, LPG f 11.800,–, Horizon 1.5 GLS metallicbeige f 12.500,–, Talbot Solara 1.6 GLS '80, met.groen LPG f 11.880,–, Peugeot 305 SR '80 wit f 10.500,–, Renault 18 TL '79, groen f 8250,–, Chrysler 1308 GT '78 metallicgroen, LPG, f 4000,–, Mitsubishi Galant met.blauw, '78, f 6500,–, Simca 1100 Fourgonnette bestelauto, geel, LPG '81 f 6250,–, Chrysler 1307 S met.rood f 1250,–, Chrysler 1307 GLS met.groen f 1250,–. Garantie boven f 4000,– 3 maanden, boven 10.000,– 6 maanden. Autobedrijf L. Steins en Zn., Kerkraderweg 15, Molenberg-Heerlen, tel. 714717, 710503.

AUTO'S, hallo, opgelet. Wij betalen f 100,- tot f 10.000,- voor uw auto. Bel 045-411572.

Te k. OPEL Blitz, bj. '71, klein rijbewijs, geschikt voor camper en veewagen, na 19.00 uur. Insula 63, Molenberg-Heerlen.

Vakantieauto CITROËN CX Super op LPG '76, blauwmetall. mooi en goed f 3250,–. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

FORD Chia 2000 '80, 4-drs.; Ford 1600 L '80 en '79; Datsun Bluebird 1800 GL '81, 5-bak; Datsun Cherry 3-drs. '79; Mazda 626 '80; Opel Ascona 2000 L '80; Fiat Ritmo 65 CL '81; Renault R 18 TS '80; Mitsubishi Galant GL '80 met gas; Ford Taunus 1600 Bravo '80; Ford Granada 2300 L '79; Honda Accord sedan '79; inruil en financieren, Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon. Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

AUTO'S te koop gevr. bwj. '74 t/m '80, tel. 04405-1994.

Gebr. ONDERDELEN v. Alfa, BMW, Opel, Ford enz. Haefland 20 Brunssum (ind.ter.). 045-254482. Gevr. auto's m. schade v.a. '75.

Renault 5 GTL, 1980, km.st. 28.000

Prijs f 10.500,–. Garage Ettema Voerendaal.

Te k. SIMCA 1307 GLS, bwj. 1977, tel. 045-221067, na 16.30 uur.

Te k. VW Gold, bj. '75, auto i.z.g.st., pr. f 2500,-. Dr. Poelstr. 32, Schaesberg.

AUDI 80, bj. '75; Fiat 133, bj. '76, lichte plaatschade. Veldhofstr. 157, Eygelshoven.

Te k. OPEL Ascona 16 S, geweldig mooi, kl. okergeel, 4-drs., m. radio-cass., sportwielen etc., vr.pr. f 3900,-. Arienstr. 2, Schaesberg-Kakert.

Te k. VW-VAKANTIE-BUS, rijbaar op 60-dagenkaart, type '75, nieuw gespoten, vr.pr. f 2750,-. Tel. 045-451832.

Te k. motor HONDA 750 F I, tourkuip, km.st. 10.000, bj. '81, vr.pr. f 5500,-. Tel. 413901.

Te k. VOLVO 164, automat., i.z.g.st. Pr. f 3500,–, tel. 045-271137.

Te k. BMW R 75/6 bwjr. '74, vaste pr. f 2000,–. Europalaan 19, Brunssum.

Te k. TOYOTA Starlet, bj. '80, km.st. 27.000. Wilhelminastraat 24, Nieuwenhagen.

Te k. CITROËN diesel, vrachtauto met open laadbak, voor klein rijbewijs, mech. 100%, bj. '77, inr. auto mog. Vr.pr. f 2750,-, Kerkraderweg 224, Molenberg-Heerlen, t.o. Philips.

Te k. BEDFORD, gesloten bus, extra lang met LPG, 100% in orde, bj. '77, vr.pr. f 2500,-. Inr. mog. Kerkraderweg 224, Heerlen-Molenberg, t.o. Philips.

Te k. gevr. AUTO'S, ieder bj. merk of prijsklasse, schade of spuitwerk geen bezwaar. Tel. 045-419192.

Wegens omstandigh. van part. te k. VW GOLF '75, Europastr. 53, Schaesberg.

Te k. VW BUS, geel kenteken met banken, kastjes en tafel. Gesch. voor campingwagen, bj. dec. '76, Handelsstraat 20, Sittard.

Te koop HONDA Civic, 5-deurs de luxe, 1300, mei '81. Tel. 045-442914.

Te k. MINI 1100 spec., mei '77, leren dak, getint glas, kl. grijsmet., i.z.g.st., pr. f 2750,-. Laurastr. 7a, Eygelshoven, tel. 045-352114.

Te k. PEUGEOT 504, bj. '74, trekh., LPG, i.z.g.s. Brunahildestr. 37, Brunssum.

Te k. HONDA Civic autom., bj. '76, pr. f 2250,-. Te bevr. Tel. 045-253495.

Te k. TR 7, bj. '82, z.g.a.n. Mgr. Schrijnenstr. 39, Heerlen, tussen 18:30-20 uu.

Te k. FORD Taunus, bj. '76 op LPG. Erfstr. 14, Heerlen. Tel. 221125.

FORD Capri 1600 GL sport '79, 69.000 km, f 7500,–, Parmentierstr. 3, Heerlen. Tel. 410504, na 18 uur.

PASSAT LS '78, 1e eig. beige, als nieuw, schadevrij, met radio. Tel. 045-227395 of 04459-16665.

SKODA 105 L juni '78, 63000 km. 1e eig. zeer mooi, f 2250,–. Tel. 045-227395 of 04459-1665.

MERCEDES 200 B, bwj. '79, 86.000 km, als nieuw f 19.500,–, tel. 045-220940.

RENAULT 4 GTL te koop, bj. 1978, Weergaaf 27, Horn.

Mercedes 230/4 (gas) '78

Volvo 264 GLE, '79; Volvo 144 de luxe, '73; Volvo 244 DL automaat, '77; Alfasud, '78; Taunus 1600 GL automaat, '78; Taunus 1600, '77; Renault 4 TL, '79; Renault 18 diesel, '82; Lada Jeep Niva, '78; Lancia 1300 sport, '78; Golf diesel, '79; Autobianchi, '78; Mini Special, '78; Escort GL, '79; Peugeot 504 GL, '78; Rover 3500, '78, gas; Daf 46, '77, automaat. Inruil, garantie, ANWB-keuring. Tel. 043-621861.

Auto Geusselt Maastricht Stationcars

Toyota Crown automaat, 3-zits, '80; Toyota Cressida, '78; Citroën GS Special Break, '79; Mazda Break, '80, type 323; Lada Jeep, '78. Garantie, ANWB-keuring, inruil.

Auto Geusselt Maastricht

Tel. 043-621861 (923392).

BMW 525

Bwj. okt. '81, zilvermet., warmte werend glas, autoradio, brede banden, zeer goed onderhouden, 47.000 km, iedere keuring toegestaan, 1e eig., prijs f 27.000,–, tel. 045-643006.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

OPGELET! Wij geven f 100,– tot f 20.000,– voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324 b.g.g. 422435.

Bij Donny kijken is kopen! Steeds wisselende voorraad uit 40-50 stuks luxe BEDRIJFSAUTO'S, bussen, bestellers, vrachtauto's, open laadbakken enz. Opbouwers voor camping. Kleine bestellers en stationcars van licht tot zwaar. Prijzen buiten alle concurrentie. Ook steeds 20 luxe auto's in alle typen en prijsklassen va. f 1500,–. Let op Donny Klassen b.v. in- en verkoop. Alléén Meersenerweg 219, tel. 043-627354 na 6 uur 648564 Maastricht.

Te k. TOYOTA Carina, kl.rood, bj. '80, 4-drs. i.z.g.st. Sponserf 64, Heerlen. Vrijdag na 18.00 uur.

Te koop BMW 315 type '82, slechts 28.000 km gelopen, f 14750,-. Sponserf 80, Heerlen.

Voor al uw auto-onderdelen moet u zijn bij autosloperij RAPIE. Tevens schade- en gebruikte automobielen. Ink. en verk. Locht 70, Kerkrade-West, tel. 045-423423, 1 km voor grensoverg. Locht.

OPRIJWAGEN db.-asser, f 750,-; crossauto Ford Escort f 500,-. Staatsmijnstr. 12, Terwinselen - Kerkrade-West, tel. 045-424050.

HONDA Civic autom. kl. bruinmet. f 5450,-, BMW 2002 L, bwj. '75, f 3950,-, BMW 315 type '82, f 14.750,-, Ford Fiesta type '78, f 4950,-, Mazda 818 coupé, '77, f 2950,-, Bedford van uitgeb. '79, f 8250,-, Mini spec. '77, f 2950,-, Mazda 323 SN, 1e eig. 30.000 km f 8950,-, Opel GT wit f 6950,-, Renault 5 TS, type '78, f 4950,-, Fiat Panorama '79, f 4500,-, Ford 1600 GHIA '77, f 3750,-, Renault 5 TL defect f 1450,-, VW 1303, type '74, f 1750,-, Skoda, bwj. '77, f 450,-, Fiat 128, coupé, '79, f 4950,-, Mazda 929 hardtop coupé '76, f 2750,-, Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. MAZDA RX7, bwj. eind '79, groenmetal. Tel. 045-242261 na 16.30 uur.

Te k. FIAT 131 S 1300, 4-drs., bwj. '77, vr.pr. f 1700,–. V. W. Poelmanstr. 133, Heerlen.

Te k. RENAULT 4 GTL, sept. '78, in prima staat, pr. f 4350,-. Tel. 045-353244.

BMW 316, eind '79, Reseda, gr.metall., als nw. Burg. Kengenstr. 28, Hulsberg, tel. 04405-2736.

Komt dat zien! In Geleen de grootste AUTOSHOW met zo'n 100 Europese, Japanse en Amerikaanse auto's. Bovag- en Crombag-garanties, optimale service! Crombag Auto's BV, Rijksweg-Zuid 236-240, Geleen. Dagelijks open. 's Zondags geen verkoop.

Te k. MAZDA 929 HT, bwj. '78, i.z.g.st., prijs f 5000,–. Tel. 045-443856.

Te k. YAMAHA off the road 125 cc, bwj. '79, te bevr. Persoonstr. 40, Bocholtz.

Te k. RENAULT 16 TL, bwj. okt. '76, i.z.g.st. f 1450,–, Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Gunstige prijzen OPEL Ascona SR '75, Mazda 818, coupé, '76, Aral-tankstat. Drievogelstr. 80, Kerkrade-W.

Te k. HONDA 750 KZ, bwj. '79, z.g.a.nw. km.st. 16.000, Vijverstr. 80, Brunssum.

VOLVO 244 Turbo 1981-05 met 22.000 km, roodmet., zeer mooi, nu f 31.500,–, Volvo 244 GLE Gold met. 1980-05, 83.000 km f 18.750,–, Volvo 245 DL met LPG, groen, 1979-01, f 14.950,–, Volvo 245 L, '77 met LPG, bruin, nu f 10.750,–, Volvo 343 DL automaat 1978, bleu 57.000 km, nu voor f 8950,–, Volvo 343 DL 1981-04 met 41.000 km, bleu, f 14.500,–, Volvo 343 GLS 2 liter. Bleu 1980 met sch.dak f 16.500,–, Volvo 343 luxe rood met LPG, 1979-01 f 8750,–, VW Golf diesel bleu 1978-10. Als nieuw f 8950,–, Ford Taunus 1.6 L beige, 1979-03, 65.000 km f 7950,–, Fiat 132 met 58.000 km, blauw, 1979, nu f 4950,–, Volvo A. Klijn, Kastanjelaan 82, H'broek, 045-220055.

OPEL Kadett de luxe stationc. '80, Opel Kadett City, '79, Simca Talbot VF2 bestel, Merc. 307, open-gesloten dubbelcabine, VW LT 28 bestel, Merc. 207, bestel, lang, Hanomag F55-F66, W. Feijts auto's, Vaesrade 61-63, Nuth. Tel. 045-243317.

Inruil KOOPJES! Toyota Corolla 3.0 L '75, f 2250,–, Simca 1100 '74, f 450,–, Peugeot 504 '75 f 1250,– Peugeot 604, '77 f 1750,–, Lancia Beta '75 f 500,–, Ford Escort van '77, f 2000,–, Ford Escort Sport '75 f 1750,–, Fiat 132 GL '75 f 750,–, Fiat 127, '74, f 750,–, Citroën GS Pallas '77, f 1500,–, Renault 4 '75 f 950,–, Mazda 818 '75 f 950,–, Mazda 1300 '72 f 250,–, Mercedes 200 D '74 f 1500,–, Autorama BV, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697.

Te k. FIAT Ritmo 65 type Targa, 5-gang, bj. '80. Pr. f 8000,–. Te bevr. Eggeln. 15, Brunssum.

Te koop CITROËN GSA, bwj. 1975, pr. f 1500,–, crossmotor Jamar 125, pr. f 750,–. Bevr. tel. 045-441058.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel 045-751399. Gratis afhalen.

Automobielbedrijf Ploum

Peugeot/Talbot-dealer, Eygelshovergracht 64, Kerkrade, tel. 045-460500, biedt aan met Bovag-garantiebewijs: Peugeot 104 GL 6 '79; Peugeot 305 GL, km.st. 16000, '81; Peugeot 305 SR '79 en '81; Peugeot 504 coupé, 6-cyl. autom. Peugeot 504 GL '77; Peugeot 505 SR '81; Peugeot 504 GR diesel '78 en '79; Peugeot 505 SR diesel '81 autom.; Renault 4 GTL '79; Renault 9 GTL '82; Renault 18 TL '78; BMW 520 6 cil. autom. '80; Lada 1200 '78; Citroën GX '78; Opel Ascona 1.6 S '77; VW Scirocco GT '80; VW Jetta GLS '80; Ford Taunus 2.0 autom. '78; Ford Taunus 1600 L met LPG '80; Talbot Horizon 1.3 LS '80 en 1.5 GLS '80. Diverse goedkope inruilers van f 200,– tot f 800,–. Inruil en financiering mogelijk.

HONDA motor type CB 650 custom bj. 1981, z.g.a.n. Schildstr. 60A, Treebeek, tel. 045-217850.

SOS-SLOOPHANDEL in- en verkoop van sloop- en tweede handsauto's Haefland 28 Brunssum, tel. 045-259912.

Te k. zelfgeb. CROSSWAGEN incl. opgev. 2 L TI BMW-motor, slicks en vele toebeh. motor event. los te k. Prijs n.o.t.k. Vogelwikke 26, Brunssum.

Kera OCCASIONS: Mercedes 200 D, 1981; Saab 900 EMS, 1980; Opel Ascona 16 SR, 1982; Opel Kadett 12 S, 1982; Renault 9 TSE, 1982; Renault 18 GTS, 1980; Peugeot 505 SR, 1981; Honda Civic, 1982; Toyota Corolla, 1982. Autobedrijf Kera, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. GOLF diesel met nieuwe motor, banden, accu enz., i.z.g.st., bwj. eind '78, kl. rood. 045-717035.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110 Klimmen tel. 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S teg. red. prijs. Gratis afgeh. AutOsloperij C. Korvers In de Cramer 98 Hrl. tel. 045-751807.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 14, Kerkrade-West, tel. 045-411480.

KADETT 12 S stationcar '80; Kadett 1300 de luxe '82; Fiesta Bravo 1100 L type '82; Opel Ascona 19 SR '78; Ascona 19 N de L 4-drs. '79; Kadett 1200 S coupé '78; VW Jetta 1600 L '80; Mitsubishi Colt 1200 GL '80; Escort 1300 GL '79 en 4-drs. '78; garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

RENAULT R5 Alpine, '80; Kadett City, '78; Kadett, '75, 2 st.; Ascona 1900 N, op gas, '80; Manta 1600 S, '76; Citroën GS Pallas, '78, z. mooi; BMW 2002, '75 en '73; Audi 80 LS, '75, f 1250,–; Volvo 142, '70; Citroën Visa, '79, f 7500,–. Gar., fin., inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. GOLF 1300, '75, pr. f 1950,- 2x; Opel Kadett coupé, '74, f 1450,-; Opel Ascona, '76, f 3750,-; Fiat 127 spec., '75, f 650,-. Tudderenderweg 305/62. Tel. 04490-25694, Sittard.

Ford FIESTA 1100 L, '79, 1e eig., kl. zwart, radio, LPG, 54.000 km, papieren ter inzage, zeer mooi, f 7850,-. Tel. 04498-54510.

VAKANTIE EN... UW LIMBURGS DAGBLAD

Limburgs Dagblad
VS: Geen haast met

HET ONTVANGEN VAN DE KRANT OP UW VAKANTIEADRES

Dat kan tegen vooruitbetaling van de portokosten. Voor Nederland en België is dat f 0,50 per dag en de overige landen f 2,75 per dag. Met behulp van onderstaande bon moet uw opgave ten minste één week voor de eerste verzenddatum in ons bezit zijn.

Hiervoor kunt u bij onze kantoren terecht of schriftelijk onder gelijktijdige bijsluiting van een betaalkaart of betaalcheque aan Limburgs Dagblad, afd. abonnementen, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

In verband met fouten bij de opname kunnen GEEN TELEFONISCHE OPGAVEN worden aangenomen.

Het Limburgs Dagblad zal zorgen voor een stipte aanlevering bij de post, doch kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor eventueel niet ontvangen kranten op het vakantieadres.

Wilt u er verder rekening mee houden, dat er vertragingen van één dag in Nederland tot enkele dagen in het buitenland zullen optreden.

HET ABONNEMENT TIJDELIJK STOPZETTEN

Wilt u het abonnement tijdelijk stopzetten, geef dan de periode met behulp van onderstaande bon door. Na afloop van de periode wordt het Limburgs Dagblad weer keurig bij u bezorgd.

TEN MINSTE ÉÉN WEEK VOOR UW VAKANTIE INZENDEN!

BON

Ondergetekende: naam .... telefoon ....
straat .... tot ....
postcode .... plaats ....
wenst: ☐ TIJDELIJK STOPPEN abonnement van .... tot ....
☐ NAZENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD aan onderstaand vakantieadres:
naam abonnee ....
naam hotel/pension/camping .... postcode ....
straat .... land ....
plaats ....
eerste dag verzending ....
laatste dag verzending ....
totaal dagen ....
De kosten van .... dagen à f 0,50 (Nederland en België) = f ....
van .... dagen à f 2,75 (overig buitenland) = f ....
zijn voldaan door betaling op het kantoor te ....
of per bijgesloten girobetaalkaart, betaalcheque, Eurocheque*
* doorhalen wat niet van toepassing is
Handtekening: ....
Sturen aan Limburgs Dagblad, afd. abonnementen postbus 3100, 6401 DP Heerlen, of geef hem af op een van onze kantoren

EEN PRETTIGE VAKANTIE!

Europese Gemeenschap wil actie

Namaak gevaar voor publieke gezondheid

GENEVE - De Europese Gemeenschap vindt dat er dringend een internationale actie tegen namaak op touw moet worden gezet omdat veel nagemaakte produkten een gevaar voor de gezondheid en de veiligheid van het publiek vormen. Dit staat in een nog vertrouwelijk rapport dat de EG bij de GATT (Algemene Overeenkomst inzake Tarieven en Handel) in Genève heeft ingediend.

Tot de nagemaakte produkten die volgens de EG gevaar opleveren behoren vliegtuigonderdelen, medicijnen, levensmiddelen en kleding. Er zijn vliegtuigenonderdelen in de handel die de kans op het neerstorten van vliegtuigen sterk vergroten. Er worden antibiotica aangeboden die alleen maar uit gemalen plantaardige stoffen en talkpoeder bestaan en er zijn zelfs nagemaakte pacemakers op de markt, aldus het rapport. Het is volgens de EG al voorgekomen dat nagemaakte kunstmeststoffen een hele koffie-oogst deden mislukken. Er zijn spijkerbroeken op de markt die giftige en kankerverwekkende stoffen bevatten en er worden insectenbestrijdingsmiddelen aangeboden met de aanbeveling „veilig voor gebruik in de nabijheid van levensmiddelen" terwijl het tegendeel het geval is. In het rapport wordt opgemerkt dat nagemaakte produkten in veel gevallen van inferieure kwaliteit zijn en alleen al daarom een gevaar voor gezondheid en veiligheid vormen. Er zijn goederen met vervalste handelsmerken aangetroffen in ongeveer zestig landen, zowel in de geïndustrialiseerde wereld als in de Derde Wereld.

Lichte materialen in Volvo's toekomstauto

BEESD — Tijdens een internationale research-bijeenkomst berichtte Volvo over haar toekomstgerichte research-activiteiten. Gedurende vier jaar is een projectgroep bezig geweest met het bestuderen van materialen en produktietechnologieën, die geschikt zijn voor toepassing voor toekomstige automobielen. Bij Volvo gaat het om het zogenaamde LCP (Light Component Project), het verwerken van zo licht mogelijke materialen in een auto zonder dat dit tenkoste van de veiligheid, kwaliteit en levensduur gaat.

De studie heeft aangetoond dat reeds erkende materialen zoals aluminium, magnesium, koolstofvezels en hoog-sterke materialen op oliebasis in veel grotere mate gebruikt kunnen worden dan nu het geval is.

De LCP-Volvo heeft in verband met de gekozen afmetingen voorwielaandrijving. Uit veiligheidsoverwegingen zitten passagiers met hun rug in de rijrichting. Gezien de verwachtingen dat in de toekomst de grootte van de families gaat afnemen moet de auto voldoende ruimte bieden aan twee personen plus 250 liter bagage of twee personen plus twee extra passagiers.

Het meest gunstige alternatief voor de krachtbron van een toekomstauto is volgens de LCP-studie een dieselmotor, die door een turbo wordt aangedreven. Ook zullen te zijner tijd uiterst lichte uit magnesium vervaardigde krachtbronnen beschikbaar zijn, geschikt voor verschillende brandstofsoorten. De topsnelheid van de prototypes bedraagt volgens berekeningen 150 km per uur. De acceleratie van 0 tot 100 km vergt 12 seconden. Het brandstofverbruik blijft met niet meer dan 4 liter per 100 km zeer bescheiden.

Het in het Zweedse Goteburg voorgestelde prototype heeft onafhankelijke wielophanging en het veersysteem is van het gas/vloeistoftype.

De dragende constructie is gemaakt van aluminium, vanwege de sterke eigenschappen van dit materiaal in verhouding tot het gewicht. Alle buitenpanelen, de voor- en achterschermen enz. zijn vervaardigd van een soort kunststofmateriaal dat in vele opzichten geschikt kan zijn voor het bouwen van auto's. De uit de studie verkregen resultaten zullen in fasen worden toegepast in de huidige produktieontwikkeling bij Volvo. De LCP-Volvo zal in het najaar, als het projectiewerk is afgerond meer in detail worden voorgesteld.



● *Dit is een van de experimentele auto's binnen het Volvo-LCP-project samen met projectleider Rolf Mellde (links) en senior vice president Dan Werbin.*

BEURS-OVERZICHT

Herstel

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs zette donderdag weer eens haar beste beentje voor. De stemming was opgewekt, nadat het al een paar dagen sukkelen was geblazen, waarbij de noteringen vooral woensdag een forse deuk opliepen. De activiteit op de vloer nam nog geen grote vormen aan. De beurs deed een en ander op eigen kracht, want Wall Street was nagenoeg onveranderd, evenals de dollar. Zowel de aandelen- als de obligatiesector deelden in het herstel.

Op de lokale markt schoot de koers van Holec weer omhoog naar nagenoeg het peil van dinsdag. De ontkenningen van Holec op het bericht, dat een faillissement onafwendbaar zou zijn, waar de directie zelfs aan toevoegde, dat het perspectief voor de onderneming verbeterd was, deden de beleggers weer in het fonds stappen. Vanwege een dreigende grote koersafwijking werd volstaan met een advieskoers en wel van f 38, tegen een vorige koers van f 30 laten. Ook Wereldhave schoot omhoog naar een adviesprijs van f 143 tegen woensdag f 138,50. Dit was een gevolg van de mededeling, dat PGGM en het pensioenfonds van DSM f 150 per aandeel willen gaan bieden.

Bij de internationals trok Kon. Olie de kar. Op f 133,20 werd een winst geboekt van bijna f 2. KLM ging f 3 omhoog naar f 162,50, mede als gevolg van de hogere beladingsgraad in juni en de eerste drie maanden van het boekjaar. Hoogovens won f 1,30 op f 36,80 en Unilever f 0,90 op f 206,40.

Ook de banken waren wat vriendelijker. NMB liep f 1,50 op tot f 151. Bij de verzekeraars kwam Nat. Nederlanden de inzinking van woensdag weer goeddeels te boven via een vooruitgang van f 3,50 op f 159,50. Ook de bouwers en uitgevers sloegen de weg omhoog weer in. In de scheepvaarthoek was van Ommeren vaster met een winst van bijna f 1 op f 27,40.

Elders op de markt was Ahold beleggers f 2,20 meer waard op f 163 en Heineken f 1,80 meer op f 113,30.

De obligatiemarkt was 0,2 tot 0,3 punt beter, mede door teruggekeerde buitenlandse belangstelling.

Lokaal

Op de lokale markt was er buiten Wereldhave en Holec weinig te doen. Het bleef erg stil, waarbij de koersafwijkingen niet om over naar huis te schrijven waren. Tot de winnaars behoorde Audet, die f 2 duurder werd op f 38 en Telegraaf, met een vooruitgang van f 1,50 op f 130,50.

Wolters Samsom was f 3,50 in trek op f 113,50. ACF won f 2 op f 162 en Sanders Behang f 2,50 op f 105. Bij de overige afwijkingen ging het om dubbeltjes. De bekendmaking van de verkoop van de Braziliaanse scheepswerf had geen invloed op de koers van RSV. De certificaten, die tot de niet-officieel genoteerde fondsen behoren, deden onveranderd f 3,70.

Aan de minkant bevond zich Holdoh, die na een paar dagen van stijgingen nu f 8 moest inleveren op f 152. Wyers was f 2 lager op f 38,20 en Ceteco f 1 op f 169.

Twijnstra en Gudde naar Maastricht

DEVENTER — Twijnstra Gudde NV, management consultants te Deventer heeft besloten een kantoor te openen in Maastricht. Het zal worden gevestigd in „De Ruiterij", het gerestaureerde complex nabij motel Maastricht.

Het bureau is aan de Amsterdamse effectenbeurs genoteerd en heeft samen met de gelieerde specialistische bureaus circa 200 medewerkers. De jaaromzet bedroeg in 1982 fl 30 miljoen. De officiële opening van het kantoor aan de Ruiterij 2a in Maastricht zal in september plaats vinden.

Aanleiding voor het vestigen van een eigen kantoor in Zuid-Limburg was voor Twijnstra Gudde het toenemend aantal opdrachten in deze regio. Opdrachtgevers zijn o.a. de provincie en de gemeenten Heerlen en Maastricht. Nu al is er werkvoorraad voor 8 manjaren voor Twijnstra Gudde Limburg. De Maastrichtse vestiging zal worden geleid door drs. A.W.M. van de Wiel, die bij een groot aantal opdrachten in het gehele land als partner was betrokken.

Twijnstra Gudde NV is een van de grootste organisatie-adviesbureaus in Nederland. Het voert opdrachten uit bij de overheid, bij bedrijfsleven, in de gezondheidszorg en bij organisaties voor zakelijke en maatschappelijke dienstverlening. In de activiteiten behoren ook werving en opleiding van topmanagement, bouwprojectmanagement en onroerend goed-adviezen.

Graanoogst EEG kleiner

LUXEMBURG - De graanoogst in de Europese Economische Gemeenschap zal dit jaar 125,24 miljoen ton opleveren, ongeveer vier miljoen ton minder dan vorig jaar, zo staat in de jongste raming van het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen.

De vermindering wordt toegeschreven aan het slechte weer eerder dit jaar. Het graanareaal in de EEG is met 28,11 miljoen hectare ongeveer even groot als vorig jaar.

PENSIOENFONDS DSM:

Met PGGM toch bod op Wereldhave

DEN HAAG - Het overleg tussen PGGM en het pensioenfonds DSM (PVM) met het onroerend-goedbeleggingsfonds Wereldhave over een bod van de twee pensioenfondsen op de aandelen en de convertibles van Wereldhave heeft niet tot overeenstemming geleid.

Gesproken is over een bod per 1 oktober van f 148,50 per gewoon aandeel. PGGM en PVM beraden zich nu over het eenzijdig uitbrengen van een openbaar bod van ongeveer f 150, ook zonder ondersteuning door het bestuur van Wereldhave. Het valt te becijferen, dat PGGM en PVM voor de aandelen Wereldhave rond de f 600 mln willen betalen. Eind vorig jaar stond daarnaast nog voor ongeveer f 14,3 mln nominaal aan converteerbare obligaties uit.

PGGM (het grootste particuliere pensioenfonds van ons land, werkzaam in onder meer de gezondszorg) sprak al eerder met Wereldhave over een bod op het Haagse fonds. Tot een bod kwam het niet. Wereldhave stelt zich op het standpunt, dat een liefhebber moet uitgaan van de werkelijke waarde van het fonds. De beurskoers ligt altijd beneden die waarde. Aandelen Wereldhave noteren op dit moment rond de f 139.

IN- EN UITVOER GESTEGEN

DEN HAAG - In mei 1983 werd in Nederland voor 14,2 miljard gulden ingevoerd (mei 1982: 13,1 miljard) en voor 15,3 miljard uitgevoerd (mei 1982: 14 miljard). Voor de eerste vijf maanden van 1983 bedroeg de invoerwaarde 69,6 miljard gulden, hetgeen een stijging betekent van ruim 3 procent ten opzichte van de overeenkomstige periode in 1982. De uitvoerwaarde voor de eerste vijf maanden van 1983 beliep 77 miljard, hetgeen een stijging van ruim een procent betekent ten opzichte van de periode januari-mei in 1982.

Dit blijkt uit voorlopige gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS), die het ministerie van economische zaken donderdag heeft gepubliceerd.

De waarde van de ingevoerde energiedragers en energieprodukten bedroeg 3,9 miljard gulden in mei 1983 (mei 1982: 3,6 miljard). De uitvoerwaarde van deze goederen beliep in mei dit jaar 3,9 miljard gulden (mei 1982: 3,4 miljard gulden). In de periode januari-mei van dit jaar had de invoer van energiedragers en energieprodukten een waarde van 17,7 miljard gulden, een daling van 2 procent ten opzichte van de overeenkomstige periode in 1982 (18,1 miljard).

De waarde van de in de eerste vijf maanden van 1983 uitgevoerde energiedragers en energieprodukten bedroeg 20 miljard, wat een daling van 2 procent betekent in vergelijking met dezelfde periode in 1982 (20,4 miljard).

Een van de algemene trend afwijkende ontwikkeling is o.a. opgetreden bij de invoer van machines en werktuigen. Die bedroeg in mei dit jaar 1.235 miljoen gulden (mei 1982: 1.043 miljoen). In de eerste vijf maanden van 1983 bedroeg de waarde van de ingevoerde machines en werktuigen 5.669 miljoen gulden, een stijging van ruim 9 procent ten opzichte van de overeenkomstige periode in 1982, toen de invoer 5.190 miljoen bedroeg. De uitvoer van machines en werktuigen nam eveneens toe. In mei 1983 bedroeg de uitvoer van deze goederen 1.027 miljoen (mei 1982: 835 miljoen).

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 14 juli bij de firma Drijfhout, alles in kg (tussen haakjes de vorige noteringen):
GOUD: onbewerkt f 39.300-f 39.800 (f 39.580-f 40.080) bewerkt verkoop f 41.790 (f 42.090);
ZILVER: onbewerkt f 1095-f 1165 (f 1095-f 1165) bewerkt verkoop f 1230 (f 1230).

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amerikaanse dollar	2.83	2.95
Engelse pond	4.27	4.57
Belgische frank (100)	5.44	5.74
Duitse mark (100)	110.25	114.25
Italiaanse lire (10.000)	18.25	20.25
Portugese escudo (100)	2.30	2.80
Canadese dollar	2.29	2.41
Franse franc (100)	36.00	39.00
Zwitserse franc (100)	134.50	139.00
Zweedse kroon (100)	36.25	39.25
Noorse kroon (100)	38.25	41.25
Deense kroon (100)	29.75	32.75
Oostenr. schilling (100)	15.70	16.20
Spaanse peseta (100)	1.89	2.14
Griekse drachme (100)	3.20	4.00
Finse mark (100)	50.50	53.50
Joegoslav. dinar (100)	2.90	3.90
Ierse pond	3.42	3.72

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.88725-8975
Pond Sterling	4.4165-215
Duitse mark	111.80-11.85
Franse franc	37.17-37.22
Belgische frank	5.5795-845
Zwitserse franc	136.435-485
Japanse yen	120.20-20.30
Italiaanse lire	18.885-935
Zweedse kroon	37.595-645
Deense kroon	31.125-175
Noorse kroon	39.575-625
Canadese dollar	2.34275-4525
Oostenr. schilling	15.8970-9070
Ierse pond	3.5250-350
Spaanse peseta	1.9510-610
Austr. dollar	2.5150-250
Antill. fls.	1.5975-6175
Surin. fls.	1.6050-350
Saoedi riyal	83.60-83.85

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	134.50	135.70
Algemeen-lokaal	126.00	127.10
Internationals	143.80	145.10
Industrie	108.70	109.50
Scheep- en luchtvaart	144.20	147.00
Banken	234.70	236.00
Verzekering	238.30	242.40
Handel	108.10	109.40
CBS-oblig. index	97.10	97.50
Rendem. staatslening	8.82	8.76
waarvan 3-5 jaar	8.55	8.50
5-8 jaar	8.89	8.82
8 jaar en langer	9.02	9.01
nieuwste drie	9.20	9.15
rend. BNG-leningen	8.84	8.85
rend. bankleningen	8.80	8.80
rend. spaarbrieven	9.28	9.20

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 66.90-67.10 (67.00)
Kon. Olie 131.30-132.30 gl (131.30)
Philips 49.00-49.10 (49.00)
Unilever 205.00 (205.50)
KLM 159.00 (159.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK - De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde.

Begin	1202.62	571.68	129.75	482.16
Hoogst	1215.04	576.95	131.04	486.96
Laagst	1195.11	566.23	129.15	478.77
Slot	1204.33	570.89	130.40	482.66
Winst verlies	+6.51	-0.17	+0.88	+1.85

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	160,50	166,00
Akzo	67,00	68,00
ABN	370,50	372,00
Amev	121,80	123,00
Amro-bank	60,30	60,30
Bos Kalis Westm	46,50	47,00
Dordtsche Pr.	118,20	120,60
Dordt. Petr. pref.	115,50	117,10
Elsevier-NDU	346,00	349,00
Ennia	134,50	134,50
FGH	43,30	43,50
Gist Brocades	151,50	152,50
Heineken	111,10	113,50
Heineken Hld.	95,50	98,50
Holl. Betongroep	96,30	96,90
Hoogovens	35,50e	36,70
KLM	159,00	161,80
KLM (ree)	156,00b	161,50
Kon. Olie	131,30	133,20
Nat. Ned.	155,00	160,80
NedLloyd groep	95,00	96,00
NMB	149,50	151,50
Oce-Gr.	194,50	195,00
Van Ommeren	26,50e	27,20
Pakhoed Hold.	55,00	54,80
Pakhoed cert.	49,80	49,80
Philips	49,10	49,60e
Robeco	303,00	304,00
Rodamco	131,30	131,30
Rolinco	299,50	299,50
Rorento	188,70	188,50
Unilever	205,90	205,80
Ver. Bezit VNU	75,50	76,00
Volker Stevin	35,30	35,90
Westland U.H.	117,00	118,50

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	124,70	124,80
12.50 id 81-91	115,10	115,30
12.25 id 81-88	110,20	110,50
12.00 id 81-91	111,80	112,10
12.00 id 81-88	108,90	109,20
11.75 id 81-91	107,90	108,20
11.50 id 80	108,40	108,60
11.50 id 81-91	109,90	110,10
11.50 id 81-92	110,70	110,90
11.50 id 82-92	111,00	111,20
11.25 id 82-92	109,90	110,30
11.25 id 81-96	113,60	113,80
11.00 id 81-88	106,40	106,60
11.00 id 82	109,50	109,70
10.75 id 80	107,80	108,00
10.75 id 81	107,00	107,20
10.50 id 74	104,00	104,10
10.50 id 80	109,70	109,90
10.50 id 82-89	104,90	105,20
10.50 id 82-92	106,50	106,70
10.25 id 80-90	107,80	108,00
10.25 id 80-87	103,80	104,10
10.25 id 82-92	107,80	108,00
10.00 id 80	103,70	104,00
10.00 id 82-89	103,30	103,70
10.00 id 82-92-2	104,10	104,40
10.00 id 82-92	104,60	105,00
9.75 id 74	104,00	104,20
9.50 id 76-86	103,10	103,40
9.50 id 76-91	101,50	101,70
9.50 id 80-95	102,40	102,70
9.50 id 83-90	102,00	102,50
9.25 id 79-89	101,10	101,40
9.00 id 75	100,30	100,50
9.00 id 79-94	100,50	100,80
8.75 id 75-1	100,00	100,20
8.75 id 75-2	100,00	100,20
8.75 id 76-96	99,70	99,90
8.75 id 79-94	99,40	99,60
8.75 id 79-89	100,10	100,30
8.50 id 75-90	99,30	99,40
8.50 id 75-91	99,30	99,40
8.50 id 78-93	98,30	98,50
8.50 id 78-89	99,60	99,70
8.50 id 79-89	99,60	99,90
8.25 id 76-96	97,20	97,40
8.25 id 77-92	98,00	98,20
8.25 id 77-93	97,80	98,00
8.25 id 79-89	99,20	99,40
8.25 id 83-93	97,60	97,90
8.00 id 69	95,90	96,40
8.00 id 70-95	95,80	96,30
8.00 id 71-96	96,10	96,20
8.00 id 70-1	101,80	101,80
8.00 id 70-2	101,00	100,80
8.00 id 70-3	100,60	100,40
8.00 id 76-91	98,50	98,50
8.00 id 77-97	95,50	95,70
8.00 id 77-87	101,20	101,20
8.00 id 78-88	98,80	99,00
8.00 id 83-93	95,90	95,90
7.75 id 71-96	94,70	94,70
7.75 id 73-98	94,20	94,60
7.75 id 77-97	94,40	94,70
7.75 id 77-92	96,40	96,40
7.75 id 82-93	94,20	94,20
7.50 id 69-94	94,60	94,60
7.50 id 71-96	94,50	94,50
7.50 id 72-97	93,40	93,40
7.50 id 78-93	95,20	95,20
7.50 id 78-88-1	98,20	98,20
7.50 id 78-88-2	97,70	97,70
7.50 id 83-87-90	94,10	94,50
7.50 id 83-90-2	94,40	94,60
7.20 id 72-97	93,10	93,20
7.00 id 66-91	95,60	95,80
7.00 id 66-92	95,30	95,50
7.00 id 69-94	93,50	93,70
6.75 id 78-98	91,60	91,60
6.50 id 68-93-1	93,30	93,50
6.50 id 68-93-2	93,60	93,70
6.50 id 68-94	93,60	93,90
6.25 id 66-91	94,20	94,20
6.25 id 67-92	93,00	93,20
6.00 id 67-92	93,00	93,00
5.75 id 65-90-1	94,20	94,20
5.75 id 65-90-2	93,90	93,90
5.25 id 64-89-1	95,60	95,60
5.25 id 64-89-2	95,90	95,90
5.00 id 64-94	92,10	92,10
4.50 id 58-83	99,00	V99,00
4.50 id 59-89	93,80	93,80
4.50 id 60-85	97,40	97,40
4.50 id 60-90	93,30	93,30
4.50 id 63-93	92,10	92,30
4.25 id 59-84	98,90	98,90
4.25 id 60-90	93,00	93,00
4.25 id 61-91	92,50	92,50
4.25 id 63-93-1	92,00	92,00
4.25 id 63-93-2	91,80	91,80
4.00 id 61-86	96,20	96,20
4.00 id 62-92	91,40	91,90
3.75 id 53-93	89,80	89,80
3.50 id st.47	91,40	91,40
3.50 id 53-83	99,50	99,20
3.50 id 56-86	96,00	96,00
3.25 id 48-98	89,00	89,00
3.25 id 50-90	92,30	92,50
3.25 id 54-94	87,80	87,80
3.25 id 55-95	87,90	88,00f
3.25 id 55-85	97,50	97,50
12.00 BNG 81-06	119,40	119,40
11.00 id 74-84	103,00	103,10
11.00 id 81-06	111,20	111,20
9.50 id 74-99	102,20	102,10
9.50 id 75-85	102,00	102,00
9.50 id 76-01	102,40	102,50
9.00 id 75-00	99,80	99,90
8.75 id 70-90	100,00	100,40
8.75 id 70-95	99,70	99,70
8.75 id 75-00	98,50	98,60
8.75 id 77-02	98,50	98,50
8.50 id 70-85	101,20	101,20
8.50 id 70-95	97,70	97,70
8.50 id 73-98	97,70	97,80
8.25 id 70-85	100,90	100,90
8.25 id 70-96	96,40	96,60
8.25 id 76-01	96,40	96,40
8.00 id 69-94	96,10	96,20
8.00 id 71-96	95,30	95,30
8.00 id 72-97	95,50	95,50
8.00 id 73-83	99,90	99,90
8.00 id 75-00	95,60	95,60
7.60 id 73-98	93,20	93,20
7.50 id 72-97	92,70	92,80
7.25 id 73-98	91,70	91,70
7.00 id 66-91-1	95,20	95,20
7.00 id 66-91-2	94,80	94,80
7.00 66-4	94,90	95,00
7.00 id 72-97	91,60	91,60
6.75 id 67-92	93,60	93,80
6.75 id 68-93	92,80	92,80
6.50 id 67-92	92,50	92,60
6.25 id 67-92	92,60	92,40
6.00 id 65-90-1	94,10	94,10
6.00 id 65-90-2	94,80	95,00
5.75 id 65-2	94,30	94,40
5.50 id 65-90	94,00	94,10
5.25 id 64-89	93,70	93,70
5.25 id 65-90	93,20	93,20
5.00 id 58-88	94,70	94,70
5.00 id 64-89	93,60	--
4.75 id 58-88	93,70	93,80
4.50 id 58-89	93.00	93.40
4.50 id 59-84	97.90	98.00
4.50 id 60-85	96.90	96.90
4.50 id 62-92	91.50	91.70
4.50 id 62-93	91.50	91.60

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	85.00	86.00
6.75 Amro 73	99.50	99.50
5.50 Amro 69	—	—
8.50 Boskalis	94.20	94.50
11.00 Bredero	105.60	104.50
6.25 Bührm. T	--	--
7.25 Bührm. T	94.30	94.50
7.00 Credit L.B.N	—	—
4.00 Elanor	91.90	91.50
8.75 Elsev.-NDU	107.00	107.50
7.25 Farm. 73	95.80	96.00
5.75 Gist-Br.	218.00	220.00
5.25 Hoogovens	—	--
7.25 Kappa 73	96.00b	96.00b
8.75 KNSM	95.00	95.50
8.75 KBB	64.00	—
7.75 K.N. Pap.	109.00	109.00
7.25 M'intosh	149.00	149.00
9.00 Meneba	97.60	97.70
7.00 NMB B	30.00	29.00
7.25 Nederh.(a.g.)	6.30	6.50
9.50 Nutricia	—	—
7.75 Nutricia	108.50	107.50
8.00 Naverd.	100.80	101.00
6.50 Oce-Gr	110.00	111.50
10.00 Pont	97.80	98.00
7.50 Proost B.	--	97.50
6.50 Rolinco	—	77.00
6.50 id. 1000	—	81.00f
8.00 Sanders	97.20	97.20
8.75 Schuitema	99.00	98.50
14.00 SHV-Hld.81		126.50
8.75 Stev. Gr.	93.60	93.60
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF St.	--	—
8.50 Volk. Stev.	88.30	87.40
7.00 Whave	127.00	131.00
7.00 W'sanen	98.50	98.80
8.75 W.V. Hyp.	98.20	—

Binnenlandse aandelen

ACF	160.00	162.00
AMFAS	80.50	80.00
Asd. Rubber	10.20	10.30
Asd. Rating	235.00a	230.00
Ant. Brouw.	—	—
Ant. Vert	190.00b	190.00b
Ass. St. R'dam	74.00	75.20
Audet	138.00	140.00
Aut. Ind. Rt	1220.00	1220.00
Ballast N	75.00	76.00
Bam	52.40	53.00
Batenburg	386.00	386.00
Beek van	110.00	112.00
Beers	119.00	120.00
Begemann	70.00	71.00
Belindo	376.50	376.50
Berkel P	25.30	25.10e
Bijdienst C	1535.00	1548.00
Boer Druk	79.00	82.00
Bols	92.20	93.80
Borsumij W	180.00	179.50
Braat Bouw	155.00	156.00
Breevast	197.00	197.50
Breevast (cert)	187.00	188.00
Bredero	172.50	173.00
Bredero cert	170.00	170.50
Bührm. Tett	47.50	47.00
Cal. Hold NV	33.50	34.00
Calvé D cert	276.00	280.00
id 6 pct cert	1725.00	1730.00
Centr. Suik	108.00	108.00
id cert	108.00	108.00
Ceteco	171.00	170.00
id cert	170.00	169.00
Chamotte	19.00	18.20
Cindu-Key	17.60	17.70
Claimindo	376.00	382.00
[illegible]	59.00	59.00
Desseaux	56.00	56.00
Dorp en Co	78.00	78.00
Douwe Egb.	59.00	59.30
Econosto	54.50	54.00
Emba	170.00	172.00
Enks	79.90	79.90
Fokker	35.00	35.10
Furness	39.50e	40.20
Gamma H.	48.20	48.20
id 5 pct	17.30	17.40
Gel. Delft c	157.00	157.00
Gerofabr	78.30	78.30
Giessen	130.00	132.00
Goudsmit	78.50	77.00
Grasso	134.50	133.00e
Hagemeijer	42.70	43.50
Hoek's Mach	67.50	68.00
NV Holdoh	160.00	154.00
Holec	30.00a	38.00
HALL Trust	225.00	225.00
Holl. Kloos	3.80e	3.80
Holl. Sea Searc	112.00	110.50
Hunt Douglas	18.00	17.40
HVA Mtsen cert	115.00	115.00
IHC-Inter	54.40	54.40
Ind. Maatsch.	77.00	77.00
IBB Kondor	216.00	216.00
Internat. M	22.80	22.60
Kempen B	97.00	95.20
Kleine S	275.00	275.00
Klaver	96.30	97.00
KBB	23.10	23.50
id cert	23.10	23.10
id 6 cum	7.50	7.50
KNP	48.20	48.70
Krasnap	86.70	87.50
Kwatta	14.50	14.50
Landré Gl.	126.30	126.00
Leids Wol	95.00e	95.20
Macintosh	136.60	136.50
Maxw. Petr.	297.00	303.00
Meneba	59.00	59.30
MHV A'dam	14.90e	15.60
Moeara En.	535.00	535.00e
id 1-10	6400.00	6500.00
id 1-4	1400.00	1400.00
Mulder	600.00b	—
Mijnb. W	—	460.00
Naarden	34.00	34.10
Naeff	122.00	122.00
Nagron	24.10	24.00
NBM-Bouw	7.00	6.80
Nedap	226.00	230.00
Ned. Crediet	31.10	31.20
Ned. SHB	224.00	222.00
Ned. Springst.	3900.00b	3900.00b
Nierstrasz	900.00	900.00
Norit	110.00	111.70
Nutricia GB	76.30	76.30
Nijverdal	92.00e	92,50
Orenstein	187.00	185.00
Otra	77.90	78,50
Palembang	45.00	48.00
Palthe	55.50	56.50
Pont Hout	60.10	60.10
Porcel Fles	135.00	136.00
Proost en Br.	75.00	75.00
Rademakers	160.00	160.00
Ravast NV	21.00	21.10
Reesink	245.00	245.50
Riva	589.00	585.00e
id. cert	584.00	585.00e
Rohte en Jisk	69.50	68.50
Rommenholl.	438.00a	435.00a
Rijn-Schelde	3.70	3,70e
Sanders	102.50	107,50
Sarakreek	88.50	88.50
Schuitema	83.80	84.00
Schuppen	169.00	—
SchuttersV.	41.00	40.50
Smit Intern	44.00	43.70
Telegraaf	129.00	130.00
Textiel Tw.	75.50	75.50
Tilb. Hyp. bk.	3.10	3.40
Tw. Kabel h.	200.00	200.00
Twijnstra en G	27.50	27.20
Ubbink	127.00	127.00
Ver. Glasf.	240.00	242.00
VMF-Stork	65.80	66.50
Verto cert	42.20	42.40
VRG Gem. Bez	47.10	47.10
Wegener cert	40.00	40.50
Wessanen	123.50	124.50
Westhaven Asd	211.50	210.50
Wolters Samson	110.00	114.00
Wyers	40.20	38.30
Wijk en Her	66.50	67.60

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F	203.00	204.00
Alg. Fondsenb.	146.00	145.00
Alrenta	127.20	126.90
Axxams	140.00	141.00
America Fnd	232.50	230.50
Bina. Beif. VG	134.50	135.50
B O G	160.00	161.00
Chemical F	33.30	33.00
Cel. Growth St.	29.00	28.80
Concentra	20.70	20.75
Goldmines	1450.00d	1470.00
Holland F	155.50	154.50
Interbonds	595.00	596.00
Japan Fund	29.70e	30.00f
Leveraged	165.50	166.50
New York Ind.	1200.00	1200.00
Obam	111.20	110.50
Old Court Dlr	100.00	99.00
Sci Tech.	10.50	10.50
Sumabel	51.50	51.00
Technology	42.50	42.20
Tokyo PH	102.00	101.50
Unifonds	19.45	19.50
Vance. Sand	—	—
Viking	52.50	51.70
Wereldhave	138.50	142.00e

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	67.00	66.90
Am. Motors	9.30	9.35
Am. Tel. & Tel.	61.90	62.10
Asarco	38.80	38.50
Atl. Richf.	49.30	48.80
Beth. Steel	22.40	22.20
Boeing Comp.	46.10	45.50
Burroughs	51.50	50.60
Citicorp	36.80	36.60
Colgate	22.10	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	56.75	56.80
Dow Chemical	32.50	33.00
Du Pont	47.60	47.75
Eastman Kodak	69.70	70.70
Exxon Corp	34.15	34.40
Fluor Corp	21.40	[illegible]
Ford Motor	55.30	56.20
General Electr.	52.35	53.00
General Motors	69.80	70.70
Getty Oil	66.20	68.00
Gillette	—	—
Gulf Oil	37.80	37.60
Honeywell Inc	111.50	111.70
IBM	120.50	121.50
Intern. Flavor	30.70	30.70
Intern. Paper	51.00	51.00
Intern. Tel.&Tel.	44.00	44.10
Litton Ind	64.50	63.00
Lockh. Aircraft	118.00	115.50
LTV Corp	15.05	15.00
Mobil Oil	30.50	30.60
North Am. Phil	62.20	62.00
Occ. Petr. Corp	24.00	24.00
Pepsico	35.10	35.10
Philip Morris	58.60	59.00
Philips Petrol.	35.30	35.00
Polaroid Corp	28.10	28.30
Quaker Oats	—	48.40
RCA	28.20	28.40
Rep. Steel	21.10	21.10
Schlumberger	55.85	56.00
Sears Roebuck	40.00	40.10
Shell Oil	48.30	50.40
Sperry Corp	39.00	39.50
Stand. Oil of Ca.	38.00	37.80
Tandy	46.00	47.80
Texaco	34.90	35.50
Texas Instruments	121.80	124.00
Union Carbide	65.00	64.10
Union Pacific	57.40	57.90
U.S. Steel	24.60	24.50
Warner Lambert	29.90	29.60
Westingh. El	46.60	48.00
Woolworth	34.70	34.50
Xerox Corp	45.00	46.10

Certificaten (buit. aand.)

All Lyons	132.00	133.00
AMAX Inc	77.60	79.00
Amer Home Pr	133.00	132.00
Amer Motors	28.10	28.00
ATT Nedam	182.00	182.00
ASARCO Inc	104.00	101.40
Atl. Richfield	143.00	139.70
Boeing Comp	132.00	131.80
Burroughs	151.00	150.50
Can Pac Ent	107.00	105.00
Chrysler	88.40	90.00
Citicorp	105.10	103.80
Colgate Palm	63.80	64.80
Control Data	158.00	158.00
Dart & Kraft	191.00	190.00
Dow Chemical	95.70	95.50
Eastman Kod	210.00	211.50
Exxon Corp	98.00	98.00
Fluor Corp	61.00	63.20
Ford Motor	160.00	159.00
Gen. Electric	151.00	153.00
Gen. Foods	129.30	128.70
Gen. Motors	200.50	202.00
Getty Oil	191.50	196.00
Gillette	125.50	123.70
Goodyear	87.00	88.00
Hitachi	830.00	790.00d
Inco	40.80	40.50
IBM	342.20	343.00
Int Flavors	87.50	87.50
ITT	124.50	124.00
Kroger	114.00	114.00
Litton Ind	188.50	185.00
Lockheed Corp	338.00	335.00
Merck & Co	272.50	265.70
Minn. Mining	239.00	238.00
Mitsubishi Elec	430.00d	400.00
Nabisco Brands	110.60	111.00
North Am. Ph	178.20	177.20
Pepsico	102.00	102.00
Philip Morris	171.00	170.00
Phillips Petr	98.90	98.30
Polaroid Corp	73.40	73.80
Procter & Gam.	160.00	158.00
Quaker Oats	135.00	138.50
RCA Corp	80.00	80.20
Schlumberger	161.70	159.80
Sears Roebuck	115.50	112.00d
Shell Canada	56.00	56.00
Shell Oil	139.80	145.50
Sperry Corp	112.20	113.00
Stand. Oil Calif	110.00	108.50
Tandy Corp	131.30	135.00
Texas Instr	355.00	358.00
Union Pac	166.60	166.50
US Steel	71.00	69.50
Warner Lam.	84.50	84.00
Westingh. El	134.10	136.00
Woolworth	97.80	96.50
Xerox Corp	129.00	126.00

In het huwelijksgoederenregister van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is 29 juni jl. onder nr. 8239 ingeschreven de akte van huwelijksvoorwaarden van de echtelieden **C.W.A. van Putten** en **E.I. Szalina** te Heerlerheide-Heerlen, Ganzeweide 175, verleden voor notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek op 27.6. jl.

Huwelijk kennismaking

Elke vrijdag- en zaterdagavond voor ALLEENSTAANDEN v. 20.00-03.00 uur café Coin de Paris. Rijksweg Zd. 245, Geleen.

Het trefpunt der vrijgezellen café-pension De Kesenhof, Wilhelminastr. 77, Eijsden (nabij station). Vanaf 1 juli iedere vrijdag VRIJGEZELLENBAL, aanvang 20.30 uur, bewijs verplicht.

GELUK IS: liefde geven en ontvangen. Zoekt u dit nog steeds??? Bel dan eens voor informatie. Gewoon doen! met mevr. Seelen, Heerlen, 045-722323; mevr. Paffen, Bingelrade, 04492-1926; mevr. Ritzen, Geleen, 04494-41917; mevr. Baillieux, Maastricht, 043-611563. Stichting Aktief, erkend door de Raad van Toezicht, hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333. Eventueel huisbezoek.

Ongeb. j.man, roker, g. drinker, hobb. muz. en nat., l. job+huis z. leuk MEISJE tussen ± 27 en 35 jr. om via kennism. + „klikken" een duurz. relatie op te bouwen waarin warmte, gelijkwaardigheid en respect voor elkaar centraal staan. Alle reacties m. f. en adres/tel.nr. worden beantw. Br. o. no. HK 213 Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jonge vrouw zoekt VRIEND ± 45 jr. Br.o.nr. SH 507 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Nette jongeman 37 jr. zou graag kennis willen maken met een leuke JONGEDAME m. of z. kind. om samen een fijne en eerlijke relatie op te bouwen. Heb woning, vaste betr., auto. Schrijf gerust een kort briefje l.m.f. evtl. tel.nr. o. no. SH 508 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Jonge zakenman in Zuid-Limburg zoekt nette serieuze VRIENDIN voor ongedwongen vriendschap. Br.o.nr. HK 226 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

R.K. vrijgezel, oud 50 j. agrariër, natuurvriend, niet roker en drinken i.b.z. van auto, zkt. langs deze onsympathieke weg REISGENOOT, dame of heer, niet gehuwd, met het vakblad "De Boerderij" in aug. of sept. Br.o.nr. SH 512 L.D. Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

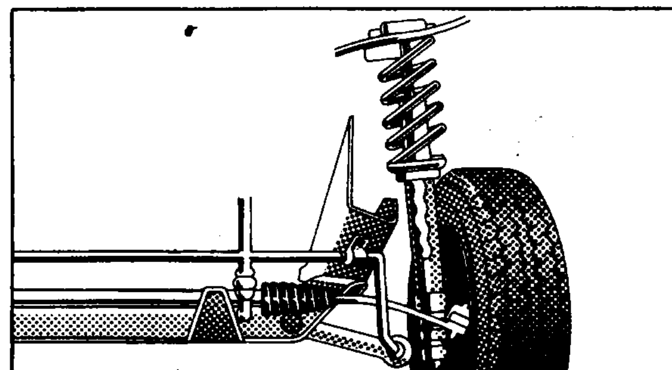
Meisje, 22 jr., zoekt VRIENDIN om samen mee uit te gaan, liefst omg. Hrl.-Kerkrade. Br.o.nr. SH 513 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

VAKANTIE VOORDEEL

SPECIALE PRIJZEN. ALLES INCLUSIEF MONTAGE, KLAAR TERWIJL U WACHT. UNIEKE DUBBELE GARANTIE

McPHERSON SCHOKDEMPERS V.A. 285,- PER STEL.

De beroemde, een autoleven meegaande, bijzonder zwaar uitgevoerde McPhersons van Gabriel.
Nu voor de lachwekkende prijs vanaf **285 gulden per stel** onder uw **Audi, BMW, Datsun, Daf, Ford, Fiat, Honda, Mazda, Mitsubishi, Opel, Peugeot, Renault, Toyota** of **Volvo.**



SCHOKDEMPERS. BINNEN HET UUR.

Slechte schokdempers zijn een gevaar voor uw auto. Miserabele wegligging, vreemd bochtengedrag, onnodige bandenslijtage. Niet goed en niet leuk.
Maar wie laat zijn schokdempers op tijd controleren? U wèl!

Standaard Schokdempers: vervanging voor de 1e montage-schokdemper voor veilig autorijden, vanaf **119,-** per stel.

Extra Zware Schokdempers: verzwaarde schokdemper voor optimaal weggedrag en lange levensduur, **209,-** per stel.

Verstelbare Schokdempers: een verzwaarde schokdemper, altijd verstelbaar. Maatwerk voor uw auto. En voor sportief rijden, **239,-** per stel.

Hi-Jacker Schokdemper: speciaal voor montage op de achteras. Voor de wagen die een aanhanger/caravan trekt of die regelmatig zware lading vervoert. Wordt bediend d.m.v. luchtdruk, die u zelf kunt regelen, net zo eenvoudig als het oppompen van een band, **549,-** per stel.



UITLAATAANBIEDING:

Audi 50, 50 pk	239,-
Datsun Sunny 120Y-140Y (vanaf 1978)	236,-
Ford Fiësta 900-1100 (vanaf 1976)	136,-
Mazda 323 (1976-1980)	209,-
Opel Kadett C 1000-1200N ('73-7/'76)	144,-
Opel Ascona 1600-1900 (1975-8/1981)	195,-
Peugeot 104 GL (vanaf 1979)	247,-
Renault 14 L-TL (1976-9/1978)	196,-
Toyota Starlet 1000	279,-
Volvo 343-345 L-DL-DLS	215,-



Kwik-Fit-Euro
UITLATEN - SCHOKDEMPERS - ACCU'S

Heerlen, Heerenweg 1, 045-723821
Geleen, Rijksweg Centrum 83-85-87, 04494-40347

Alle dagen open van half negen tot half zes. Zaterdag van half negen tot één uur. Zondag gesloten.

De vriend van uw auto.

ER STAAT EEN NAAM ACHTER.

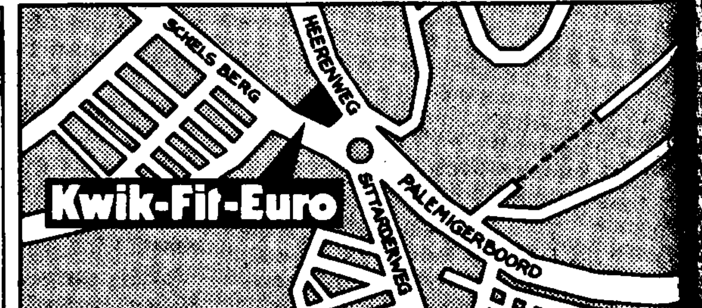
Achter Kwik-Fit-Euro en Euro Uitlaatcenters staat Europa's grootste onderneming in uitlaten, banden, schokdempers en accu's.
We hebben onze goede naam en reputatie eerlijk verdiend door een verrassend goede kwaliteit en service te bieden tegen verrassend lage prijzen.
We houden uw auto graag te vriend.

A.C. Brünings, algemeen directeur

ZEKERHEID VAN A TOT Z.

Op al onze produkten geldt naast de normale fabrieksgarantie, de unieke 'Geen Gekibbel Garantie' die tot 12 maanden na de montagedatum onze produkten verzekert tegen schade en ongelukjes.
Deze extra zekerheid kan alleen Europa's grootste de Nederlandse automobilist(e) bieden.
Vraag het garantiebewijs voor de details.

HIER ZITTEN WE:



Amsterdam, Overtoom 36-40, **Amsterdam-Noord,** Klaprozenweg 5, **Amstelveen,** Amsterdamseweg 488, **Apeldoorn,** Deventerstraat 41, **Deventer,** Zutphenseweg 25, **Doetinchem,** Varsseveldseweg 61a, **Eindhoven,** Leenderweg 73, **Enschede,** Haaksbergerstraat 133, **Geleen,** Rijksweg Centrum 83-85-87, **Groningen,** Nieuwe Ebbingestraat 163, **Haarlem,** Amsterdamsevaart 16-18, **Harderwijk,** Verkeersweg 3, **Heerlen,** Heerenweg 1, **Hengelo,** Enschedesestraat 134-140, **Hilversum,** Utrechtseweg 3, **Tilburg,** Ringbaan Oost 146a, **Venlo,** Tegelseweg 33.

Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraagt vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

Relatievorming Limburg

Erkend door de raad van toezicht. Mevr. Reulen Hrl. 045-412847. Mevr. Driessen, M'str. 043-35231. Mevr. Beckers, Susteren 04499-1435. Mevr. Crasborn, Roermond 04750-23414, voor schrift. inf. Vestahof 41, M'str.

Contacten clubs

Voor u heren privé en ESCORTSERVICE met leuke meisjes voor dag en nacht, 045-227495.

PRIVÉHUIS, tel. 045-461968. Tevens meisjes gevr.

Hallo heren wij zijn nieuw PRIVÉ en escortservice voor dag en nacht. Ook liveshows, tel. 045-424967.

ESCORTSERVICE!!! Liveshow!!! Ook weekends!!! Tel. 045-227178.

CONTACTBURO Lucie, voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

PRIVÉ-ESCORT Nancy en Bianca. Liveshow, ook weekends. Tel. 045-226980.

CONTACTBEMIDDELING 'Amour, relaxadres. Dames, boys enz. Tel. 045-225237.

Aken: alleen v. PAREN iedere zaterdag in Haus Dieplohl. Grote parenavond, vanaf 20.00 u., tel. 09-49241153028.

CINEMA, privé entree f 15,- incl. 2 gratis drankjes. Hennie, Jacqueline, Lilian en Joyce verwachten u. Maastricht, Kapoenstr. 29, 25 meter vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

DONNA-CHRISTIEN, speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

DOLORES en Vicky voor 'n goed en „H"eerlijk relaxadres. Ook elke massage. Tel. 045-752912.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. v.a. 14 u., 4-pers. whirlpool, sauna, lux. baden, video en waterbedden. Provincialeweg 81, Noord, Oirsbeek. 04492-1873. Spec. kamer gevr.

ANITA + Minika verwennen u dag en nacht ook. Tel. 09-4924562668.

ANITA ontvangt dames en heren privé tel. 043-321737.

Charm. jongedame ontvangt u PRIVÉ. Tel. 045-414159.

Privéclub YVONNE, ma. t/m vrij. 12-23 u. Haanrade, Grensstr. 23, 045-461968.

Espe SEXSHOP. Stationdwarsstr. 1, Sittard. Videobanden v.a. f 19,90. Films v.a. f 25,-. Film kijken v.a. f 1,-.

CONT.BURO Yvonne, bemidd. v. relaxadr. tegen laag tarief. Tel. 045-461970.

KATJA bezoekt thuis. Goedkoop en discreet, tel. 045-422564.

LA COMPARSA: Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw., zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

Privéclub EVA. Rijksweg 13, Herten, geopend van 15.00 tot 3.00 uur, tel. 04750-32742.

Privé! SOFIA en haar vriendin. Eerlijk, goed en niet duur, tel. 04754-3325.

ESCORTSERVICE: uitsluitend Beauty's, 24-uurs telefoondienst, ook weekend. North Europe, Roermond, tel. 04750-31414 of Maastricht, tel. 043-12333.

Escort/service: North Europe vraagt leuke MEISJES. Tel. Roermond 04750-31414 of tel. Maastricht 043-12333.

PRIVÉ Margo, Marion en Joyce ma. t/m vr. vanaf 11 uur, tel. 04494-52758.

Komt u nog??? SAKYRA, tel. 045-227873.

Hoera, hoera, wij zijn nu ook van 's middags 12 tot 's avonds 8 voor u daar, met een speciale matineeprijs. Drankje en hapjes gratis. KINGSCLUB, Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade.

WINDY!!! in Schaesberg. Tel. 045-324514.

JACELINE en Bernadette, 2 live vriendinnen ontvangen u geheel exclusief, privé van 10.00 tot 01.00 uur, ook zat. en zond. Tel. 045-721759.

PRIVÉ, v.a. 12 uur. Ass. gevr. Tel. 04494-53846.

Bar MONOPOL in Merkstein - Herzogenrath - Geilenkirchstr. 375. Vanaf 14.00 uur geopend. Films op groot scherm en internationale jonge dames.

Nette DAMEN erwarten Sie in Privater Atmosphäre tägl. ab 11.00 Uhr. D-5102 Würselen, Krefelderstr. 64, tel. 09-49240593838.

NOENDA: van 10.00-20.00 uur, 04492-4518. Ook zaterd. Assistente gevr.

SONJA uit Beek verhuisd naar tel. 04494-53846, vanaf 12.00 uur.

Nieuw! PRIVÉ, van 218476 naar 228462.

CONTACTBURO-LIMBURG kamerverh. 11-23 uur. Bem. privéadres. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's. Rijksweg Zd. 178 B Geleen tel. 04494-46884.

TIFFANYCLUB. De club met betaalbare prijzen, leuke jonge meisjes en gezellige sfeer. Tel. 045-321580.

SONJA!!! De goedkoopste en de beste, zeer knap, komt aan huis, 100% discr. Tel. 045-324364.

Privé bij TAMARA tevens leuk meisje gevr. Tel. 043-31440.

BRIGITTE ontvangt u privé, ook escort. Tel. 043-35259.

BERNADETTE en haar vriendinnen willen u ontvangen in Thermae Romano met sauna, whirlpool, shows en films op groot scherm. Rijksweg 228, Rijckholt (Gronsveld).

PRIVÉ. Tel. 04494-50999.

Voor gezellig samenzijn met uw vriend of vriendin kamers te HUUR, per dag of per nacht. Bel en reserveer 045-415794, discretie verzekerd.

THAISE schonen geven u het gevoel in Bangkok te zijn. Suffolkweg 13, Weert, tel. 04950-20247.

Twee dames verwennen u PRIVÉ en zeer discreet. Ruime verdekte parkeerplaats aanwezig. Van 10.00 tot 24.00 uur, tel. 04750-31693.

ESCORTSERVICE voor een leuk meisje bij u thuis of in hotel 045-225009.

ESCORTSERVICE charm. dame komt bij u thuis of in hotel. 045-222802.

Mooi meisje „PRIVÉ", tel. 045-227542.

Club BELVEDERE, Valkenburg. Geopend v.a. 18.00 uur, sauna, hot pool, video, solarium, gezellige bar. Tel. 04406-40905.

LINDA privé iedere dag + weekends van 10.00 tot 24.00 uur, tel. 045-228431.

LANA, nu ook privé, lief voor jong en oud en niet duur. Tel. 045-228431.

NELLIE, uw vertrouwd adres met film, drankje en schuimbad, tel. 045-711378.

Privé bij ANITA, m. video. Ook 's zaterdags, tel. 045-352543.

Bar LA CHANDELLE, geopend vanaf 20.00 uur. Nieuwstraat 134, Hoensbroek.

ESCORT! Charm. dame komt bij u thuis, ook weekends, 100% discr. Tel. 045-727335. Tev. ass. gevr.

ESCORT! Charm. dame komt bij u thuis, ook weekends, 100% discr. Tel. 045-424927. Tev. ass. gevr.



direct technisch werk voor:

lassers

Gekwalificeerde electrisch lassers, voor een bedrijf in de omgeving Hoensbroek. U moet minimaal 2 jaar ervaring hebben in foto-/booglassen.

automonteur

met enkele jaren ervaring in de merken Fiat/Renault.
Duur enkele weken.

Heeft u de nodige ervaring? Kom dan direct naar onze vestiging te Heerlen.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

Die Volksbank Hörde eG

verwertet Sicherungsgut.
Kündigung eines Bankkredites.
Wegen Kündigung eines Bankkredites gelangt 1 Posten Orientteppiche in der Spedition Braun, Pontsheide 52, Aachen-Oberforstbach (Autobahn Belgien, Abf. Lichtenbusch) billigst zur Abgabe:
z.B. eine Anzahl alter und gebrauchter Orientteppiche und -Brücken, auch alte und antike Stücke die Isfahan, Keshan, Bidjar, Täbris, Ghoum, Kaschmir, Hereke, Schirwan, China u.a.
Auch zur Kapitalanlage geeignete Sammlerstücke: Kaschmir-Brücken, ca. 140 x 260 cm ab DM 1.900,-, Hamedan-Brücken, pers., ab 680,-- alte pflanzenfarbene Kasakbrücken ab DM 3.000,-- Belutsch-Brücken ab DM 250,-- Sarough-Teppiche, alt, pflanzenfarben, 260 x 370 cm.

Aus der Auflösung eines Industriellen-Haushaltes:

Möbel: viele alte englische Möbel und andere Stilrichtungen sowie diverse Einzelmöbel wie Tische, Kommoden, Sekretäre, Beistelltische, Aufsatzsekretäre, Spiegel, Stühle usw.
Silber: Bestecke, Dosen, Vasen, Schalen, Platten, Kerzenleuchter, sowie viele massive Silberteile und versilberte Gegenstände in großer Auswahl.
Porzellan: Herend-Kaffee - und Speiseservices sowie viele Herend-Einzelteile und andere Gegenstände wie Schalen, Vasen, Karaffen, alte Gläser und Glassätze.
Schmuck: Silber-, Gold-, Granat- und Brillantschmuck, Goldarmbänder, Fingerringe in großer Auswahl.
Ikonen: alte russische Ikonen mit Expertisen aus versch. Jahrhunderten.

Bestellte Verwerter: **FINKE & BERGMANN NACHF., gegr. 1867**
Inh. K. Ellinghaus
Kunsthandel und Gebrauchtwaren, Nachlaß-Verwertungen, Liquidationen, Gutachten, Beratung beim Verkauf und Auflösung von Sammlungen.
Einlieferung von Liquidationen bei kostenloser Schätzung jederzeit erbeten.

Geöffnet: **Samstag, den 16. Juli 1983, von 10-14 Uhr**
Auskunft erteilt: Stammhaus Wuppertal, Ruf 09-49-202/42 42 20
Niederlassung: Spedition Braun, Pontsheide 52, Aachen-Oberforstbach

LIMBURGS TUINCENTRUM B.V.

Rijksweg-Zuid 250, Geleen

VOOR ALLES WAT GROEIT EN BLOEIT

Van 15 juli t/m 19 juli

GROTE FUCHSIASHOW

Openingstijden: vrijd., maand. en dinsdag tot 21.00 uur. Zaterdag tot 18.00 uur; zondag van 12.00-18.00 uur.

mededelingen gemeente heerlen

ONTEIGENING 'DE VRANK'

Het Hoofd van het Gemeentebestuur van Heerlen brengt ter openbare kennis, dat met ingang van 15 juli 1983 in het Stadskantoor, Promenade 54, kamer 401, gedurende een maand voor ieder ter inzage zal liggen:

a. een plan tot onteigening van percelen en perceelsgedeelten, gelegen in het bestemmingsplan **'de Vrank'** aan de **Beersdalweg;**
b. een kaart waarop de te onteigenen percelen en perceelsgedeelten met vermelding van de kadastrale nummers zijn aangegeven;
c. een lijst van de kadastrale nummers van de te onteigenen percelen en perceelsgedeelten met vermelding van de grootte van de percelen en de grootte van de te onteigenen percelen en perceelsgedeelten, alsmede de namen van de eigenaren en mede-eigenaren van elk van deze percelen volgens de registers van het kadaster.

De onteigening zal plaats hebben ten behoeve van de realisering van wegenaanleg en stedelijk groen met agrarisch en recreatief gebruik aan de Beersdalweg overeenkomstig de in het bestemmingsplan 'de Vrank' aan deze gronden gegeven bestemming.
Belanghebbenden kunnen schriftelijk tot veertien dagen na verloop van bovengenoemde termijn hun bezwaren bij het Gemeentebestuur van Heerlen indienen.

ONTEIGENING 'SMITZERVELD'

Het Hoofd van het Gemeentebestuur van Heerlen brengt ter openbare kennis, dat met ingang van 15 juli 1983 in het Stadskantoor, Promenade 54, kamer 401, gedurende een maand voor ieder ter inzage zal liggen:

a. een plan tot onteigening van percelen en perceelsgedeelten, gelegen in het bestemmingsplan **Smitzerveld,** aan en nabij de **Wijngaardsweg** en **Koningsbeemd;**
b. een kaart waarop de te onteigenen percelen en perceelsgedeelten met vermelding van de kadastrale nummers zijn aangegeven;
c. een lijst van de kadastrale nummers van de te onteigenen percelen en perceelsgedeelten met vermelding van de grootte van de percelen en de grootte van de te onteigenen percelen en perceelsgedeelten, alsmede de namen van de eigenaren en mede-eigenaren van elk van deze percelen volgens de registers van het kadaster.

De onteigening zal plaats hebben ten behoeve van de realisering van wegenaanleg en stedelijk groen met agrarisch en recreatief gebruik aan en nabij de Wijngaardsweg en Koningsbeemd, overeenkomstig de in het bestemmingsplan 'Smitzerveld' aan deze gronden gegeven bestemming.
Belanghebbenden kunnen schriftelijk tot veertien dagen na verloop van bovengenoemde termijn hun bezwaren bij het Gemeentebestuur van Heerlen indienen.

Heerlen, 13 juli 1983.

Het Hoofd van het Gemeentebestuur.

Toekomstige ondernemers en/of bezitters van middenstandsdiploma opgelet!

Wie na 1 augustus 1980 een detailhandelzaak wil overnemen of wil starten, moet in het bezit zijn van een ondernemersdiploma detailhandel.

Wij leiden hiervoor op

Met dit diploma kan men elke detailhandelzaak starten, behalve een zaak in vuurwapenen en drogisterij-artikelen.
Inlichtingen en aanmeldingen
Tel. 04494-45382 (bij geen gehoor: 04494-41732)

121369

KOELKASTEN DIEPVRIEZERS WASAUTOMATEN
VAN UDEN
Hoofdstraat 12
Hoensbroek
Tel. 045-212655
* gespreide betaling mogelijk.

TUINFREZEN - GAZONMAAIERS KETTINGZAGEN
TORO
(ook verhuur)
Dag. geop. 8-17 uur
Zat. 9-12 uur
DABEKAUSEN B.V.
Heerlen - Valkenburgerweg 145 - Tel. 045-717766
Maasbracht - Stationsweg 78 - Tel. 04746-3100

Grandiose opruiming

bij **Lendfers Meubelen**
GELEEN

Uit collectie Castle Furniture:

wandmeubel	f 16750,-	NU	f 8295,-
schrijftafel	f 2010,-	NU	f 1385,-
ladenkast	f 2020,-	NU	f 1385,-
vitrinekast	f 4125,-	NU	f 2895,-
telefoontafel	f 1005,-	NU	f 675,-
2½-zitsbank	f 4280,-	NU	f 3099,-
2½-zitsbank	f 4160,-	NU	f 3075,-
2-zitsbank leer	f 5795,-	NU	f 3785,-
2-zitsbank	f 3195,-	NU	f 2285,-
2-zitsbank mannou	f 1050,-	NU	f 825,-

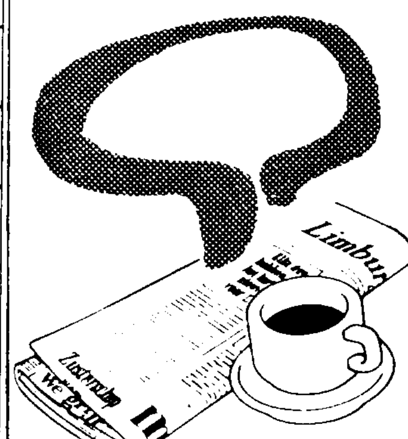
Losse fauteuils vanaf f 825,-.

Loopt u vrijblijvend binnen – Alles moet weg
Markt 89 Geleen t.o. C&A.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 15 juli 1983 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Pillen

● Even 'n goeie, ter introductie zullen we maar zeggen. 'n Heerlenaar gaat naar de dokter en vraagt medicijn om weer op krachten te komen. De arts verstrekt de brave borst pillen. 'n Tijdje later krijgt de dokter van dezelfde figuur een telefoontje: „Dokter, ik krijg het doosje niet open..."

Moraal?

● Die televisieverslaggevers van de Tour de France maken er af en toe wel 'n potje van. Niet dat we gespannen in onze stoel elk tot ons gesproken woord op 'n goudschaaltje leggen en tot onderwerp van een ingewikkelde analyse maken, we hebben wel iets beters te doen, maar geregeld maken de heren Bakker en Smeets toch de kachel aan. We memoreren even dat gesprek tussen de reporter en Joep Zoetemelk, juist nadat bekend was geworden dat de renner uit het trommeltje anabole steroïden had gesnoept. „En Joop, hoe is het met de moraal?", luidde de brandende vraag waarop Neerlands hoop in bange dagen zijn verhaaltje vertelde. Laat ons nou altijd gedacht hebben dat het begrip 'moraal' staat voor 'zedenleer' of 'de zeden betreffende'. En wat zeden zijn weten we allemaal toch, tenminste, de een wat meer, de ander wat minder. In ieder geval: Joop hijgde in het microfoontje dat zijn moraal niet was gedaald. Fijns. Met Joops zedelijkheid is dus alles in orde.

Schema

● Er zijn families waar alles volgens schema moet lopen. Alles precies op tijd en volgens planning. Zo kennen wij ook een echtpaar met twee dochtertjes, dat eergisteren in alle vroegte al de koffers gepakt had, het gas afgesloten, deuren en ramen dicht, auto's in de garage en de hond met enkele tranen hadden weggebracht naar een tijdelijk pleeggezin. Kortom, de familie was klaar, en nog wel royaal op tijd, om de reis naar Spanje aan te treden. Een familielid bracht de vakantiegangers precies op tijd, want dat moet zo, naar het vliegveld Beek.

Schema (2)

● Daar aangekomen, gepakt en gezakt, spoedden man en vrouw zich richting loket en overhandigden de vliegtickets. Het familielid dat nog geduldig zat te wachten, zag een nogal beduusd kijkend echtpaar terugkomen. „Het vliegtuig vertrekt niet. Tenminste niet het vliegtuig van ons. Dat vertrekt pas morgen. Hm, we zijn namelijk een dag te vroeg". Overgeorganiseerd, noemen wij zoiets. Leve de vakantiegangers die vanmorgen beslissen dat ze vanmiddag op vakantie gaan. Die komen maar zelden bedrogen uit.

Verademing

● Het weer gisteren was een ware verademing, vond U niet? Nadat we, noodgedwongen, enige dagen puffend achter onze oververhitte bureau's hadden doorgebracht, konden wij gisteren de ramen gerust dichthouden, omdat het niets te warm was. Dat was dus een hele verbetering. Een fris windje woei door de straten en de mensen liepen nu eens zonder knalrood verhitte hoofden rond. De temperatuur kwam dan ook maar tenauwernood aan de 25 graden en dat is heel wat minder dan we gewend waren. Maar wie nu dacht dat daarmee een einde gekomen was aan het geklaag over het weer, die heeft het ook mis. Tegen het einde van de middag hoorden wij toch al weer klagende geluiden van mensen die het langzaam tijd vonden worden dat de zon zich weer eens liet zien en dat die koude wind weg waaien wou. Nu vinden wij dat persoonlijk terecht, omdat wij inderdaad ook de voorkeur geven aan temperaturen dichter bij de 30 graden celsius, dan bij de 20 graden celsius, maar ons hoort u niet klagen over het weer. Of wel soms!

Kerkraadse Harmonie vanavond in Valenciaanse kuip

door Wim Dragstra

VALENCIA – De warmte, het drukke programma, het vreemde eten, de toenemende spanning: het zijn componenten die ertoe hebben bijgedragen dat harmonie St.-Jozeph aan een rustdag toe was. Het bestuur van de vereniging besloot dan ook om gisteren totaal niets te organiseren zodat iedereen kon uitrusten. Er kon dus naar hartelust uitgeslapen worden en dat mocht ook wel want de Kerkraadse groep kwam gistermorgen om vijf uur pas thuis van het concert in Cullera. Concerten worden in de regio Valencia laat in de avond gegeven omdat de temperatuur dan wat draaglijker is. Het concert in Cullera begon pas na 23.00 uur.

Daarvoor maakte de Kerkraadse harmonie een rondgang door het centrum van Cullera. Vooral de schellebomen die werden meegedragen naast het vaandel trokken veel bekijks. De inwoners van Cullera konden deze „vreemde Hollandse instrumenten" niet thuis brengen. Bij het gemeentehuis werd gestopt en burgemeester Smeets van Kerkrade bood in de raadszaal in aanwezigheid van de raad kado's aan. Zowel St.-Jozeph alsook harmonie Ateneo (van Cullera) speelden de muziekstukken die ook tijdens de Certamen gespeeld worden. Ateneo speelt zondag in de afdeling Special A.

Vreselijk moeilijk en ontzettend modern is het verplichte werk „Suite Sinfonica". Het werk ligt het korps niet. Uit een heel ander muzi-

Rustdag in reis St.-Jozeph

kaal vaatje werd getapt toen de 130 muzikanten van Ateneo de avonturen van Tijl Uilenspiegel van Richard Strauss gingen spelen. Wederzijdse bewondering was er te bespeuren bij de muzikanten. Die

van Cullera vanwege de mooie koperklank. De Kerkradenaren vanwege de imposante klank en de fabuleuze techniek van de Spaanse muzikanten. Na het concert bezochten de Limburgers nog een flamengo-avond in een discotheek. Maar toen was het al diep in de nacht. Om vijf uur tuimelde iedereen doodmoe in bed. In diezelfde nacht vochten de korpsen in de 3e afdeling, tijdens de Certamen, om de hoogste eer.

Ook de concoursavonden beginnen heel laat. Om 10.00 uur start het eigenlijke concours nadat eerst alle korpsen middels het spelen van een passo doble zich hebben voorgesteld. De uitslag wordt meestal rond 2.00 uur 's nachts bekendgemaakt bij het gemeentehuis niet ver van de Plaza de Toros, waar de arena staat. Het muziekkorps Agrupo Artistico Musical de Tavernes Blanques werd eerste met 204 punten. Als vrij werk speelde men Spirit of Life van de Nederlandse componist Meindert Boekel. Met 193,5 punt volgen de korpsen van Paterna en Pollinya del Xuquer. Daarna Bugarra met 169 punten.

Concurrentie

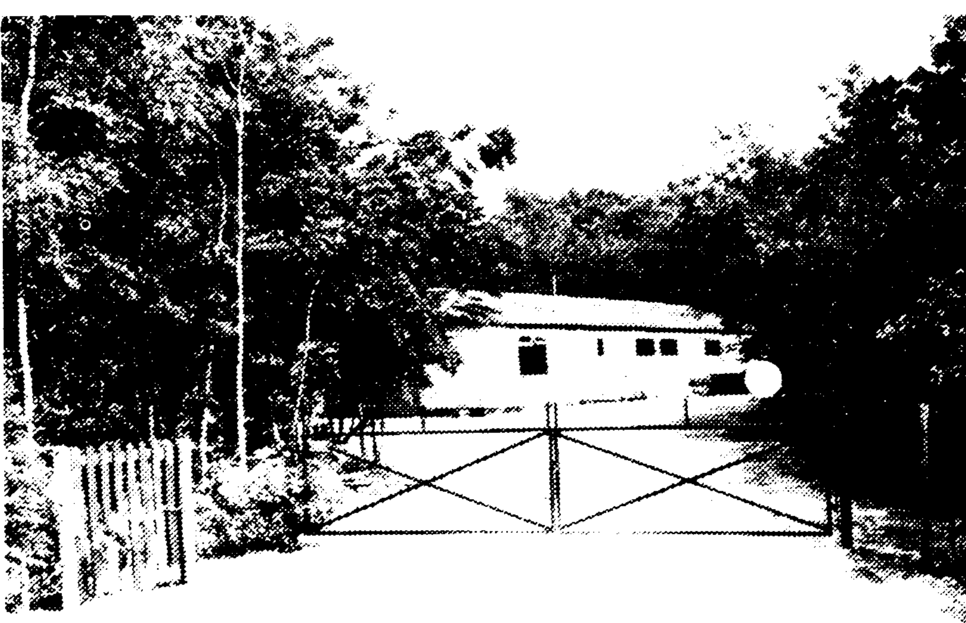
Burgemeester Smeets van Kerkrade heeft gistermiddag tijdens een kort onderhoud met zijn ambtscollega Ricard Perez Casado gezegd dat het concours te Valencia en het W.M.C. geen concurrentie voor elkaar zijn.

„Beide concoursen hebben hun eigen karakter dat niet zo gauw verandert", aldus Smeets. Tijdens een ontvangst in het gemeentehuis van Valencia benadrukte Ricard Perez Casado dat het van belang is dat beide delen van Europa waar de blaasmuziek voor harmonie-orkesten een bijzondere ontwikkeling heeft doorgemaakt (de regio Valencia en Limburg) goede contacten blijven onderhouden.

Vanavond gaat St.-Jozeph de „kuip" in. „We gaan ons beste beentje voorzetten. We kunnen het in ieder geval", zei dirigent Thijs Tonnaer gisteren. Na de drie jeugdkorpsen bij de harmonie van Sagunto de spits af in de eerste afdeling. Verwacht wordt dat St.-Jozeph omstreeks 24.00 uur (middernacht dus) zal moeten optreden.

Eerste bezwaarschrift is al in aantocht

Centrum Hulsberg komt aan de Wissengrachtweg



● *De gemeenteloods aan de Wissengrachtweg die de gemeente Nuth wil afbreken.*

NUTH/HULSBERG – De gemeente Nuth wil een woonwagenlokatie situeren op het terrein van de huidige gemeenteloods aan de Wissengrachtweg in Hulsberg. De betreffende loods zal moeten worden afgebroken om plaats te maken voor vijf woonwagens. De lokatiecommissie kan instemmen met het voornemen van de gemeente. Ook is reeds ruggespraak geweest met de gemeenteraad, die in zijn eerstvolgende vergadering een definitieve beslissing zal nemen. De gemeente verwacht niet dat Gedeputeerde Staten goedkeuring zullen onthouden omdat dit college bij herhaling heeft aangedrongen op het realiseren van een centrum.

Hoewel reeds enkele weken in Wissengracht geruchten over een woonwagencentrum de ronde deden, kwam gisteren het officiele bericht toch als een donderslag bij heldere hemel. De buurtbewoners zijn vooral woedend omdat zij op de hoogte worden gesteld nadat alles onder strenge geheimhouding is geregeld. „Onze inspraak komt nadat alle instanties akkoord zijn gegaan", aldus de algemene reactie van de bewoners. Al bij de eerste geruchten nam de plaatselijke buurtvereniging kontakt op met wethouder A. Lenoir. In verband met zwijgplicht kon deze niets meedelen. Deze week zal er een officieel bezwaarschrift de deur uitgaan.

Ongeschikt

In dat protestschrijven wordt geen kritiek geuit op de woonwagenbewoners zelf, hoewel men bepaald niet staat te juichen over de komst van deze mensen. De lokatie wordt als ongeschikt omschreven omdat het een moerassig en nat terrein is in een natuurgebied met de bestemming 'hoge landschappelijke waarde'.

Ook acht men de lokatie minder geschikt omdat naast het terrrein het kerkhof ligt. De buurt vraagt zich af hoe de woonwagenbewoners de stankoverlast van de omliggende agrarische bedrijven zullen accepteren en hoe zij reageren als zich weer een wolkbreuk voordoet.

Integratie

Zoals bekend voldoet de riolering in het buurtschap niet aan de gestelde eisen. Dit met als gevolg dat bij een noodweer het hele gebied onder water komt te staan. Voor de aanleg van een riolering met voldoende capaciteit is geen geld ter beschikking.

„Dit was er in ieder geval niet toen wij er om vroegen", aldus een aantal bewoners. De buurt die uit 80 gezinnen bestaat vreest dat niet de woonwagengezinnen maar de buurtbewoners geïntegreerd dienen te worden.

Hoop hebben de bewoners gevestigd op de uitspraak van de gemeenteraad in september. Verwacht wordt een politiek verantwoorde keuze. Een woordvoerder van de gemeente sprak gisteren liever over een 'beleidskeuze'.

BIJ DIEFSTALLEN VAN AUTO'S

MASSA ROERT ZICH NIET...

HEERLEN – De gemeentepolitie van Heerlen is niet te spreken over het feit dat autodiefstallen, die hand over hand toenemen onder de ogen van het publiek, niet worden gemeld. „Zolang het niet hun eigendom betreft, wordt niets ondernomen", aldus een politiewoordvoerder gisteren.

Heerlen kan momenteel bogen op gemiddeld vijf autodiefstallen per dag, de weekends niet meegerekend want dan zijn het er aanzienlijk meer. De daders slaan op 'n behoorlijk brutale wijze hun slag: voor de woning van de eigenaar verdwijnt het bewuste voertuig of ten overstaan van wandelaars en voorbijgangers.

Een treffend voorbeeld van hoe de situatie op het moment in Heerlen is werd woensdag geleverd. Op die dag werden namelijk voor 20.000 gulden aan voertuigen gestolen: drie personenauto's, een bromfiets, drie heren- en twee damesfietsen.

Eén Heerlenaar meldde woensdagnacht een diefstal wel, waardoor de politie drie jongens uit Heerlen op heterdaad kon betrappen bij het openbreken van een wagen. Na verhoor bleken ze reeds vaker op pad te zijn geweest en daarbij ongeveer vijftien autokraken te hebben gezet. De jongens zijn voorlopig in verzekerde bewaring gesteld.



● *Crossertjes, fietsen en helmen in alle maten zijn te bewonderen op het terrein bij gemeenschapshuis Caumerbron.*

„Riders, ready, go"

HEERLEN – Het fraaie zomerweer betekent voor de jeugd van Heerlerbaan zeker geen luieren in de zon. Geïnspireerd door de internationale motorcrosses, die onlangs in het Hellegat aan de Corisbergweg werden gehouden, hebben zij een heuse fiets-crossbaan aangelegd op het terrein nabij het gemeenschapshuis "De Caumerbron".

Met afvalmateriaal van de motorcrosses, een hamer, een schop en een flinke dosis wilskracht van de jeugdige coureurs is deze baan tot stand gekomen. Het 'parcours' bestaat uit scherpe bochten, wat er toe leidt dat de crossertjes niet altijd in het zadel blijven zitten. Een valhelm is dan ook een vereiste.

Een rennerskwartier ontbreekt ook niet op het circuit. Na elke manche wordt er flink gesleuteld om kleine mankementen te verhelpen. Overdag wordt er getraind, terwijl 's avonds voor een geestdriftig publiek de wedstrijden worden gehouden. Met de woorden „riders, ready, go" wordt het startsein gegeven voor de crossertjes. Aan de stunts, die uitgehaald worden, kun je zien dat talent zeker niet ontbreekt.

Aktiegroepen bezorgd over FNV-ontslagen

HEERLEN – Een vijftal belangengroeperingen in de Oostelijke Mijnstreek heeft in een schrijven aan de Federatie Nederlandse Vakbeweging met klem geprotesteerd tegen op handen zijnde ontslagen binnen de FNV. De brief is ondertekend door de KWJ Oostelijke Mijnstreek, de Belangenvereniging WAO/AAW Hoensbroek, Belangengroep Werklozen Kerkrade, WAO/AAW Belangengroepen in Limburg en Vrouwen in de Bijstand.

„Gezien de eisen van de FNV voor het scheppen van meer banen en herverdeling van de werktijd waarvoor de werknemers en uitkeringsgerechtigden reeds vele honderden guldens hebben moeten inleveren middels kortingen op lonen en uitkeringen, verzoeken wij uw eisen aan werkgevers en regering ook in de FNV te praktiseren", luidt het verzoek van de belangengroepen, die de Federatie waarschuwen dat zij strijd voert voor het behoud van werkgelegenheid en niet in het voetspoor moet treden van de werkgevers. „En eigen personeelsleden toevoegt aan het grote leger van werklozen".

„Wij verzoeken u de aangekondigde ontslagen geen doorgang te doen vinden want uitkeringsgerechtigden zonder recht zijn er thans meer dan genoeg in ons land", spreken de groeperingen hun bezorgdheid uit. Ze zeggen samen met de vakbonden de strijd voor het behoud van een menswaardig bestaan en sociale verworvenheden te blijven voortzetten in de geest van gezamenlijke aktie: „Onze deur blijft open voor overleg en activiteit".

Wagen niet, uurwerk wel

BRUNSSUM – De heer S. uit de Brunssumse Jonker van Weerststraat is woensdagavond op de koffie gekomen toen twee onbekenden bij hem aanbelden en informeerden naar de voor zijn huisdeur te koop staande personenwagen. S. ging binnen de autosleutels halen en liet de voordeur open staan. Toen de mannen uiteindelijk afzagen van de koop en vertrokken miste S. zijn horloge dat op de trap had gelegen. Schade 860 gulden...

Jongerenwerkers Mainstreet bepleiten reorganisatie:

Hulpverlening moet beter gecoördineerd

LANDGRAAF – In september zullen aanverwante instellingen en de gemeente Landgraaf een lijvig studierapport krijgen voorgelegd waarin Guus Kösters en Jo Dautzenberg van jongerencentrum Mainstreet in Schaesberg een vurig pleidooi houden voor het op korte termijn, liefst met ingang van volgend jaar, realiseren van een stedelijke stichting die de begeleiding van en hulp aan jongeren in concrete probleemsituaties gaat stroomlijnen.

Momenteel is de gemeente Landgraaf bezig met het inventariseren en herstructureren van het totale welzijnspakket; Kösters en Dautzenberg hopen met hun rapport een aanzienlijk deel hieraan bij te dragen. Kort en krachtig is de situatie op dit moment zo dat er wel voldoende instanties zijn waar jongeren met problemen terecht kunnen, maar de instellingen werken falikant langs elkaar heen.

Gekoppeld aan een deugdelijk accommodatiebeleid („een huiskamerfunctie") voor de hele gemeente Landgraaf moet de oprichting van een stedelijke stichting hieraan een einde maken. Bovendien vindt het tweetal dat in Landgraaf werkzame beroepskrachten zich moeten vinden in een jongerenteam dat door middel van 'veldwerk' de relatie hulpverlener-hulpvrager moet gaan bevorderen.

Tapkast

Afgezien van het traditionele en vooral op ontspanning gerichte jeugd- en jongerenwerk, dat in feite niet meer voorstelt dan een veredeld soort tapkast, werken in de gemeente welgeteld twee beroepskrachten. Zij richten zich op en vereenzelvigen zich met in probleemsituaties verzeilde jongeren die sterke behoefte hebben aan opvang en effectieve aanpak van problemen. „Het gaat om jongeren die niet meer naar school willen of geen werk kunnen krijgen, dus geen inkomsten hebben en daarom op de criminele toer gaan", legt Jo Dautzenberg (30) uit.

Verpaupering

Ook Landgraaf, de gemeente telt ongeveer 6000 jongeren, ontkomt volgens Dautzenberg en Kösters niet aan de consequenties van het gegeven dat deze samenleving voor velen geen uitzicht meer biedt.

Kösters: „Kijk maar naar de verpaupering en de vereenzaming. Jongeren krijgen geen werk, gaan thuis weg en komen alleen op kamers terecht. Ze hebben geen geld, dát is de realiteit. Ze vereenzamen en dan bieden vaak alcohol en drugs uitkomst. Jongeren kunnen dan geen kant meer op".

De reeds gememoreerde 'huiskamerfunctie' zoals die Dautzenberg en Kösters voor ogen staat krijgt binnenkort gestalte in Mainstreet. Gegeven de omstandigheid dat de jeugd toch geen geld meer heeft maakt de (materiële) barfunctie van Mainstreet logischerwijze plaats voor daadwerkelijke opvang.

'Veenbrand'

„Duidelijkheid scheppen in de chaos", is volgens Jo Dautzenberg de basis waarop het rapport gestalte heeft gekregen. „We willen geen luchtkastelen bouwen maar signaleren een realiteit waarop nodig dient te worden ingesprongen. Wim Kok sprak onlangs over een 'beginnende veenbrand' als reaktie van de samenleving op een falend kabinetsbeleid. Welnu, als hier niet snel iets gebeurt weet ik zeker dat wij ook met een veenbrand te maken krijgen".

GEBOREN:
Liesbeth
Elisabeth – Martine – Antonie
J.W.M. Wanders
M.E.H. Wanders-Drummen
Gijs – Bart
Brunssum, 12 juli 1983
Kruisbergstraat 31

Onderwijs

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à ƒ 25,–.

TYPE-EXAMENS, januari t/m maart. 78,5% geslaagden, bij Instituut Waalfoort BV, Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Enige en algemene kennisgeving

†

Geheel onverwacht is in het bejaardenhuis „Heereveld" te Ubach over Worms van ons heengegaan, gesterkt door de H. Sacramenten der kerk, onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer en zwager

Joep Wetzels

weduwnaar van

Theresia Merx

Familie Wetzels

Ubach over Worms, 12 juli 1983

Op zijn 85-ste verjaardag heeft de crematie op wens van de overledene in stilte plaats gevonden.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed na een langdurige ziekte nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 70 jaar, onze goede vriend

Gerard Joseph Grond

Wij bevelen zijn ziel in onze gebeden aan.

Uit aller naam
Familie Franssen-Groven

Kerkrade, 13 juli 1983
Schaesbergerstraat 51a
Corr.adres: 6367 JE Ubachsberg, Kerkstraat 56

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 16 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Heden tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

†

Na een langdurige ziekte, maar toch nog onverwacht, is op 69-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, zoon, broer, zwager, oom en neef

Xaver (Sarie) Schiessl

echtgenoot van

Hermine Schoppen

Brunssum: **H. Schiessl-Schoppen**
Stein: **Peter en Tiny Schiessl-Bullooper**
Waddinxveen: **Drees en René Schiessl-Roolvink**
Brunssum: **Hanny en Theo Echternach-Schiessl**
en zijn kleinkinderen
Familie Schiessl
Familie Schoppen

6443 VP Brunssum, 13 juli 1983
Parkstraat 58.

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op maandag 18 juli a.s. om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in het crematorium, alwaar na de plechtigheid gelegenheid tot condoleren is.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen ontvingen wij het bericht van het overlijden van onze goede vriend, voorzitter en lid

Sarie Schiessl

die vele jaren actief is geweest in onze vereniging. Zijn echtgenote en kinderen wensen wij veel kracht voor de komende tijd.

Toneelvereniging "Ontwaakt"
Brunssum

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis, dat heden na een langdurige ziekte van ons is heengegaan, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de gezegende leeftijd van 80 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Claessens

echtgenote van wijlen

Hubertus Mathijs Meertens

Vilt: **Tiny Meertens-Meertens**
Vilt: **Bèr Meertens**
Maria Meertens-Meertens
Hulsberg: **Anny Huntjens-Meertens**
Jo Huntjens
Vilt: **Tonny Raeven-Meertens**
Wiel Raeven
Vilt: **Jeu Meertens**
Maria Meertens-Habets
Maastricht: **Harry Meertens**
Wasso Meertens-Tsompanidou
Vilt: **José v.d. Velden-Meertens**
Hay v.d. Velden
Maastricht: **Jo Meertens**
Tiny Meertens-Dubois
en al haar klein- en achterkleinkinderen

6325 AL Vilt, 12 juli 1983
Pater Tilliestraat 15

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 16 juli a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof bij de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis voor haar zielerust hedenavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel bij de kerk. Bezoek na de avondmis.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

In diepe droefheid berichten wij u het plotselinge overlijden, voorzien van het h. sacrament der stervenden, van onze dierbare vader, schoonvader, opa en zwager

George Bosten

* 23-3-1917 † 13-7-1983

echtgenoot van wijlen

Enny Bosten-Janssen

Wil hem in uw gebed gedenken.

Middelburg: **Gerda Dekker-Bosten**
Ruud Dekker
Anne, Charlotte, Ruurd
Kerkrade: **M. Janssen**
A. Lauter

6461 JK Kerkrade, 13 juli 1983
Lambertistraat 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 18 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Holz-Kerkrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.30 uur gelegenheid tot schriftelijke condoléance.
Zondag tijdens de eucharistieviering van 12.00 uur in bovengenoemde kerk wordt de overledene bijzonder herdacht.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.15 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, heeft God heden, na een langdurige ziekte doch niet onvoorbereid tot Zich geroepen, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Karel Houben

echtgenoot van

Theresia Peters

Hij overleed op de leeftijd van 77 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Berg a.d. Maas: **Th. Houben-Peters**
Berg a.d. Maas: **M. Krekels-Houben**
J. Krekels
Inge en Nicole
Elsloo: **B. Houben**
E. Houben-van Leeuwen
Esther
Familie Houben
Familie Peters

6129 BN Berg a.d. Maas, 14 juli 1983
Kerkstraat 8a

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 18 juli om 10.30 uur in de H. Michaëlkerk te Berg a.d. Maas.
Zaterdagavond om 19.00 uur avondmis met de intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamers van Begrafenisonderneming Daemen & Zn., Heirstraat 41, Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd om zijn heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, is na een liefdevolle verpleging in de „St. Jansgeleen", voorzien van het sacrament der zieken overleden, in de leeftijd van 82 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Johannes van Montfort

echtgenoot van

Anna Clara Schings

In dankbare herinnering:

Broeksittard: **A. van Montfort-Schings**
Sittard: **W. van Montfort**
F. van Montfort-Kruitz
Broeksittard: **N. van Montfort**
L. van Montfort-Geerlings
Sittard: **M. Pijls-van Montfort**
J. Pijls
Broeksittard: **L. Salverda-van Montfort**
R. Salverda
en al zijn kleinkinderen
Familie van Montfort
Familie Schings

6137 SN Sittard, 13 juli 1983
Kerkstraat 18

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 18 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L.Vr. Geboorte te Broeksittard.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Zaterdag as. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

OVERLEDEN

† **Maria Houben,** weduwe van Léonard Keijbeek, oud 79 jaar. Kerkveldsweg W. 9 6101 HX Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 16 juli as. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt. Geen condoleren.

† **Stuf Biermans,** echtgenoot van Elly van de Riet, oud 59 jaar. Dr. Biermansstraat 32, 6075 AS Herkenbosch. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 16 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Sebastianus te Herkenbosch. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Christina Maria Elisabeth Indemans,** weduwe van Johannes Hubertus Leurs, oud 69 jaar. Wilgestraat 16, 6101 LA Echt. De eucharistieviering zal plaatshebben heden vrijdag 15 juli as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt. Geen condoleren.

† **Henk van Extel,** echtgenoot van Mien de Bie, oud 47 jaar. St. Medardusstraat 18, 6019 CH Wessem. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 16 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Lena Trebels,** echtgenote van Wil Hoorens, oud 69 jaar, Bosweg 36, 6112 AD St. Joost. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 16 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Judocus te St. Joost. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

† **Gertrudis Ramakers,** echtgenoot van Mathias Everts, oud 60 jaar, Bolbergweg 1, 6061 NM Posterholt. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 15 juli as. om 14.15 uur in de parochiekerk van St. Matthias te Posterholt. Geen condoleren.

† **Tjeu van Daal,** echtgenoot van Mien Hoekstra, oud 65 jaar. Welterstraat 41, 6067 GK Linne. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 16 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Linne. Schriftelijk condoleren in de kerk.

In de overlijdensadvertentie van mevrouw

Mia Adams-Bemelmans

werd bij de uitvaartdienst abusievelijk een foutieve datum vermeld.
Dit moet zijn: de plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen.

†

'Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het dapper gedaan.
Wie kan begrijpen hoe je hebt geleden?
Wie kan voelen wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.'

Toch nog onverwacht is van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Bertha Ronden

weduwe van

Jacques Fleischeuer

op de leeftijd van 77 jaar.

Bingelrade: **Annie en Jan Hoen-Fleischeuer**
Geleen: **Christien en Wim Burgers-Fleischeuer**
Sittard: **Math en Fien Fleischeuer-Meuffels**
Limbricht: **Jeanne en Math Schrijen-Fleischeuer**
Sittard: **Pierre en Elly Fleischeuer-Daemen**
Heerlen: **Miek Fleischeuer - Ger Lenting**
Holtum: **Jeu en Gesina Fleischeuer-Pierik**
Einighausen: **Gemma en Ger Stevens-Fleischeuer**
Sittard: **Frits en Mary Fleischeuer-Freulings**
Nörvenich (BRD): **José en Wolfgang Dembsky-Fleischeuer**
en al haar kleinkinderen
Familie Ronden
Familie Fleischeuer

Sittard, 14 juli 1983
Bejaardentehuis 'Kolleberg'
Corr.adres: Broekstraat 24, 6133 BN Sittard

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 18 juli om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Leyenbroek-Sittard, waarna begrafenis op het r-k. kerkhof te Sittard.
In de avondmis van zaterdag 16 juli om 18.45 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in de kapel van voornoemd bejaardentehuis.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard.
Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Na een langdurige ziekte is heden in de vrede van Christus van ons heengegaan, gesterkt door de laatste h. sacramenten der zieken

Anna Maria Wevers

In de leeftijd van 79 jaar.
Wij vragen een gebed voor haar zielerust.
Amstenrade: **Familie E. Wevers**

6436 BV Amstenrade, 13 juli 1983
Putstraat 20

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 16 juli om 11.00 uur in de parochiekerk Maria Onbevlekt Ontvangen in Amstenrade, waarna de begrafenis plaatsvindt op het R.K. kerkhof aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Na een intens en welbesteed leven is heden van ons heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Johannes Gerardus Hendrik Krapels

Ridder in de orde van Oranje Nassau
weduwnaar van

Anthonia Catharina Krullaars

in zijn 90e levensjaar.

Elsloo: **J.G. Krapels**
H. Krapels-Thomée
Hetty en Helmie
Amstenrade: **A.M. Kokos-Krullaars**
en verdere familie

Amstenrade, 14 juli 1983
De Gyselaar 54
Corr.adres: Scharberg 10, 6181 GS Elsloo.

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op maandag 18 juli om 14.30 uur, in de aula van het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot afscheidnemen van 19.00 tot 20.00 uur, zondag van 14.00 tot 15.00 uur.

Bedroefd zijn wij om het verlies van

mevrouw Schurgers-Schins

Kapel mit de Tröôt in de Gööt
Zitterd

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onze vriendin

Henriette Moors

Kapel mit de Tröôt in de Gööt
Zitterd

Voor de vele blijken van medeleven, ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze vader en opa

Leo Hellenbrand

betuigen wij u allen onze dank.

Familie Hellenbrand
Familie Diederen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 16 juli 1983 om 19.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunssum.



Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming en medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare broer, schoonbroer en oom

pastoor

Marcel Haesen

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.
Een speciaal woord van dank aan de h.h. geestelijken en het kerkbestuur voor de bijzonder mooie en stichtende uitvaartdienst.

Familie Haesen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 17 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek-Beek.

Hartelijk bedankt voor de belangstelling tijdens de begrafenis van onze vader en grootvader

Hubertus Paul Habets

Kinderen Habets

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 17 juli a.s. om 18.00 uur in de Kerk van St.-Pancratius te Heerlen.

†

De leegte die zij achterliet
kan niemand wegnemen
In blijvende liefde gedenken wij
wat zij voor ons betekende

De eerste plechtige jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote

LEENTJE VAN DER SMISSEN-FORMANNS

zal op zondag 17 juli om 11.45 uur worden gehouden in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Valkenburg.

Charles van der Smissen

Valkenburg, juli 1983
Heekerweg 7

Wij herdenken hem die ons zo lief was, mijn onvergetelijke man, mijn goede en zorgzame vader

Hub Noyen

van wie wij 2 jaar geleden plotseling afscheid moesten nemen.
De plechtige jaardienst zal gehouden worden op zondag 17 juli a.s. om 11.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.

Mevr. B. Noyen-Gubbels
Henk

Schaesberg, juli 1983.

Auto's en motoren

Auto Limburg een kei in lage prijzen, kwaliteit en service. Deze week vakantieprijzen!!! FORD Mustang 5.0 L Ghia, groenmet., type '80, met LPG, in nieuwstaat, ƒ 11.750,-; Ford Taunus 1.6 L Bravo, groenmet., bijna '82, ƒ 10.750,-; Opel Ascona 1.9, blauwmet., bj. '81, ƒ 11.750,-; Peugeot 505 GR, groenmet., '79, ƒ 10.750,-; Taunus stationcar 1.6, rood, '80, ƒ 8750,-; Audi 100 LS, groenmet., '80, ƒ 12.750,-; Renault 18, grijsmet., bijna '81, ƒ 8250,-; Toyota Corolla liftback 1.6 DX, '80, ƒ 9750,-; Mazda 626, 4-drs., grijsmet., '80, ƒ 8750,-; Taunus 2.0 GL, bruinmet., 6 cyl., '80, ƒ 9250,-; Taunus 1.6 L, type '80, ƒ 8750,-; Saporro 2000 GSR, blauwmet., '79, ƒ 8900,-; Camaro, bruinmet., in nieuwstaat, type '79, ƒ 8750,-; Opel Manta Hatchback 1.9, groenmet., '79, ƒ 9250,-; Toyota Tercel DL, rood, '79, ƒ 7900,-; Renault 5 TL, rood, type '80, ƒ 6900,-; VW Golf, rood, '79, ƒ 8750,-; Citroën GS, wit, '79, ƒ 4600,-; Datsun Cherry 1200 HB, '79, ƒ 8750,-; Opel Manta 2.0, '79, ƒ 8750,-; Opel Rekord caravan 2.0 S, bijna '79, ƒ 8250,-; Volvo 245 DL, '77, ƒ 9250,-; Audi 80 L, grijsmet., '78, ƒ 7250,-; Audi 100 GLS, rood, '78, ƒ 6750,-; VW Passat, groenmet., '78, ƒ 6500,-; VW Golf diesel, '78, ƒ 9250,-; Ford Fiesta, rood, '78, ƒ 7750,-; Ford Fiesta, zilvermet., '78, ƒ 7250,-; Mazda 323 1300 5-speed, '78, ƒ 5900,-; Toyota Corolla 30, rood, '78, ƒ 4250,-; Taunus 2.3 S, groenmet., '77, ƒ 4750,-; Peugeot 604 SL automaat, rood, '78, ƒ 6750,-; Opel Ascona 19 S automaat, '77, ƒ 5750,-; Honda Civic, 3-drs., blauwmet., '77, ƒ 4750,-; Volvo 66, kl. geel, '78, ƒ 5750,-; KTM motorcrosser 500 cc, '81, ƒ 1900,-. Garantie, inruil en vlotte financiering. Elke keuring toegestaan, eigen werkplaats. Auto Limburg, Stationsstr. 43, Beek, tel. 04402-74808.

Occasions met Bovag-garantiebewijs en betrouwbare service, o.a. DATSUN Cherry 1400 GL, '81; Honda Civic 1335, 5 versn., '80; Solara 1600 GLS, '80; Renault 4 GTL, '80; Renault 12 luxe, '79; Citroën GS Special, '78; Triumph Dolomite 1850 HL, '77; Opel Ascona 1900 N, '77; Daf 55 Luxe, autom., '76; Mini 1100 Special, '76, en nog enkele goedkope inruilwagens. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te k. MAZDA 616 autom., bj. '75. Reigerstr. 39, Sittard, tel. 04490-21862.

BUICK Regal 6 cyl., aut., eind '78, 1e eig., ƒ 6750,-. Tel. 043-626886.

Te k. FORD Taunus 2 L, 6 cyl., met LPG, bj. 5-1-'76, oud model, ƒ 1200,-. Tel. 04494-47610.

Te k. MAZDA 818 stationcar, 21-10-'74, met LPG, ƒ 950,-. Tel. 04494-47610.

Te k. CHEVETTE type Kadett, bj. '78, i.pr.st., pr. ƒ 3250,-. Tel. 04404-1610.

Te k. ALFA Romeo 1300 Junior, bj. '73, pr. n.o.t.k. Tel. 04402-76306.

Te k. FORD Escort 1.3 L, '78, zilver, vr.pr. ƒ 2250,–, tel. 045-453591.

MINI Ebony '80, vr.pr. ƒ 5850,–, Drievogelstr. 78, Kerkrade-West.

CARROSSERIEBEDRIJF biedt aan: uw auto geheel uitdeuken en spuiten v.a. ƒ 500,-. Tel. 045-312081.

Te k. PEUGEOT type 104 bj. '75, olievrije motor 100% in orde. Tel. 045-254388.

Te k. AUDI 50 '76, tel. 045-270096.

Te k. Maico CROSS, bj '82, geen wedstrijd. Tel 045-257257.

Let op, let op, inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk de prijs en kwaliteit, vraag niet hoe 't kan, maar profiteer ervan. Let op: OPEL Ascona 16 SR, op gas, '80, ƒ 8750,-; Mercedes 350 SE, '75, ƒ 4250,-; Mazda 818, '78, ƒ 3750,-; Ford Escort 1.3, gas, '76, ƒ 2950,-; Citroën, gas, '78, ƒ 2450,-; Ford Escort, '77, autom., ƒ 3750,-; Honda Civic, '77, ƒ 3750,-; Mitsubishi Celeste, '77, ƒ 3750,-; Datsun 120 Y, gas, ƒ 2450,-; Datsun Cherry AF II, '78, ƒ 3750,-; Opel Ascona, '76, gas, ƒ 3750,-; Mazda 1000, '79, ƒ 3450,-; Mercedes 240 D, autom., '75, ƒ 3450,-; Mini, '77, ƒ 2750,-; Honda Civic, '77, autom., ƒ 3750,-; VW Golf, '75, ƒ 2750,-; Audi 100, '75, gas, ƒ 1450,-; Mazda 1300, '77, ƒ 2450,-; Ford Granada 2.3 L autom., gas, ƒ 1500,-; Audi 80, '78, ƒ 4750,-. Speedboot 60 pk met trailer, ƒ 3750,-. Steeds wisselende voorraad, snelle financiering, inruil mog. Crombacherstr. 7, (Gracht) - Kerkrade. Laatste straat links voor grens Locht.

PORSCHE 911 Targa, 2e mnd. '79, van 1e eig., schadevrij, in uitm. toestand, vr.pr. ƒ 39.000,-. Alleen serieuze gegad. te bevr. Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade.

Te k. BMW 315, bj. '81, km.st. 26.000, met schuifdak. Bovenstestr. 20, Merkelbeek.

Autobedr. M. Hogenhout biedt te koop aan: MERCEDES 280 directie-auto m. Pullmanbekl., get. glas, alarminst., goudmet., als nieuw '78; BMW 318 '76, kl. rood; Opel Ascona 1600 '76; Mazda 1000 '74 ƒ 750,-. Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Rent A Car Sittard: 520 I BMW '81; Monza 2.5 E '81; BMW 315 '82; Ford Sierra 16 L '82; Volvo stationcar type '82; Fuego GTX '81; Record '80; Golf GLD '80; Prelude '80; moter Suzuki GSX '81 4500 km. Kromstr. 41, Sittard, 04490-10655.

Te k. BMW 525, bj. '78, met gas, i.z.g.st., met veel acc., vr.pr. ƒ 10.750,-. St.-Michielstr. 14, Sittard, tel. 04490-21417.

Te koop van particulier PEUGEOT 505 STI automatique, km.st. 65.000, bwj. nov. '79, kl. bruinmett., n. autom. schuifdak en ramen,s stereo, radio, get. glas (zonwerend), z. goed onderh. i.pr.st. Vr.pr. ƒ 12.000,–. Tuinstr. 10, Heerlen, tel. 045-217425.

VAKANTIE-AANBIEDING! Mazda Legato automatic, stuurbekr. 4-cill. enz. mod. '82 ƒ 13.950,–, schadevrij, VW Jetta C, 1e eigen. 16.000 km. T '83 ƒ 15.500,–, Rekord 2.0 Berlina automatic, cruise-control; duurste uitv. T '81 ƒ 13.750,–, Saab Turbo, schuifd. sportv. enz. enz. ƒ 14.500,–, elke inruil mogelijk. Alle nieuwe Datsun-Nissan-modellen verkrijgbaar! "Auto Dentgenbach", Langheckweg 36 (Ind. terr. Dentgenbach), Kerkrade.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 127 va. '77 t/m '81 in 2-en 3-drs.; Fiat 128 S '78; Fiat 128 3P '78;Fiat Panda 45 '82; Panda 34 '82; Fiat 132 1600 '78; Ritmo 60 L 3-drs. '82; Ritmo 65 CL 5-drs. '81 met gas; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; Daihutsu Charade 181; Ford Capri 2.0 S 1980; bestelauto's geschikt voor campingbouw: Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met pers. kenteken; Citroën 2 CV 6 '75; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona, '81; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 '77; Renault 4 GTL '82; Renault 5 L '78; Toyota Carina '75; VW Derby '78; Golf '76. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties.
Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

RENAULT 5 GTL, '78, zeldz. mooi ƒ 4850,–, tel. 045-417122.

Te k. FORD Taunus, bwj. '76 en '78 op LPG, koopje, Dr. M.L. Kingln. 133, H'broek.

Honda Civic 5-drs. aut. '80

Audi 100 Avant '78; Audi 80 L '79; Jetta '80; Jetta Export '81; Golf '74 t/m '81; Scirocco GT '82; Alfasud '82; Citroën 2 CV 6 Charleston '81; Renault 5 GTL '81; Honda Accord '77 '78; Fiat Mirafiori '75; Renault 14 '79; Ford Taunus 2000 4 cil. '80; Ford Taunus 1600 '78; Ford Escort 1300 Sport '81; Ford Escort Ghia '81; Mitsubishi Sapporo '79; Opel Ascona '79; Opel Kadett '80; Simca Horizon '80; VW Polo C '82; Golf GLD '79; Golf D '78. Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Bos Heerlen b.v.
Suzuki-Subaru-dealer

Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545 - 720800, biedt aan: Subaru Mini Jumbo, '82; Subaru 1600 SRX, '82; Subaru 1600 GLS sedan, '81; Peugeot 305, '79; Mini 1100 S, '78, '79 en '80; Fiat Panda 34, '81; Ford Granada 2.3, '79; Mitsubishi 2000 GLX, '77, (gas); VW Golf S, '76; VW Kever aut., '76; div. goedkope occasions van ± ƒ 1000,-.

Te k. OPEL Kadett
na, bwj. '80, 37.000 km
grotere auto mog.
terstr. 303, Kerkrade.

Te k. RENAULT 4 b
bwj. '77, vr.pr. ƒ 1500,
Dunantstr. 281, Bruns

Te k. ROVER 2600,
'78. Tel. 045-311531.

LOVEN B.V., Hee
Mazda-dealer, Palem
boord 401, Heerlen (ro
de Schelsberg), tel.
722451. Mazda 323
5-drs., '77, ƒ 5450,-; M
323 ES, 5-drs., '78, ƒ 65
Mazda 323 ES, 3-drs.,
ƒ 6950,-; Mazda 323
3-drs., '80, ƒ 9450,-; M
323 SN, 5-drs., '80, ƒ 94
Mazda 323 HB 1.3
V-bak, '81, ƒ 12.750,-;
da 323 HB 1.3 DX aut.,
ƒ 13.500,-; Mazda 626 se
2.0, LPG, '80, ƒ 10.000,-
fasud TI 1.5, '79, ƒ 69
Citroën CX 2400, LPG,
ƒ 4950,-; Ford Taunus
L, LPG, '80, ƒ 9950,-;
da Quintet, '81, ƒ 12.5
Mitsubishi Galant
GL, '78, ƒ 5500,-; Opel
cona SR, '83, ƒ 24.5
Opel Rekord Caravan
'81, ƒ 12.500,-; Austin
gro 1300 super, '79, ƒ 4
; Mitsubishi Galant
GLX, '78, ƒ 7500,-; R
2600 aut., '79, ƒ 7500,-;
Ascona 1.9, '79, ƒ 10.
Goedkope inruilau
Ford Taunus, '79, ƒ 42
Renault 16 TL, '76, ƒ 24
Daf 66 Marathon,
ƒ 2500,-; Peugeot 304,
ƒ 2500,-; Fiat 128 1100,
ƒ 750,-; Datsun 120 Y
pé, '76, ƒ 2000,-; Mazda
LPG, '76, ƒ 3950,-; M
616, '76, ƒ 2750,-; Mazda
coupé, '76, ƒ 2250,-
maanden garantie op
beidsloon en onderd
Inruil en financiering
plaatse mogelijk. AN
keuring toegestaan.

Ingeruild op HON
Honda Civic, 3-drs.,
'79, '81; Honda Civic, 3
en 5-drs., luxe, '78, '8
'81; Honda Acco
3-drs., luxe en aut., v
'78; Honda Quintet,
Honda Prelude, '79 en
Bovenvermelde Hon
zijn geen les- of leas
to's; Suzuki Carry, '82;
nault 6 TL, '77; Peu
104 GL, '78; Ford Es
aut., '80; Mitsubishi
lant, '78. Verder en
goedkoe auto's. Renau
TL, '76; Mazda 1000,
Opel Ascona, '72. Inru
financiering moge
Auto's boven ƒ 5000,-
Bovag-garantie. Auto
ral b.v., Honda-de
Haefland 15, Bruns
tel. 045-252244.

Te k. HONDA Civic
bj. '77, tel. 04492-2164.

AUTORAMA BV. He
drijf met de betere ser
Een greep uit onze
raad. Porsche 911 SC
ga type '79, kl. groen, z
mooi ƒ 37.500,-; BMW
CS '80, kl. blauw, veel
ƒ 25000,-; Fiat X 1.9
'78, 1e eig., kl. b
i.st.v.nw.; Lancia M
Carlo '78 1e eig., kl.
bijz. exclusief ƒ 14.5
Triumpf TR 7 '78,kl.
ƒ 8500,-; 2× Alfa GT
'78. '79, v.a. ƒ 5750,-;
Sud Sprint '78 1e eig
groen i.st.v.nw. ƒ 6
Mercedes 230 E '82 1e
kl. bruin 14.000
ƒ 37.500,-; div. BMW
'80 1e eig., kl. rood
ƒ 17500,-,-; 320 '78 1e
geel ƒ 12750,-; 2× 728,
'78,v.a. ƒ 13.750,-; 525
gas 1e egi. grijs ƒ 17
520 '78 kl. groen ƒ 95
3× 520 '77 v.a. ƒ 6000,-
I '76 kl. grijs Alpine
ƒ 4750,-; datsun Cherry
coupé '80 1e eig., kl.
met. ƒ 9000,-; Mazda 32
'80 kl. blauw 30.000
ƒ 7000,-; 626 1,6 '79
bruin ƒ 7250,-; Renau
GTL '80 gas, kl. b
ƒ 7500,-; Renault 5 A
coupé '78, kl. zwart ƒ 7
; Talbot 1510 Exclusie
1e eig. kl. grijs ƒ 9750,-
Golf MX '79 1e eig. kl.
ƒ 9250,-; div. Opel M
2.0 SR '79 kl. grijs
ƒ 9000,-; Manta CC 3
'79 kl. zwart, veel
ƒ 9000,-; 3× Manta '76,
'78, v.a. ƒ 3750,-; Rekor
'80 kl. bruin ƒ 10.500,-
Rekord 2.0 '78, '79,
ƒ 6500,-;; Rekord dies.
kl. bruin ƒ 7000,-; Ho
Prelude '82, kl. wit 2
km ƒ 16.500,-; Opel K
3-drs. '80, '82, v.a. ƒ 9
Kadett autom. combi
kl. wit ƒ 4750,-; Kadett
'78, kl. groen ƒ 6500,-
cona 19 4-drs. '79, kl.
ƒ 7950,-; Ford Mus
Ghia '79 gas, kl.
ƒ 9500,-; Taunus 1.6
gas kl. grijs ƒ 8500,-;
nus 1.6 Combi '79 g
bruin ƒ 7250,-; Taun
L '78 kl. grijs ƒ 4000,-;
nus 1.6 L aut. '77 g
blauw ƒ 3750,-; Escort
'79 kl. bruin ƒ 6500,-;
cort 1.1 L '78 kl.
ƒ 4500,-; Granada 2,3
'78, kl. grijs ƒ 4750,-; C
1600 L '76, kl. b
ƒ 3250,-; Lada 1500 S
kl. rood, i.st.v.nw. ƒ 4
Honda Accord Sedan
1e eig., kl. rood ƒ 10.7
Accord Sedam '79, kl.
ƒ 8250,-; 2× Accord '7
ƒ 6000,-; Civic 1200
'79 1e eig., kl. blauw
km ƒ 6750,-; Mini 110
cial '78, kl. grijs ƒ 3
Saab 99 GL 3-drs. a
'78 gas, kl. grijs ƒ
Toyota Crown 2,2 di
kl. bruin ƒ 8750,-;
244 DL '77 gas kl
ƒ 6000,-; 242 DL '75 kl
gas ƒ 3750,-; 164 E '7
kl. bruin ƒ 3250,-;
2600 '79 autom. gas,
ƒ 9000,-; 4× 3500 '7
v.a. ƒ 5750,-; Range
'74 kl. groen ƒ 8500,
troën Visa '80 kl.
ƒ 6500,-; Citroën 2 CV
kl. blauw 40.000
ƒ 2750,-; GS Pallas '7
kl. grijs ƒ 3000,-; Mits
hi Celeste ST '78 1e
blauw ƒ 6500,-; 2× G
'77, '78, v.a. ƒ 4000,-;
121 coupé '77 kl.
ƒ 4000,-; Alfa Giulie
'79 kl. zwart ƒ 7850,-
fetta 2.0 '78 v.a.
Mercedes 300 D de
kl. geel ƒ 11.500,-; F
CL 1600 '80 kl.
ƒ 6500,-; 132 autom.
blauw ƒ 3250,-; Olds
Cutlass dies. '79 kl.
ƒ 6500,-; Cutlass co
groen ƒ 6500,-; Starf
kl. grijs ƒ 3500,-; P
'77 gas, kl. geel ƒ 375
koop, inruil, direkt
nanc. mog. ANWB
ring toegest. Auto
BV, Heerlenerweg 39,
tard. Tel. 04490-
Prov. weg. Sittard-
len.

Bij FN-Herstal gestolen wapens naar crimineel milieu

Omvangrijke illegale wapenhandel ontdekt

door jan a.c. de klerk

TONGEREN – Honderden vuurwapens zijn vermoedelijk vanuit een geheime opslagplaats in het Belgisch-Limburgse Borgloon al in het crimineel milieu van de beide Limburgen terecht gekomen, voordat de bijzondere opsporingsbrigade van de rijkswacht in Tongeren heeft kunnen ingrijpen. Bij dat ingrijpen zijn drie bestelwagens vol wapens afgevoerd naar het parket in Tongeren. Drie mensen zijn aangehouden. Bij de clandestiene wapenvoorraad waren ook veel wapens die afkomstig blijken te zijn van diefstallen bij de FN-wapenfabrieken in Herstal.

Belangrijke schakel in de sluikhandel in vuurwapens en ander vechttuig is de werkloze Jozef G. (37) uit Borgloon. De zaak is aan het rollen gekomen toen een paar weken geleden twee gewapende en gemaskerde onbekenden bij Jozef G. binnendrongen en hem ernstig mishandelden. Die twee gingen er vandoor met zeven kostbare Winchester-geweren. Jozef G. werd gewond en in boeien vastgeklonken achtergelaten. Dat gebeurde op enkele tientallen meters afstand van het bureau van de rijkswacht in Borgloon. Jozef G. werd door de politie bevrijd en moest zich voor behandeling van zijn wonden onder dokters behandeling stellen.

Bij huiszoeking bij Jozef G. werd een vernuftig verborgen wapensmederij op zolder ontdekt. Daar vond de politie 50 FN-pistolen, een aanzienlijke hoeveelheid oorlogstuig van het merk Vigneron, een aantal automatische geweren van Belgische makelij en een grote partij munitie en onderdelen voor wapens.

Rommelmarkten

Via Jozef G. kwam de politie op het spoor van Romain F. (47) in Wellen. Die is werktuigkundige bij de FN-fabrieken in Herstal. In zijn woning werden drie wapens gevonden waarvoor hij – naar later bleek – vergunningen had. Bij ondervraging viel Romain F. door de mand en bekende meerdere keren een partij wapens gestolen te hebben bij de FN-fabrieken. Daarbij ging het merendeels om 9mm-pistolen en punt 765'ers. In zijn aanvankelijke uitleg zou hij die spullen allemaal hebben kunnen kopen op rommelmarkten in de omgeving.

Uit het onderzoek bleek dat Jozef G. ook wapens verhandelde aan een ministerieel ambtenaar – Robert F. (42) – in Ukkel. Die werd ook gearresteerd en uit de kelder van zijn woning werd nog eens een bestelwagen vol wapens aangetroffen.

Bij de totale buit aan wapens waren er ook van een diefstal die in september vorig jaar bij FN-herstal heeft plaatsgevonden en waarbij onder andere 91 baby-pistolen – een klein formaat wapen – en 50 GP-geweren werden buitgemaakt.

Afnemers

Robert F. uit Ukkel kreeg nog niet zo lang geleden ook een flink pak slaag in de woning van Jozef G. in Borgloon. Dat was toen hij er toevallig aanwezig was toen twee afnemers een partij wapens kwamen ophalen. Ze wisten Jozef G. even uit de kamer te werken, sloegen Robert F. tegen de grond en gingen er als een haas met die wapens vandoor. Het koffertje, waarin ze het geld voor de aankoop hadden meegebracht, lieten ze achter. Er zaten waardeloze papiersnippers in.

Romain F. en Robert F. zwijgen over de wapenhandel nog als een graf. Jozef G. heeft de politie mondjesmaat op weg geholpen. Het onderzoek is nog in volle gang, maar stagneert vooral bij het opsporen van afnemers in deze omvangrijke – de rijkswacht spreekt over de grootste verzameling wapens die ooit in België is binnengenomen – illegale wapenhandel.

Annadal blijft op ongeveer 2000 personeelsleden

MAASTRICHT – In de loop van 1982 ging het aantal personeelsleden van Ziekenhuis St. Annadal over de 2000 heen. Het ziekteverzuim ging iets omlaag en het verloop onder het personeel hoort tot de laagste van Nederland. Een en ander blijkt uit het Sociaal Jaarverslag van het ziekenhuis dat gisteren verscheen. Het ziekteverzuim bleef nog iets boven het landelijk gemiddelde (7.4 tegen 6.4), het verloop was 9.3 procent, tegen ruim 13 procent landelijk bij de algemene ziekenhuizen.

De personeelssterkte lien toenemen doordat in feite het ziekenhuis op de sterkte van een academisch ziekenhuis mocht worden gebracht. Prognose was toen nog, dat het personeelsbestand tot 2300 à 2400 zou toenemen. Die gedachte wordt inmiddels meer en meer verlaten en gedacht wordt nu nog aan een handhaving van de sterkte op iets meer dan 2000.

Het personeel wordt inmiddels steeds jonger. De op Annadal werkzame mannen gingen van 35 jaar naar bijna 34 jaar, de vrouwen van bijna 30 jaar naar bijna 29 jaar. In 1982 nam vooral het aantal mensen dat werkte bij de directie, het secretariaat en de administratieve diensten het sterkst toe, met bijna 22 procent, gevolgd door de technische diensten met 13 procent. De verplegingsdienst is de grootste groep en maakt ruim 38 procent van het hele bestand uit, gevolgd door de paramedische diensten, met ruim 21 procent en de civiele dienst met bijna 15 procent. Tussen 1978 en eind 1982 werd het personeelsbestand anderhalf maal zo groot.

Specialisten

In het ziekenhuis waren in 1982 102 specialisten werkzaam, van wie 63 in dienstverband, 30 in dienst van de universiteit en 9 in geen van beide. Daarnaast waren er ruim 80 assistent-artsen.

Het verslag bevat ook een kort overzicht van de financiële positie van het ziekenhuis. De balans sluit met een nadelig saldo van ruim 21 miljoen gulden, 9 miljoen meer dan in 1981. De personeelskosten stegen met 13 procent tot bijna 58 miljoen. Het aantal verpleegdagen daalde iets, van ruim 220.000 naar bijna dat getal. Het aantal opnamen steeg, van ruim 16.000 naar bijna 17.000, waardoor de gemiddelde verpleegduur daalde van 13.6 naar 13.1 dagen; de bezettingsgraad was in beide jaren 78.5 procent. Het aantal polikliniekbezoeken nam flink toe, namelijk van 207.000 in 1981 tot 223.000 in 1982.

examens

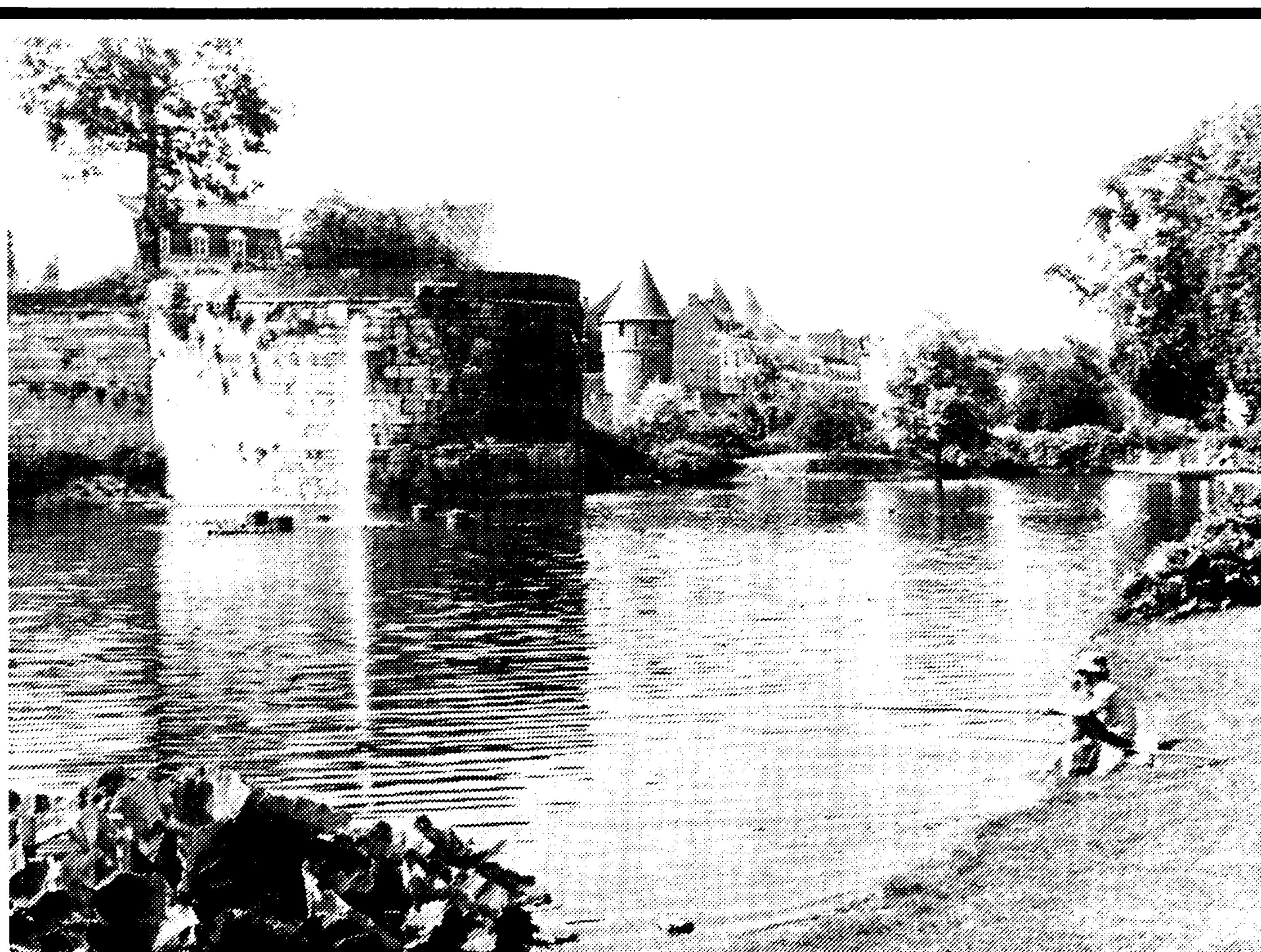
Technische Hogeschool Eindhoven

Aan de afdeling bouwkunde zijn voor het doctoraal examen geslaagd: W.H.J. v.d. Berg, Brunssum; J.M. Caelers, Weert; P.B.M. Geraerts, Nieuwenhagen; D.M.B.J. Jenniskens, Schaesberg; W.A.P.M. Leurs, Born; E.S.M. Nelissen, Maastricht; X.E.A. Schulkens, Maastricht; W.M.J. Arets, Heerlen.

In kader van Heiligdomsvaart

Bestorming van burcht in Maas

MAASTRICHT – In het kader van de Heiligdomsvaart in Maastricht zal zaterdag 26 augustus een burchtbestorming plaatsvinden, een spectaculair Maastrichts waterfestijn waarvan de traditie teruggreikt tot in de Middeleeuwen. Een (drijvende) verdedigde burcht midden op de Maas zal dan beschoten en bestormd worden, waarbij het er om gaat de Maastrichtse vlag, die boven op de burcht prijkt, te veroveren. Na afloop is er een waterstoet met voorstellingen van Middeleeuwse taferelen. Aan dit waterfestijn werken ruim 1200 mensen mee. Als afsluiting wordt boven de Maas een vuurwerk gegeven. De laatste burchtbestorming, die in Maastricht werd gehouden, dateert van de Heiligdomsvaart van 1937.



● Het rondeel de Vijf Koppen, die slechts enig "pleisterwerk" behoeft.

Maastricht niet happig op zijn vestingswerken

door bèr dohmen

MAASTRICHT — Dat Maastricht nog imposante en tastbare herinneringen bewaart aan zijn roemruchte episode als vestingstad is mooi meegenomen voor wie er wonen en als gegeven voor het promoten als stad van cultuur en historie. Zijn inwoners, de VVV en de toeristen zijn daar bijzonder gelukkig mee. Helaas, meters dikke walmuren, bastions, rondelen en forten, die ooit bestand waren tegen de stormaanvallen van belegerende Spaansen, Staatsen en Fransen, zijn dat niet meer tegen de spreekwoordelijke tand de tijds. De vestingstad Maastricht wankelt op tal van plaatsen op haar fundamenten onder de last van geldzorgen, die de in standhouding en restauratie van haar monumentale historische erfenis meebrengen.

Een recent voorbeeld. Voor het bolwerk de "Vijf Koppen", daterend van begin 16e eeuw en deel uitmakend van de tweede stadsomwalling, dreigt "niet direct instortingsgevaar". Aldus het in geruststellende termen verpakte noodsignaal, dat Openbare Werken Maastricht na een onderzoek liet uitgaan. Dat neemt niet weg dat in de loop der tijden als gevolg van in het rondeel doordringende regenwater door uitspoeling en vorst het voegwerk aanzienlijk is verslechterd en bovendien het muurwerk door wortelvorming en uitwering is aangetast. Om de Vijf Koppen ook in de toekomst boven het omringende water te kunnen houden dient 80.000 gulden voor conserveringswerkzaamheden neergeteld te worden.

Weliswaar springen, als de nood zeer hoog is, het rijk en soms ook de provincie financieel fors bij als het er om gaat de restanten van het "Bolwerk der Nederlanden" overeind te houden, dit neemt niet weg dat de gemeente Maastricht zich blauw betaalt aan alleen al het allernoodzakelijkste onderhoud dat hier en daar zo nu en dan moet worden verricht. In het geval van de Vijf Koppen komt van die 80 mille meer dan de helft voor rekening van de gemeente.

Een ander voorbeeld van zeer jonge datum. De oude en karakteristieke kademuur langs de Maas in Wyck, de Stenenwal, moet hoognodig weer in fatsoen worden gebracht. Kosten 132.000 gulden, waarvan een slordige 80.000 te betalen door de gemeente.

"Pleisterwerk"

Bij onderhavige gevallen betreft het echter slechts wat "pleisterwerk". De bedragen die daarmee gemoeid zijn vormen slechts een zakcentje in vergelijking met de miljoenen, die de feitelijke restauratie van vestingwerken vergen. **Maastricht heeft er nogal wat op zijn lijstje staan. Het zijn meestal die monumenten uit Maastrichts krijgshistorie, die toebehoren aan (rijks)Domeinen en waarvan onderhoud en restauratie voor het grootste deel voor rekening zijn voor het rijk. Is het een toevalligheid dat het juist die vestingwerken zijn, die er het meestverkommerd bijstaan?**

"Aanbod"

Het Rijk is inmiddels om begrijpelijke redenen erg scheutig geworden jegens de vestingstad Maastricht en biedt voor een appel en ei vestingwerken aan de gemeente te koop aan. Reeds in 1975 leurde Domeinen met een stuk historische walmuur tegenover de huidige Stadsbibliotheek voor de prijs van 500 piek. Maastricht hapte niet en vond dat het rijk eerst orde op zaken diende te stellen met de vervallen verdedigingsmuur. In 1979 werd het "aanbod" herhaald met als toevoegsel dat blijkens een uit 1943 daterende erfpachtovereenkomst de onderhoudskosten van de muur door Maastricht betaald dienen te worden. De gemeente had geen keus.

Opnieuw mag Maastricht zich verheugen in zo'n aanbieding van Domeinen. Het betreft het 18e eeuwse en 14 ha beslaande complex vestingwerken de Hoge Fronten. Na zeventig jaar aan de bel trekken in Den Haag met de bede om dit thans onder wildgroei verscholen en volledig verkommerd liggend uniek Nederlands bezit voor de totale ondergang te behoeden, werd in 1977 het reddende ja-woord gegeven. Miljoenen zijn er inmiddels aan besteed en ongeveer eenderde van het complex, dat als bezienswaardigheid tevens een recreatieve functie is toebedacht, gerestaureerd. En toen kwam de economische crisis. En het aanbod van Domeinen volgde. Of Maastricht zal happen? Het is niet ondenkbeeldig dat het de buik reeds vol heeft...

Talent '83 wil betere begeleiding artiesten

WIJLRE – Tijdens een bijeenkomst in de Brandts Bierbrouwerijen te Wijlre ontvouwden de heren Jo Blezer, Ger Franzen, Paul Lardinois en Bert Salden gisteren hun plannen voor binnenkort te houden talentenjachten onder de titel „Talent '83; een eerlijke talentenjacht".

De voorronden van deze talentenjachten worden gehouden op 17 en 24 augustus en 1 en 7 september in zaal Amicitia in Hoensbroek, Hubertushuis Kerkrade, zaal Meijers in Geleen en In Weissen Rossl te Valkenburg. De jury bestaat onder meer uit Irene Lardy en leden van de Jansse Bagge Band. De presentatie van alle voorronden is in handen van Ans van der Veeken. De artiesten worden begeleid door leden van het orkest Sir James. Inschrijfformulieren en verdere inlichtingen zijn verkrijgbaar bij Paul Lardinois, Heerstraat C 155 te Stein. Tel. 04495-1946.

Vrijwel alle talentenjachten, zo menen de initiatiefnemers, schieten te kort op het gebied van de begeleiding van de artiesten. Talent '83 wil dan ook proberen iedere deelnemer aanzienlijk uitvoeriger te begeleiden en eventueel te promoten. Men wil dat ondermeer doen door elke artiest in de gelegenheid te stellen met een orkest te zingen of te spelen.

Promotiepakket

Ook na de talentenjacht wil men de talenten aktief te begeleiden. Overigens is Talent '83 niet uitsluitend bedoeld voor zangers en zangeressen. Ook parodisten, goochelaars, conferenciers en buuttereedners kunnen deelnemen. Van elke voorronde gaan drie groepen, solisten of presentatoren naar de finale. De plaats van de finale wordt in een later stadium vastgesteld. De uiteindelijke winnaar van Talent '83 krijgt een promotiepakket aangeboden: buttons, persfoto's en T-shirts maken van dit pakket deel uit.



● Irene Lardy, in de jury.



● Drs. Ruyters: „De ambtenaren van Brox weten wel beter."

Staatssecretaris Brox zet SBDI buitenspel

● Vervolg van pagina 1.

SITTARD – Aanleiding voor drs Ruyters om zijn stilzwijgen te verbreken was de bekendmaking van staatssecreatris G. Brokx van Volkshuisvesting dat hij breekt met de SBDI in Sittard omdat naar zijn mening de stichting niet onafhankelijk opereert en in feite een verlengstuk is van de Ruytersgroep in Sittard. Op die manier zouden wellicht miljoenen subsidies voor huurwoningen via een omweg terecht zijn gekomen bij het commerciële bedrijf en dat mag volgens Brokx niet. „Zijn ambtenaren weten wel beter" reageert drs Ruyters.

De SBDI sloot in 1971 een contract met Ruyters over het beheer van de woningen van de stichting. Op die manier, vindt de staatssecretaris, is er een verkeerde verstrengeling van belangen geweest, vooral ook omdat bestuursleden van SBDI ook zaten in BV's van de Ruytersgroep.

Drs Ruyters over die verstrengeling: „De stichting is indertijd klein gestart. Het opzetten van een apparaat zou het tot een bureau met een waterhoofd hebben gemaakt. Daarom is gezocht naar een derde die het werk zou uitvoeren. Is daar wat op tegen? De overheid is altijd van de gang van zaken op de hoogte geweest, ook van de voornemens om de SBDI meer zelfstandig te maken. De overheid wist ook dat Ruyters volledig risicodragend was tot en met de oplevering van de huurwoningen en het leegstandsrisico van deze woningen. Op die manier is meer dan vier miljoen verlies door huurderving geleden. Het ministerie kent deze cijfers ook..."

Heksenjacht

„Er zijn nu in deze algemene heksenjacht de meest vreemde zaken aan de hand. Zo wordt gezegd dat een dubbele courtage in rekening wordt gebracht, enerzijds aan de SBDI en anderzijds aan de huurders. Dat is pertinent niet waar. Toch wordt het zwart op wit gezegd. Natuurlijk wij werden betaald voor het werk voor de SBDI, maar om het nu als iets strafbaars voor te stellen gaat me te ver. In 1982 ontvingen wij voor het werk ruim 9 ton, dat is toch normaal", zegt hij.

De staatssecretaris heeft overigens gisteren de deur niet geheel dichtgegooid voor de SBDI. Indien de SBDI geheel losgekoppeld wordt van commerciële bedrijven overweegt de bewindsman opnieuw „zaken" te doen met SBDI.

De beslissing van gisteren is het resultaat van het onderzoek dat het ministerie gedurende vele maanden heeft doorgevoerd. Volgens vorig jaar gestelde ministriële voorschriften is het verboden dat stichtingen als de SBDI verlengstuk zijn van een commercieel bedrijf. Volgens eerdere mededelingen van de SBDI was men hard aan het werk om aan die richtlijnen te voldoen.

Toezicht

Het toezicht was echter niet goed geregeld omdat het ministerie uitging van de goede bedoelingen van dergelijke stichtingen. Het is nog niet bekend hoe groot het bedrag is dat wegvloeide van de SBDI naar de BV's van de makelaar, waar het werk van de SBDI werd verricht. Op grond van het onderzoek zijn nog niet is afgesloten, meent staatssecretaris Brokx nu al te kunnen stellen dat de SBDI in strijd heeft gehandeld met de richtlijnen van 21 oktober 1982, waaraan niet winst-beogende instellingen als de Sittardse moeten voldoen.

De staatssecretaris beraadt zich nog over de vraag in hoeverre het rijk de uit garanties voortvloeiende verliezen voor de SBDI voor zijn rekening zal nemen. Brokx is niet bereid deel te nemen in nieuwe projecten van SBDI als deze geen voldoende garanties kan geven over een zuivere prijsvorming bij de ontwikkeling van projecten.

De SBDI geeft voorlopig geen commentaar. Wim Derks en bestuurslid Lebens zijn op vakantie.

Waar zijn contingenten gebleven?

Kamerlid Van Rey (VVD) stelt vragen over SBDI

SITTARD – Tweede Kamerlid Jos van Rey (VVD) heeft gisteren een aantal schriftelijke vragen gesteld over de kwestie SBDI. Het Kamerlid vindt het met name vreemd dat zoveel contingenten voor woningen bij de SBDI terecht kwamen. Hij wil bovendien van staatssecretaris Brokx weten wanneer zijn ministerie is begonnen met het onderzoek en of het waar is dat ook strafrechtelijke onderzoeken zijn gedaan bij Oos Hoes en andere BV's. Van Rey zei gisteravond dat hij het daarom zo belangrijk vindt dat hij ondanks het reces niet zal schromen mondeling overleg met de staatssecretaris te vragen. „De VVD vindt, dat het CDA genoemd wordt, een uiterst belangrijke zaak, ondanks de vakantie", aldus het Roermondse Kamerlid.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Octopussy, 2e week, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur, za en zo 14.30, 18.45 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Gandhi, 8ste week, a.l. dag. 20 uur m.u.v. ma., za, zo en wo 15.30 en 20 uur. L'age d'or, 16 jr. ma 20 uur. Kuifje en het haaienmeer, a.l. dag. 14 uur.
H 5: Poltergeist, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Woody Woodpecker, a.l. dag. 14 uur. Once upon a time in the west, 12 jr. dag. 20 uur. Streetfighters, 3e week, 16 jr. dag. 14 en 21 uur. Rocky 2, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. Wurgende tralies, 2e week, 16 jr. dag. 14.15 en 21.15 uur.
Passage: Ik ga vreemd schat, 18 jr. dag. vanaf 14 uur. Pornopoesjes in het wilde westen, 18 jr. vr t.m. zo 24 uur.
Inpoet: Permanent vacation, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: Hot bubblegum maagd, 12 jr., za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: 101 Dalmatiers, a.l. za, zo en wo 15 uur. First Blood, 12 jaar, za 17.30 uur, zo 17.30 uur en 20.30 uur, ma en di 20.30 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Hot Bubblegum, 12 jr. vr 22.15 uur. Shogun's Ninja, 16 jaar, vr 24.15 uur. Een kooi rare vogels, a.l., za, zo en ma 22.15 uur. Twee dartele nichten in Tirol, 16 jr., za, zo en ma 24.30 uur. De zwarte ruiter, 12 jr., di, wo 22.15 uur. Still of the night, 16 jr., di en wo 24.30 uur.

MAASTRICHT

Festival: Evil death, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: The thing, 16 jr. 4e week, dag. 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Streetfighters, 2e week, 16 jr. dag. 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l. dag. 14 uur. Quo vadis, a.l. dag. 20 uur.
Royal 1: Justine een meisje van klasse, 18 jr. dag. vanaf 12 uur, za en zo 13 uur. Sex tussen start en finish, 18 jr. do t.m. zo 22.45 uur.
Royal 2: The happy hooker goes Hollywood, 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Bruce, King of Kung Fu, 16 jr. do t.m. zo 22.30 uur.
Mabi 1: Octopussy, 12 jr. 2e week, dag. 14, 16.45 en 20.30 uur.
Mabi 2: Vroeger kon je lachen, a.l. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: De lift, 16 jr. 10e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: They shoot horses, don't they? do t.m. zo 21 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: 101 Dalmatiers, a.l. dag. 14.30 uur. Twee stoere truckers op de snelweg, 12 jr. vr t.m. zo 14.30, 19 en 21.30 uur. Het kleinste bordeel in Texas, 16 jr. vr t.m. zo 19 en 21.30 uur. Maak 'm soldaat, a.l. ma t.m. wo 14.30, 19 en 21.30 uur. Garage girls, 18 jr. vr t.m. di 24 uur. Teenager in love, 18 jr. dag. 24 uur. Pruimenbloesem, 18 jr. wo 24 uur.

GELEEN

Roxy: De lift, 16 jr. vr t.m. di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Mykonos eiland der zonde, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Cheech & Chong's Up in smoke, 16 jr. vr t.m. di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

SITTARD

Forum: Tootsie, a.l. vr t.m. di 20.30 uur, zo 18 en 20.30 uur. Thor de verschrikkelijke, 16 jr. vr t.m. di 20.45 uur, zo 18 en 20.45 uur.

CONCERTEN

Vrijdag 15 juli

Kerkrade - Wijngrachttheater: Ferdinand Erblich, Jean Decroos, Walter Boeykens en Danielle Dechenne met de Sonate in Es en het klarinettrio in a van Brahms. 20.15 uur.

Zaterdag 16 juli

Kerkrade - Wijngrachttheater: István Parkany, Heinz Oberdorfer, Ferdinand Erblich, Stefan Metz, Karine Georgian en Walter Boeykens met het Klarinetkwintet in bes van Brahms en het Strijkkwintet in C van Schubert, 20.15 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Stadhuis: werk uit eigen collectie. Open tijdens kantooruren. Gedurende de maand juli.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Bezoekerscentrum Schrieversheide, Schaapskooiweg 99: olieverven en etsen van Willem Labey. Open dag. 10 - 18 uur. Tot eind juli.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: evolutie van beenvissen. Open ma t.m. vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 4 augustus.
NMB, Bongerd 13: aquarellen van Mak Camps. Open ma t.m. vr 9 - 16 uur, do 17 - 18.30 uur. Tot en met 28 juli.
Kunsthandel Herman van Leeuwen: schilderijen van Janine Delaporte. Open dag. tijdens winkeluren en op zondag 13 - 17 uur. Tot 25 juli.
Lijstenmakerij Du Passage: Egyptische kunst van Ibrahim Faiek. Open tijdens winkeluren. Tot 16 augustus.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t.m. vr 9 - 17 uur, za en zo 13 - 17 uur.
Wijngrachttheater: grafiek en schilderijen van vijf Poolse kunstenaars. Open ma t.m. vr 10 - 16 uur, za 10 - 12 uur en tijdens concerten van Orlando Festival. Tot en met 17 juli.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Kasteel - archeologisch museum: carboonfossielen van S. Prins. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.
Kasteel - remijs: werk van twaalf cartoonisten. Open dag. 13.30 - 17 uur. Tot en met 20 juli.
Kasteel — fotogalerie 68: werk van Limburgse beroepsfotografen. Open ma t.m. vr 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, za en zo 13.30 - 17 uur. Tot 14 augustus.
Kasteel – expositiezolder: fijnschilderkunst van Jo v.d Brand. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 31 juli.
Kasteel – ridderzaal: Rond een veelluik van Evert Thielen. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 15 september.

SLENAKEN

Gemeenschapshuis: werk van Willem Hofhuizen. Open ma t.m. za 10 - 12 en 14 - 17 uur, zo 11 - 17 uur. Tot en met 24 juli.



In trek bij de Nederlandse recreant

Spa: beduidend méér dan mineraalwater....

Uit een koperen kraantje druppelde water....Mineraalwater. Uit de oudste van de bronnen die kuuroord Spa momenteel rijk is. Plinius Minor, Romeins staatsman en schrijver, heeft er heel in het begin van onze jaartelling al uit gedronken. En veel later tsaar Peter de Grote onder meer. Thans schuifelen dagelijks habitué's en toeristen de „watertempel" binnen die, aan de Place Pierre le Grand, over de bron is opgetrokken. Om er à raison van 7 franken per glas ijzerhoudende vloeistof tot zich te nemen....

De merknaam van dit lieve Belgische Ardennenstadje is wijd en zijd bekend. Hij varieert weliswaar van „citron" tot „Reine" maar duidt niettemin door Monopole geëxploiteerd Spa-water aan.

Spa is, zo heeft zich eens iemand laten ontvallen, een dochter van het water en van het woud. Bronnen, bossen, heuvels, zuivere lucht. Geen wonder dat Spa bad- en kuurplaats werd. En luisterrijke tijden beleefde. Waarin de Europese „haut-chique" er neerstreek om een kuur te ondergaan en tegelijkertijd in het Casino het fortuin te beproeven. Hedentendage droomt Spa nog wel eens van dat rijke verleden. Maar meer nog dan zich lang over te geven aan mijmeringen vijlt Spa voortdurend aan haar huidige „image": toeristenplaats bij uitstek.

Nederlands

Spa ligt goed bij de Nederlandse recreant. Zei gistermorgen een man achter de balie van het VVV-kantoor: „Het slagen van het lopende vakantieseizoen wordt mede bepaald door Nederlanders. Ze zijn momenteel overal te vinden. Ze verblijven in hotels en op campings. Of ze doen een dagje Spa en omgeving. We zijn erg blij met ze....". De VVV-man bleek niet te hebben overdreven.

Overal stonden auto's met Nederlandse nummerplaten geparkeerd, overal hoorde men Nederlands met velerlei accent en in het restaurant Le Bambi zaten rond het middaguur twaalf gasten. Jawél, Nederlanders...

Natuurgebied

Spa, aan de oevers van de Wayai, biedt beduidend mèèr dan mineraalwater alleen. In en buiten het stadje kan men naar hartelust rondzwerven. Of men dat nu doet in de onmiddellijke omgeving van Le Chalet (gelegen achter het VVV-gebouw aan de Place Royale), of men zich overgeeft aan een partijtje mini-golf of een zwerftocht onderneemt langs monumentale gebouwen (Casino, Museum, stadhuis en „Perron", St.Remaclus-kerk ect.), of men wandelt in het Parc des Sept Heures (bij Le Chalet met standbeelden van componist Meyerbeer, van schrijver Jean d'Ardenne en van maarschalk Foch), of men zich laat rondrijden met een toeristisch treintje (prijs volwassenen 60, kinderen 40 franken), het maakt allemaal niet veel uit. Spa blijft bekoren. De omgeving van Spa is zonder meer boeiend. De Fraineuse-, de Pia en de Delcorbron in de bossen; het schitterende natuurgebied Parc de Berinzenne met het Thier des Raixhons-complex; de bronnen van Barisart, Géronstère en Sauvenière; de bijna tweehonderd afgebakende wandelwegen.....in het VVV-kantoor informeert men graag, uitvoerig en desgewenst in het Nederlands over vele mogelijkheden van een dagje of weekeindje Spa. Het Belgische badplaatsje met onder meer 37 hotels en pensions (1250 bedden), 6 kampeerterreinen, 3 vakantiehuizen, 45 restaurants.....

Kraantje

A propos, komende zaterdagavond kunt u in de St. Remaclus-kerk (midden in het centrum) luisteren naar een concert, te geven door Seattle Chamber Singers en Broadway Chamber Symphony. Op het programma o.m Brandenburger Concert no.5 van Bach, Psalm no.23 van Schubert, concerto voor klarinet van Mozart (begin 20.15 uur, entree 100 franken). In de Koninklijke Villa aan de Avenue Reine Astrid loopt momenteel de expositie „Spa, gedurende en na de Eerste wereldoorlog" en in de „watertempel" Pouhon Pierre le Grand is het Salon van het Oosterse Tapijt te bewonderen. Daar is men dan weer vlak bij dat druppelende koperen kraantje. Bij het bronwater waarmee in Spa destijds alles begonnen is...



● *De parken van Spa....*

Route Spa

Spa kan men uiteraard via de autoweg E5 bereiken. Maar ook „binnendoor". Bijvoorbeeld vanaf grenspost De Planck, over de N417 via Aubel en vervolgens de borden Verviers/Spa volgen. Wanneer men de "hoge" route aanhoudt (via Tiège), geniet men van een schitterend uitzicht.

NBT meldt:

Informatie van het Nationaal Bureau voor Toerisme:

● Vlak aan zee in Nederland zijn momenteel bijna geen vakantiehuisjes of bungalows meer te huur. Pensions en particuliere verhuurders hebben wel nog voldoende kamers beschikbaar.

● Landelijk bekeken, dus ook in Limburg, zijn nauwelijks nog bungalows vrij. Op kampeerterreinen is nog voldoende plaats, behalve op de Waddeneilanden en langs de IJsselmeerkust.

● Landelijk gezien bieden hotels, pensions en particuliere verhuurders nog voldoende ruimte. Opvallend is de terugloop in de Zeeuwse hotel- en pensionsector. Een woordvoerster van de VVV schatte de leegstand op veertig tot vijftig procent.

24 UREN VAN FRANCORCHAMPS

Het autosportevenement 24 Uren van Francorchamps werpt ook in Spa zijn schaduwen vooruit. Zegt de VVV: „Er is nu al in dat weekeinde in en rond Spa geen kamer meer te krijgen". De 24 Uren sorteert ook in Limburg elk jaar grote interesse. Voor de autosportfans en voor hen die het spektakel overdag of s'nachts wel eens van nabij willen beleven, volgen hier enkele bijzonderheden:

● De 24 Uren zijn gepland op 30 en 31 juli. De trainingen beginnen op 28 juli.

● De algemene entreeprijs: 750 franken. Voor overdekte tribunes komt daar een supplement van 350 en voor de paddocks van 450 franken bij. Korting kaarten in voorverkoop: 550 inplaats van 750 franken. Voorverkoop o.m. bij het VVV-kantoor in Spa, bij de Royal Motor Union in Luik (Boulevard d'Avroy 254) en bij alle kantoren Bank Brussel Lambert.

van DAG tot DAG

● VALKENBURG. Muzikale rondgang centrum door Brassband St.Gerlach vanaf 19.30 uur.

● MECHELEN. Optreden popgroep Drukwerk.

● KERKRADE. Op de Markt van 14.00-18.00 uur Hasseltse Tijl, van 19.00-22.00 uur Rivertime Band.

● ROERMOND. Stadswandeling vanaf de Markt om 16.00 uur.

● MAASEIK (B). Koopavond.

TIJDJE VRIJ MET NINO TOMADESSO

VACANTIE

TIJDENS ORLANDO-FESTIVAL

Ad-Hoc Ensembles musiceren voortreffelijk

KERKRADE - Het Orlando Kwartet had dinsdagavond in het Wijngrachttheater tijdens het achtste concert van het Orlando Festival in de persoon van pianist Peter Frankl een ideale partner: een bijzonder bekwaam musicus, die met zijn fanatieke en muzikaal aantrekkelijke benadering van de muziek op dezelfde artistieke lijn bleek te zitten als de leden van het Orlando Kwartet.

Hij was dan ook de ideale hoofdrolspeler in een hecht team, dat op werkelijk imponerende wijze het pianokwintet in f van Brahms tot klinken bracht. Klank en klankkleuring maakten deze uitvoering op de eerste plaats enorm boeiend, met daarnaast een overvloed aan sfeer, spanning en dramatische expressie. Een hartstochtelijke, fascinerende uitvoering, die de technische en muzikale kwaliteiten van de uitvoerenden nog eens duidelijk onderstreepte. Ovationeel en langdurig was dan ook het applaus van de ruim 300 luisteraars, die van een unieke kamermuziekavond hebben kunnen genieten. Want ook de kwaliteit van de uitvoeringen van de twee andere ad-hoc ensembles was van uitzonderlijk niveau. Op het programma stond als eerste het kwartet voor hobo, piano, viool en cello van Bohuslav Martinu met als uitvoerenden de wereldberoemde hoboïst Heinz Holliger, de celliste Karine Georgian, pianist Peter Frankl en violist István Párkányi. Na een ietwat kleurloos eerste deel kwamen de musici in de twee overige delen pas goed los, waarbij de quasi romantiserende en humoristische facetten van deze originele muziek kostelijk werden uitgewerkt. Erg fijnzinnig en genuanceerd was tenslotte de uitvoering van het Divertimento in D van Mozart door Heinz Holliger, het Orlando Kwartet, bassist Hans Roelofsen en vader en zoon Zarzo, hoorn. Op een enkele misser in het samenspel na (gelukkig kunnen zich deze mensen ook eens vergissen!) ook hier een subliеme uitvoering, die in alle opzichten wist te boeien. Al met al dus een schitterende kamermuziekavond, waarmee het Orlando Festival zo rijk is bedeeld.

JOS FRUSCH

Regio kort

SIMPELVELD

● Vandaag gaat de bibliotheek weer open.

● Er is een feestcomité geformeerd voor de viering van het zilveren bestaan van de kapel Bosschenhuizen op 31 juli. In het comité hebben de dames Ortmans, Ploumen, Habets en de heren Schumacher, Ortmans en Kohl zitting.

● Jongeren beneden de 16 jaar kunnen voor ƒ 38,- in plaats van ƒ 58,- een paspoort krijgen bij de afdeling bevolking.

● Morgen zijn de Remigiusstraat tot aan de Huls, Huls tot aan de kerk, Bouwerweg en de Deus in verband met de straatmarkt voor alle verkeer afgesloten van 7 tot 18.30 uur.

BRUNSSUM

● De Bolclub de Vregeleers houdt vanavond om 20.30 uur een kwajongconcours in de Burcht.

BOCHOLTZ

● De fanfare haalt morgen oud papier op in de Wilhelmina-, Emma-, Paum-, Kommer-, Persoonstraat, Groeneboord, Bongaardweg.

● De jeugdleden van Sportclub '25 worden verzocht bij het secretariaat een pasfotot met pasje in te leveren.

SCHAESBERG

● De spreekuren van wethouder Erkens en Mulders vervallen maandag.

● Het gemeenschapshuis D'r Sjeet is wegens vakantie gesloten van 17 juli tot en met 6 augustus.

UBACH OVER WORMS

● De bibliobus komt tussen 18 juli en 6 augustus niet in Abdissenbosch en Rimburg.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-,weekend- en zonda[g] diensten beginnen op vrijdagavon[d] en eindigen de volgende week vr[ij]dagochtend om 8.30 uur.
HEERLEN. Apotheek Voncke[n], Vergiliusstraat 18, tel. 713385 [of] apotheek Ganzeweide, Stanl[ey]straat 23, Heerlerheide, tel. 21077[.]
NIEUWENHAGEN - SCHAESBERG- UBACH OVER WORMS. Apotheek Lempers, Hoofdstraat [..], Schaesberg, tel. 310777. Zaterd[ag] van 9.30 tot 18 uur. Voor spoedg[e]vallen dag en nacht geopend. A[lle] andere apotheken in de Landgra[af] zijn zaterdag geopend van 10 tot [..] uur.
KERKRADE - EIJGELSHOVEN. A[potheek] Smithuis, V. Gronsvel[d]straat 2, tel. 454000.
BLEIJERHEIDE. Apotheek Ble[ij]erheide, Bleijerheidestraat 52, t[el.] 460923. Zaterdag van 10.30 tot [..] uur en zondag van 12 tot 13 uur [en] van 18 tot 19 uur. Voor spoedgeva[l]len dag en nacht geopend.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Ap[o]theek Voncken, Dr. Ottenstraat [..], Simpelveld, tel. 441100. Zaterda[g] van 11 tot 15 uur en van 22 tot 22.3[0] uur. Zondag van 13.30 tot 15 uur e[n] van 22 tot 22.30 uur.
HOENSBROEK. Apotheek He[g]gen, Akerstraat Noord 43, te[l.] 213773. Voor spoedgevallen dag e[n] nacht geopend.

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst vo[or] spoedgevallen zaterdag en zonda[g] tel. 713712.
BOCHOLTZ. Wachtdienst vo[or] spoedgevallen zaterdag en zonda[g] tel. 441500.
SIMPELVELD. Wachtdienst vo[or] spoedgevallen zaterdag en zonda[g] tel. 441587.
BRUNSSUM - SCHINVELD-JA[B]BEEK. Wachtdienst voor spoedge[]vallen zaterdag en zondag, te[l.] 252845.
HOENSBROEK - MERKELBEEK BINGELRADE. Weekend- e[n] avonddienst voor spoedgevallen te[l.] 212044, gezondheidscentrum te[l.] 214821.
KERKRADE. Voor spoedgevalle[n] is de dienstdoende verpleegkundi[]ge bereikbaar onder telefoonnum[]mer 452095.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevalle[n] eigen huisarts bellen b.g.g. tel.712411.
BRUNSSUM - HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoed[]gevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevalle[n] eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag[]middag 12 uur eigen huisarts bellen. Daarna tot zondagmorgen 10 uu[r] dokter Hubbers, Haghenstraat 61, tel. 453003. Van zondagmorgen 1[0] tot maandagmorgen 8 uur dokte[r] Hamers, Hoofdstraat 28, tel. 452712.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ. Dok[]ter Crutzen, Panneslagerstraat 3, Simpelveld. Artsenpraktijk tel.440333 voor spoedgevallen zater[]dag van 11 tot 11.30 uur.
SCHAESBERG. Voor spoedgeva[l]len eigen huisarts bellen.
UBACH over WORMS - NIEUWENHAGEN. Van zaterdag 12 tot zon[]dag 24 uur dokter H. Snijders, Wil[]helminastraat 1, Nieuwenhagen, tel 312275.
VOERENDAAL. Dokter Gulde[]mond, Vloedsgraaf 12, tel. 753366.

TANDARTSEN

HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL. Tandarts V.d. Voort, Hogeweg 47, Voerendaal, tel 751450. Spreekuur van 11 tot 12 uur.
KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN. Tandarts Engelen, Akerstraat 149, Kerkrade, tel. 412207. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17 tot 17.30 uur.
SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM. Tandarts V.d Heuy, Pr. Bernhardstraat 1, Vaals. Tel. 04454-1533. Spreekuur van 12.30 tot 13 uur.
BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN. Tandarts Schoffelen, Op de Vaard 9, Brunssum, tel. 252797. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

HULPDIENST SOS, dag en nacht bereikbaar,tel. 719999.
Acute hulppost Welterhof Heerlen 24 uur bereikbaar, tel. 718180.
Patiënten gezondheidszorg Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

Kienagenda

VRIJDAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld. 20 uur in het Pauluscentrum de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 19.45 uur in het Kegelpaleis. 20 uur in bovenzaal van café Stad Heerlen.
Kerkrade: 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide. 19.45 uur in club 208. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden. 20 uur in zaal Reuling.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall.
Schaesberg. 20 uur in het Hobbyclubgebouw. 20 uur in zaal 't Berbke.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen.
Brunssum: 20 uur in het Unitasgebouw. 14 uur in het Irenehuis. 20 uur in 't Höfke.
Hoensbroek: 19.15 uur in zaal Schiffers. 19.30 uur in het St.-Janscentrum.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Nuth: 20 uur in het Trefcentrum.

Limburgs Dagblad

sport

Vrijdag 15 juli 1983 ● Pagina 13

Pierre Vermeulen: nog een jaar Feyenoord

Kuip ontvangt Cruijff met open armen

van onze sportredactie

ROTTERDAM — Met Johan Cruijff als de grote publiekstrekker is Feyenoord gisteren begonnen aan de training voor het nieuwe voetbalseizoen. In het gezelschap van Pierre Vermeulen, die rond het middaguur voor één seizoen bijtekende, maar nog zonder Jan van Deinsen (de geblesseerde middenvelder wil pas onderhandelen als hij weer „honderd procent fit" is), werkten de Rotterdamse profs de eerste oefeningen af. Gadegeslagen door een kleine 1000 belangstellenden, die de oefendag in de Kuip zelf uitriepen tot 'open dag' door onbekommerd bezit te nemen van de trainingsvelden.

Bij de terugkeer van Wim van Hanegem trok de oefenpremière twee jaar geleden meer publiek. Niettemin was duidelijk dat de kijkers die er stonden, alleen gekomen waren om Cruijff te aanschouwen. Niet dat er veel te zien was („Het wordt pas echt leuk als we de Kuip zelf ingaan", besefte de maestro), maar Cruijff als Feyenoorder was op zich natuurlijk al een aparte bezienswaardigheid.

Dus moesten Cruijff en zijn nieuwe collega's in een cirkel van supporters schaven aan de conditie, die verder op peil gebracht dient te worden in de periode van oefenwedstrijden. Die begint zaterdag al met een duel tegen het Zeeuws elftal in Bruinisse en wordt volgende week voortgezet met een trainingskamp in het Drentse Borger. Daarna staat het Rotterdam-toernooi op het programma, waarbij de



● *Johan Cruijff baant zich een weg door de vele belangstellenden die, met name voor hem, de eerste training van Feyenoord bijwoonden.*

Kuip goed vol lijkt te lopen. Afgaande op het overstelpende aantal aanvragen, wordt in Rotterdam rekening gehouden met een opkomst van een kleine 100.000 klanten over twee dagen.

De voorverkoop van seizoenkaarten blijft inmiddels lopen als een trein. Sinds de komst van Cruijff zeker werd, zijn al 7500 kaarten aan de man gebracht. Feyenoord schat voorzichtig dat dit aantal nog verdubbeld wordt voor de competitie begint.

Derde zege Nederlanders op 14e juli

AURILLAC – De overwinning die Henk Lubberding behaalde, was de derde achtereenvolgende zege van een Nederlandse renner op de nationale feestdag in Frankrijk. Twee jaar geleden opende Peter Winnen de reeks. Hij schreef de etappe naar Alpe d'Huez op zijn naam. Vorig jaar hield Gerrie Kneteman op 'quatorze juillet' het Franse idool Bernard Hinault van de overwinning af in de tijdrit met Valence d'Agen als begin- en eindpunt.

Oosterbosch kokhalzend uit koers

Van onze verslaggever

AURILLAC – Welgeteld 25 kilometer waren in de etappe van Roquefort naar Aurillac afgelegd, toen Bert Oosterbosch het strijdtoneel van de Tour de France verliet. „Jongens, het gaat niet meer" zei de vroegere wereldkampioen der achtervolgers. „Ik voel me al twee dagen zo slap als een vaatdoek."

Bert Oosterbosch zou het liefst niet eens meer gestart zijn voor de dertiende etappe. „Wat moet je in een zware rit, met telkens terugkerende hellingen en ontelbare bochten, nog zoeken als je tijdens de voorbije 48 uur niets anders dan alleen thee in je lichaam hebt gekregen. Eten ging niet. Ik zou onmiddellijk hebben moeten braken", vertelde hij kort voor de start.
Met het verdwijnen van Bert Oosterbosch slonk het Nederlands contingent in de Tour tot welgeteld elf man. Eerder staakten Raas, Kuiper, Rooks en Van Vliet de strijd

'Ik ben nog niet zo sterk als een paar jaar geleden'

Lubberding 'bederft' Franse feestdag

AURILLAC - Je moet in de Tour de France van goeie huize komen om een Fransman van de overwinning af te houden op de veertiende juli. Dat is immers de nationale feestdag in het land van Marianne. Een succes in 's werelds grootste wielerevenement heeft op zo'n dag een dubbele betekenis. Henk Lubberding eiste de hoofdprijs op. In de slotfase van de dertiende etappe reed hij zijn twee Franse medevluchters Hubert Linard en Regis Clere gewoon uit het wiel.

WIEL VERHEESEN in Ronde van Frankrijk



„Toen op een gegeven moment onze assistent-ploegleider bij Raleigh, Jules de Wever, met zijn wagen naast de kopgroep kwam rijden riep ik tegen hem: 'Ik heb goeie benen. Als dat zo blijft totdat we aan de finish zijn geef ik mezelf een grote kans om te winnen", aldus Lubberding.

Het succes dat hij in de alsmaar voortdurende hitte behaalde, betekende voor Henk Lubberding, de 33e overwinning sinds hij in 1977 de stap naar de profs zette. In de tour was hij twee keer eerder etappewinnaar. De eerste maal greep hij naar de bloemen in Pau, de tweede keer werd het ritsucces behaald in La Grande Boucle van 1980 in de etappe Metz-Luik.
De erelijst van de bijna 30-jarige Henk Lubberding vermeldt bovendien twee nationale titels en de victorie in de klassieker Gent-Wevelgem.

„Schitterend, allemaal schitterend", zei Henk Lubberding. „Toch ben ik nog niet zo sterk als een paar jaar geleden. Ik heb de laatste twee seizoenen gesukkeld met mijn gezondheid. Voorhoofdholteontsteking en meer van dit soort zaken. Onderzoek hier, onderzoek daar. Men kwam er achter dat een ontsteking aan de wortelpunten van mijn gebit de oorzaak van alles was. Afgelopen winter werd operatief ingegrepen. Sindsdien is het alsof ik herboren ben."

Lubberding schreef eerder dit jaar de Grote Prijs van Antibes in het zuiden van Frankrijk op zijn naam, alsmede een etappe in de Ronde van Normandië. Ondanks zijn professionele wieleractiviteiten, heeft Lubberding nooit onder stoelen of banken gestoken dat het landbouwbedrijf zijn andere grote liefde is gebleven. „Mijn ouders hebben een boerderij en ik ben de enige zoon in de familie. Logisch bijna, dat ik voorbestemd ben om het bedrijf over te nemen. Dat doe ik graag. Ik ben een man die houdt van de vrijheid. Landbouw en veeteelt is iets anders dan in de fabriek werken."

Toen hij in de voorbije seizoenen minder goed kon presteren, zag het er naar uit dat Lubberding eerder dan aanvankelijk gepland zou terugkeren naar de boerderij, de koeien en de varkens. „Ik hou van wielrennen", zei hij destijds meermalen. „Toch ben ik niet van plan om verder te gaan als ik vanwege mijn gezondheid een tweederangsrol moet vervullen. Dan zet ik er liever nu een punt achter in plaats van over een paar jaar."

De beslissende ontsnapping in de dertiende etappe werd ingezet door Lubberding, de vroegere Fanse kampioen Regis Clere en een ploegmakker van geletruidrager Pascal Simon, namelijk Hubert Linard. Een tegenstoot van zeven andere renners, waarbij Adrie van der Poel (weer hij) en Johan Lammerts („om de vlucht van Lubberding te beschermen") leverde geen ander resultaat op, dan dat dit groepje op de resterende ereplaatsen beslag kon leggen. De achterstand bedroeg niettemin ruim zeven minuten. Het peloton volgde op ruim 12 minuten.

„In de plaatselijke ronde wist ik dat alleen een demarrage mij aan de etappewinst kon helpen", aldus Lubberding. „Als het op een sprint uitgedraaid was, zou ik heel waarschijnlijk toch nog geklopt zijn. Ik wachtte tot 4 kilometer voor het einde. Toen was het gewoon een kwestie van alles of niets. Dat ik in het algemeen klassement een flinke sprong heb gemaakt, is van ondergeschikt belang. Ik ben naar de Tour gekomen om Peter Winnen en Johan van der Velde te helpen en als het kon om een etappe te winnen. Nou, dit laatste is gelukt. Nu nog kijken hoe ver mijn twee ploegmakkers komen."

● *Henk Lubberding zette een tandje bij en loste zijn medevluchters Clere en Linard om de overwinning op te eisen. Bij de huldiging echter was duidelijk te zien dat Lubberding eerder deze week een (stift)tandje verloor.*

Foto's: COR VOS



Winnen en De Rooy in de aanval

**AURILLAC – Voordat gisteren de beslissende vlucht plaatsvond van het trio waartoe Henk Lubberding behoorde, waren enkele van zijn Raleighploegmakkers eveneens in het offensief geweest.
Johan van der Velde passeerde in elfde stelling van het langgerekte peloton de top van de helling na 28 kilometer. Een paar kilometer verder maakte Theo de Rooy deel uit van een groepje dat op initiatief van de Zwitser Serge Demierre een kleine voorsprong had genomen.**

Na 60 kilometer werd een aanval op touw gezet die belangrijker was dan voorgaande speldeprikken. Weer was Serge Demierre de initiatiefnemer. Dit keer sprongen twaalf man mee, waaronder belangrijke klassementsrijders als Peter Winnen, Robert Alban, Sean Kelly en Phil Anderson. De ontsnapping joeg het tempo in de karavaan zo hoog op, dat de snelheidsmeters in de volgauto's bij tijd en wijle rond de 60 kilometer per uur schommelden. Geen kwartier later kwam de hergroepering tot stand.

Geldklassement

AURILLAC – Ondanks alle problemen heeft de Coöp-ploeg van Joop Zoetemelk nog altijd verreweg het meeste geld verdiend in de Tour. Het niet onbelangrijke geldklassement ziet er als volgt uit: 1. Coöp ƒ 35.490,–; 2. Peugeot ƒ 27.915,–; 3. Aenoudt ƒ 25.070,–; 4. Renault ƒ 24.920,–; 5. Raleigh ƒ 24.780,–; 6. SEM ƒ 24.675,–; 7. La Redoute ƒ 22.740,–; 8. Metauromobili ƒ 15.185,–; 9. Boule d'Or ƒ 14.785,–; 10. Reynolds ƒ 11.485,–; 11. Cilo ƒ 11.180,–; 12. Euroshop ƒ 11.115,–; 13. Wolber ƒ 9.920,–; 14. Columbia ƒ 9.105,–.

Renners woedend over dopingperikelen

Tourdirectie breekt staking

Van onze verslaggever

AURILLAC – Het heeft weinig gescheeld of de 13de etappe zou het einde van de Tour de France zijn geweest. Het peloton wilde in staking gaan. Tegelijk met dit dreigement deelden de organisatoren mee, dat La Grande Boucle dan ten einde zou zijn. De directie wilde de rit annuleren waardoor de Ronde van Frankrijk ergens in de Auvergne een vroegtijdig slot zou hebben meegemaakt.

Uit protest tegen de controles naar het gebruik van verboden stimulerende middelen, wilden de renners kort na de start van de 13de rit afstappen. Te voet verder, luidde het parool. Het kwam er niet van, maar de aktie werd niettemin op andere wijze ten uitvoer gebracht. Nadat de kopgroep tot stand was gekomen waartoe ondermeer de latere ritwinnaar Henk Lubberding behoorde, was er van strijdlust nauwelijks nog sprake.

„We pikken het niet langer", zo luidde de mening in het peloton. „Waarom worden praktisch alleen wij, de wielrenners, gecontroleerd op doping? Waarom niet de voetballers, de atleten, de zwemmers, de boksers en alle andere beoefenaren van sport? Discriminatie is het, in de ware betekenis van het woord".

Aan de basis van de aktie stond de dreigende schorsing voor de Fransman Patrick Clerc. Hij behoorde in de voorbije dagen tot degenen die positief werden bevonden. Vorig jaar was Clerc eveneens betrokken bij de geruchtmakende affaire na afloop van het Criterium in Callac. Daar weigerde niet alleen Clerc maar ondermeer ook de viervoudige Tour-winnaar Bernard Hinault op controle te verschijnen. „We hebben wel iets anders te doen", zeiden de renners.

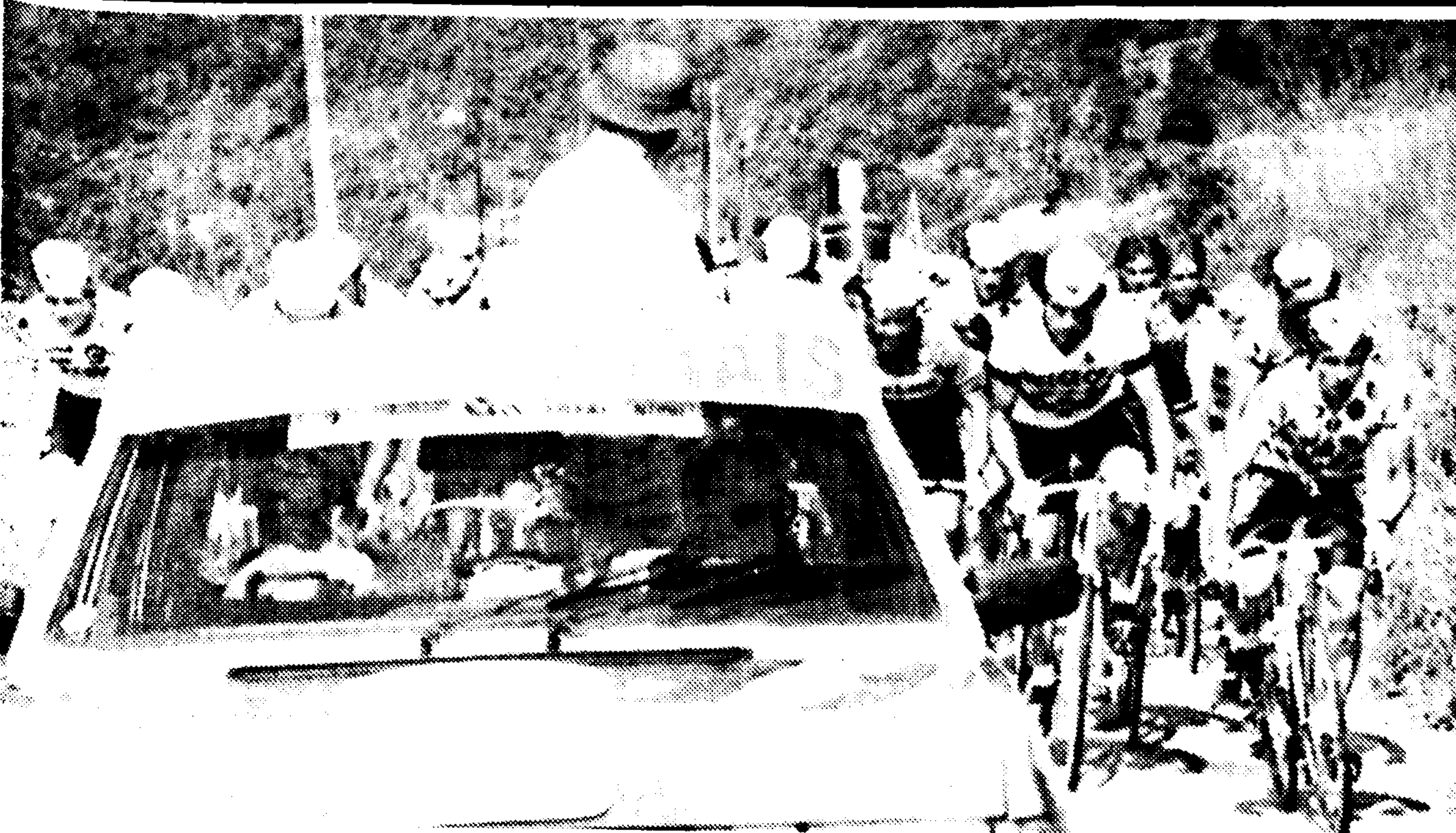
Omdat Clerc naar aanleiding van het toen niet op controle verschijnen een voorwaardelijke schorsing kreeg, werd in het peloton vermoedt dat de Franse ploegmakker van onder andere Agostinho en Kelly nú de straf zou krijgen die bij de tweede overtreding gebruikelijk is: het omzetten van de voorwaardelijke in een onvoorwaardelijke schorsing. Daarom dat er in het anders zo verdeelde wereldje van professionele hardfietsers opeens over solidariteit werd gepraat.

De Columbiaanse amateurs die aan de 70-ste Tour de France deelnemen, snapten er niets van. Patricinio Jimenez demarreerde op de eerste de beste helling die voor het algemeen bergklassement in aanmerking kwam. „Wist ik veel wat er allemaal speelde? ", liet hij naderhand via de tolk van de ploeg weten. In het peloton werd de Spanjaard Arroyo, die de taal van de Columbianen spreekt, er op uitgestuurd om Jimenez tot de orde te roepen. „Je hebt hier met Europese profs te doen", zei Arroyo tegen Jimenez. „Het is beter dat je eieren voor je geld kiest. Laat je in Godsnaam onmiddelijk terugzakken in het peloton, anders gaan jij en je overgebleven ploegmakkers de komende dagen nog iets beleven".

Jimenez gehoorzaamde. Tour-directeur Felix Levitan greep onmiddelijk in. Via de interne radiocommunicatie vroeg hij de ploegleiders om hun renners aan te sporen tot daadwerkelijke beoefening van hun beroep. Het was tegen dovemansoren gezegd. Levitan's collega Jacques Goddet reed vervolgens met zijn auto naast het peloton en zei op niet mis te verstane taal: „Als jullie nú afstappen, is de Tour gedaan. Dan kan iedereen naar huis".

Daar schrok de meute toch wel even van. Enkele renners reden door, anderen hielden nog enkele akties.

Door dit gebrek aan saamhorigheid raakte de sfeer geprikkeld, hetgeen leidde tot woordenwisselingen die er niet om logen. „Ik demarreerde een keer omdat er een premie van 4.000 francs (circa 1600 gulden, red.) te verdienen was. Bazzo kwam me halen. Ik werd razend", aldus Theo de Rooy. „Bazzo was een paar dagen geleden betrapt op doping. Ik riep. Zo, mijnheer anabool, gun je mij die poen niet. Het was natuurlijk niet netjes, maar ik flapte het eruit".



● *Tour-directeur Felix Levitan spreekt de stakende renners vanuit zijn auto vermanend toe, waarna er verdeeldheid in het peloton ontstond.*

Auto's en motoren

Te k. 2 CV EEND, bwj. '76, nw. gespoten, koopje! ƒ 2250,-. Akerstr.-Noord 306a, Hoensbroek.

Te koop zeer mooie en goedonderh. OPEL Ascona 1900 SR, bwj. '76, kl. geel-wit (Bergstein) met veel acc. Tel. 045-312551 b.g.g. 314510 311618.

Merc. 220 D. nw. motor, vaste pr. ƒ 2000,-. Lindestr. 11, Schaesberg, na 18.00 u.

FORD Taunus bestel, 5-drs., sept. '81, als nieuw, inr. mog. Tel. 045-322741.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona, bwj. '77 met LPG, sunroof, vr.pr. ƒ 4750,-. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-West.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett, type '77, vr.pr. ƒ 2950,-. Kampstr. 5, Kerkrade-West.

VW BUGGIE Ruska, roodmet. '78, ƒ 3900,-. 04405-2896.

GG AUTO'S biedt aan: Escort III bj. '81, Datsun Cherry GL coupe bj.'80, Golf LS bj. '79, Toyota Tercel coupe, bj. '80, Honda Accord Sedan bj. '80, Honda Civic automaat, bj. '79, Ford Capri II bj. '77, Opel Ascona 1900, bj. '78, Ford 20 GL automaat '77, Volvo 66 DL automaat '79, Datsun Sherry 120Y '76, Escort 1300 luxe '79, Honda Civic 5-deurs '78, Mitsubishi Galant 4-drs. '7, Toyota Corolla 30 stationwagen '77, Opel Kadett 4-drs. '74, Opel Caravan '74 ƒ 750,-. Bedrijfsauto's, VW bus gesloten bj. '79. Garantie, inruil, financiering. G.G Auto's, Heerenweg 286, Hrl. (grote weg Hrl.-Brunssum).

Honda CIVIC '79 LPG, Honda Civic '77, v.a. ƒ 3950,-, BMW 320 LPG sportvelgen, Datsun Sunny '78 ƒ 4950,-, Kremlin '77 ƒ 2950,-, Alfa '77, GTV 2 ltr. ƒ 3750,-. Barrier 91, Klimmen, 04405-2353.

Triump SPITFIRE '76, geel, zeer mooi, ƒ 5950,-. 04405-2896.

RENAULT 5, bj. '75. Tel. 045-227716, na 17.00 uur.

Te k. BMW 2500 LPG, bwj. '76, airconditie, stereo, sunroofdak, sportwielen, bulmanbekl. in prima staat, liefhebber ƒ 4750,-. Inr. mog. Akerstr. Noord 306 A, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett coupé, bruinmetall. bj. '75, km.st. 80.000, Theo Luyten service center, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 719335.

Te k. **MAZDA 626** 1e eig. km.st. 25.000, kl. metallgroen, inr. en finc. mog. Theo Luyten service center, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Te k. AUSTIN Allegro, bwj. '76, zuinig ± 1 op 14, vr.pr. ƒ 1500,-. 045-210830.

Te k. VW Passat LS, bj. '76, km.st. ± 90.000, pr. ƒ 1950,-. Na 14 uur, tel. 045-440516.

Garage Schaepkens biedt te koop aan: DATSUN Cherry, 1e eig., goudmet., '80, ƒ 7750,-; Honda Civic, '80, 1e eig., blauwmet., ƒ 9250,-; Ford Fista, '78, ƒ 7250,-; Toyota Sportwagon, '79, ƒ 6950,-; Fiat 128, rood, zeer mooi, '79, ƒ 4900,-; Toyota Carina, '78, LPG, als nieuw, ƒ 5500,-; Mini, '77, 1000 cc, ƒ 2950,-; Toyota 1000, '78, ƒ 4250,-; R 5, '77, ƒ 3450,-; Opel Kadett, '75, rood, ƒ 2950,-; VW Golf, '76, groen, ƒ 2950,-; VW Polo, '76, geel, ƒ 3250,-; 2 CV 6, '77, 61.000 km, groen, ƒ 2950,-; Opel Ascona, 2x, '77, blauwmet., ƒ 4950,-; Ford capri automaat 20 LS, ƒ 6250,-. Div. inruilers v.a. ƒ 500,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. DATSUN 260 Z sport, '75, techn. 100%, vr.pr. ƒ 6750,-. Inruil kleintje mog. Tel. 043-622454.

Te k. HONDA Shopper 550 cc, soft tail-frame, bijna klaar, ƒ 5000,-. Tel. 420866.

Te k. HONDA 750 FII, bj. mei '80, km.st. 16.000, met acc. Tel. 045-421281, vr. en za. na 18 uur.

Te koop aangeb., in zeer goede staat verkerende

Daf 900

bj. '78, laadverm. 4½ ton, geïs. pol.bak, 4 meter, zijdeur, APK-gekeurd tot april '84, reclamevrij. Tel. 045-210606, na 19 uur 228442.

Te k. OPEL Kadett coupe, eind '75, spuitwerk, koopje ƒ 1950,-. Tel. 045-316940.

Te k. zeer mooie TOYOTA type Corolla, '77, m. LPG, vr.pr. ƒ 2350,-. Lod. v. Deysselstr. 31, Kerkrade-Haanrade.

Te k. OPEL Kadett 1300 Speciaal, zeer mooi en prima in orde. ƒ 2250,-. Pr. Hendriklaan 13, Ubach over Worms.

Te koop aangeb., in zeer goede staat verkerende

Daf 1100

bj. '77, 5 ton laadverm., met geïs. 5½ mtr.-bak, zijdeur, onderschuif laadklep, reclamevrij, APK-gekeurd. Tel. 045-210606, na 19 uur 228442.

Voor bestellers Nico Neis bellen
Tel. 04402-74267.

Te k. SCIROCCO GTI, bwj. '77, techn. 100% lakschade, vr.pr. ƒ 6850,-. Fossielenerf 334, Heerlen (Rennemig).

MITSIBUSHI Galant 2.0 GLX 4 nwe. banden, eind '78, i.z.g.st. Inr. kl. auto mogl. Samariastr. 31, H'baan, tel. 045-410858.

Suzuki JEEP Hardtop, fantasie gespoten, elec. lier, safarirek, brede band, kuipzitting, trekh., radiocass. enz., bwj. '80, ƒ 8500,-. Nieuwstr. 70, Kerkrade, na 17 u.

Opel Ascona 1900 GL automatic

41.000 km gel., i.nw.st. Koningsweg 37, Kerkrade, tel. 045-455432.

Speciale zomeraanbiedingen
Ploemen-Schols b.v.
Ambyerweg 2, Meerssen, tel. 043-644888.

Opel Kadett Hatchback 13 SR

gheel irmscher uitgevoerd o.a. 15 inche Pyrelli-wielen, Bielstein-schokbrekers, speciaal uitlaatsysteem, Rearo-stoelen enz. bj. '81, km.st. 40.000 inr. fin. en garante Theo Luyten service center, In de Cramer 50, Heerlen, tel. 045-719335.

Datsun-Nissan-dealer

Garage Schoenmakers biedt ± 25 occassions aan. Nieuwe auto's uit voorraad leverbaar. Geerweg 14, Sittard. Tel. 04490-12814.

RENAULTDEALER Auto Dirks: BMW 316, '80; Toyota Corolla, '80; Volvo 343 DLS, '81; Mercedes 240 D, '78; BMW 728 I aut., '80; Honda Civic aut., '78; Fiat 131 S, '78; Fuego GTX 2000, '83; R 20 L, '77; R 14 TL, '80 en '81; R 5 Le Car, '79; R 5 GTL, '78 en '82; R 4 GTL, '78, '79 en '80. Alle auto's met volledige Bovag-garantie. Amstenraderweg 81B, Hoensbroek, tel. 045-213068, na 18.00 uur 04492-2640.

Te k. v. 1e eig. RENAULT 4 GTL, '78, km.st. 42.000. Beukenberg 70A, Oirsbeek.

Te k. GOLF D, 10 mnd. '80, kl. zwart, i.st.v.nw.; Golf, bj. '77; Fiesta 1100 L, '78 (2x); Capri 2300 S, '79; Opel Kadett, '76, zeer mooi, ƒ 3750,-. Te bevr. 04498-52717 b.g.g. 55983.

FORD 1600 L, '80 en '79 GL; Ford Granada 2300 L, 4-drs., '79; Datsun Blue Bird 1800 GL, 5-bak, '81; Audi 100 5E automaat, '79; Datsun Cherry, '79; R18 TS, '80; Fiat Ritmo 65 CL, '81, Mazda 626, '80; Mitsubishi Galant GL, '80, met gas; Opel Ascona 1900 L, '80; Honda Accord, 4-drs., '79; Princess 1800 HL, '77, in goede staat, ƒ 2250,-. Inruil en financiering. Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. DATSUN Cherry 100 A, bj. '77, kl. rood, ƒ 2900,-. Reiskuilenstr. 10, Kerkrade.

Te k. AUSTIN Allegro, bj. '78, i.z.g.st., ƒ 2250,-. Elisabethstr. 36, Bleijerheide-Kerkrade.

Te k. RENAULT 18 GTL, kl. rood, zeer mooi, bj. '79, vr.pr. ƒ 6750,-. Weegbree 7, Ubach over Worms.

DATSUN Cherry GN, bj. '80, Singelweg 64, Kerkrade-West, tel. 412362.

Te k. BMW 315, bj. '81, met radio, open dak, vaste prijs ƒ 17.000,-, van part., 1e eig. Tel. 045-413416.

Te k. CITROEN CX 2400, bwj. 11-'79, op gas, als nw., pr. ƒ 7950,-. Tel. 043-17028. St. Hubertusln. 45, Maastr.

Ford TAUNUS 2000 GL '76, met gas ƒ 4500,-. Ford Escort '76 ƒ 2900,-. Audi 80 L '76 ƒ 2750,-. VW Golf '76 ƒ 3500,-. Toyota 2000 '75 automaat ƒ 1850,-. Honda Civic '74 automaat ƒ 2900,-. Fiat 127 '75 ƒ 2200,-. Fiat 131 1600 CL '78 ƒ 3600,-. Honda Civic '77, 3-drs. ƒ 2500,-. Mazda 1000 '76 ƒ 1900,-. Mazda 1000 '75 ƒ 950,-. Citroën GS Pallas '74 ƒ 1250,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 045-311078.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '79, km.st. 56.000, licht met. velgen + nw. banden. Inl. na 18.00 uur, tel. 045-244409.

Te k. SKODA 120 L, 1977, nieuwe banden, accu, enz. Prima ƒ 1850,-. 045-212223.

Te k. AUDI 50 GLS, bwj. 16-10-'75, ƒ 1750,-, in goede staat, tel. 045-719068.

Automatic FORD Escort 1300 GL, '78, 1e eig., km.st. 40.000, met., i.st.v.nw.; Fiesta 1100 L, '79, 1e eig., zilvermet., i.st.v.nw., ƒ 8800,-; Ford Taunus Combi 1600, 5-drs., stationcar, bj. '80, 1e eig., ƒ 8500,-; Taunus 1300 L, bj. '79, zilvergrijs, stereo, ƒ 6500,-; Taunus 1600 L, bj. '78, ƒ 4500,-; BMW 518, bj. '74, blauwmetall., sportwielen, klapdak, ƒ 3900,-. Inruil en financiering mogelijk. Te bevr. Terweyerweg 21, Hoensbroek-Passart (nabij Emmamijn), in bedrijfshal achterom. Tel. 045-226829, na 19 uur 045-418856.

Te k. AUSTIN Allegro '78, i.z.g.st. pr. ƒ 2250,-. Soppestr. 2, Spaubeek.

Te k. zeer mooie BMW 1802, bwj. '73, zien is kopen. Silstr. 25, Sittard.

Te k. zeer mooie DATSUN 120 A FII, bwj. '76, koopje. Morgenstr. 40, Sittard.

Te k. RENAULT 4 TL, kl. beige, i.z.g.st., ƒ 2500,-. Te bevr. Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. ROVER 2600 5-speed, grijsmetal., bijna '79, i.z.g.st., ƒ 6900,-. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen.

Te k. RENAULT 5 Alpine, 5-speed, aparte uitv., zeer mooi, bwj. '78, ƒ 7900,-. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen.

Te k. CHEVROLET Monza 4-cil., kl. model, bwj. nov. '77, ƒ 4900,-. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1400 DL automatic, blauwmetal., bwj. 11-'77, zeer mooi, ƒ 4900,-. Burg. Lemmensstr. 158, Geleen.

Te k. DAF 46 de luxe, weinig km, eerste eig., zeer zuinig, zeer mooi, bwj. '77, ƒ 3250,-. Burg. Lemmensstraat 158, Geleen.

Te k. PEUGEOT 504 GL Injection, stuurbekr., elec. ramen, apart mooi, type '79, ƒ 7250,-. Burg. Lemmensstraat 158, Geleen.

Te k. FIAT 128, 1100 CL, olijfgroen, eerste eig., mooie auto, bwj. '78, ƒ 4900,-. Burg. Lemmensstraat 158, Geleen.

Te k. MITSUBISHI Colt Galant, bwj. '76, keurige auto, ƒ 3250,-. Burg. Lemmensstraat 158, Geleen.

Te k. **VW 1302 CABRIOLET,** m. taxatierap. etc., ƒ 10.500,-. Tel. 045-258110.

Te k. HONDA Civic, bj. '77, km.st. 72.000, kl. wit, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 04406-15719.

Te k. FORD Mustang Fastback Ghia 3.3 L, aut., met LPG, roodmet., bj. sept. '80, vr.pr. ƒ 14.500,-. Tel. 04493-2684.

Te k. OPEL Kadett, bj. '81, kl. rood, showroomauto, koopje. Trichterweg 125, Brunssum, tel. 045-227609.

Te k. CROSSMOTOR Maico 400, bj. '80. Boenegraaf 1, Schinveld.

Te k. CBX HONDA, bj. '79, CB 1100 R bj. '82. Veldstr. 10, Jabeek.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Ford Escort 1.1 Luxe Bravo, zilvermett. jan. '83; Escort 1.1 luxe Bravo blauwmet. mei 1982; Sierra 1.6 luxe, zilvermett. okt. '82; Fiesta 1.1 S S brons '79; Opel Kadett 1.2 S special, 3-drs. groenmett. '80; Kadett 1.2 S luxe, blauw '79, automatic; Kadett 1.2 N bruin, luxe uitv. '79; Kadett City 1.2 N oranje, '79; Kadett coupé 1.2 N luxe, wit, '78; Kadett 1.2 S luxe, brons '77, automatic; Ascona 1.9 N luxe, goudmet. type '80; Mercedes 200 m. schuifd. '79, creme; Honda Accord 4-drs. groen '78, automatic; Honda Civic 1200 luxe, goud, '78, automatic; VW Golf MX zilver '80; VW Golf luxe groen '79; VW golf 1100, rood '78. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te koop aang. AUSTIN Allegro 1300 bwj. '78, pr. ƒ 1850,-. 04402-72873.

Te k. FORD Fiesta, Renault 5 TS en VW-motor voor bus. Daalstr. 69, Geleen.

Te k. HONDA 750 F, sportuitv., ƒ 1700,-. Bergplein 19, Hoensbroek.

Te k. mooie RENAULT 6TL '77, tel. 04490-18401.

Te k. FORD Taunus bwj. '75, vraagpr. ƒ 1650,-. Terweyerweg 34, Passart.

Te k. FORD Escort 13L bwj. '77, i.pr.st. 5 nwe. band vraagpr. ƒ 2750,-. Sandberg 24, Kerkrade (op Domaniaal terr.) 458983.

INRUILERS: Opel Kadett '75 ƒ 2450,-; Ren. 6 TL '76 ƒ 1750,-; Fiat 238 '77 ƒ 2250,-; VW Jetta '82 geh. uitgeb. Eenmal. ƒ 21.500,- 045-457013 inr. mog.

Te k. MERCEDES diesel 220 i.z.g.st. met nw. motor bwj. '76, moet weg Haspegouw 213, Heer, tel. 043-616251.

HONDA Civic station bwj. '82, kl. zilvergrijs. tel. 419881.

Te k. VW KEVER vraagpr. ƒ 700,-. Kennedystr. 38 Ubach o. Worms.

Te k. OPEL Ascona 16S 4-drs. bwj. '82, kl. Champagnemetall. kmst. 23.000, nieuw model., tel. 045-220870.

HONDA CR 125 cc Cross bwj. '80 ƒ 1500,-, tel. 045-311506.

Te koop MERCEDES 220 D '78 autom. schuifd. w.w. 100% staat. Soppestraat 2, Spaubeek, 04493-1646.

HONDA Civic '77, zilvermett. i.z.g.st. Soppestr. 2, Spaubeek.

Te k. VW Kever Jeans km.st. 68.000 kl. okergeel met nw. banden bwj. 10-73 i.z.g.st. Plataanstr. 20 Heerlen-Passart.

Te k. HONDA XR 500 R, type '82, ƒ 4500,-. Tel. 04494-43112. Plutostr. 1, Geleen.

Te k. KAWASAKI Z 900, bwj. '77, z.g.a.nw., km.st. 12.000. Tel. 045-310391.

TOYOTA Corolla stationcar, bwj. '74, en Datsun 120 Y, bwj. '75, pr.n.o.t.k. Achter het Klooster 62, Nieuwenhagen. Tel. 045-318232.

Te k. mooie MAZDA 929 Sedan, bj. '77, vr.pr. ƒ 2500,-. Kwikstraatstr. 55 (Hopel), Kerkrade.

Motor SUZUKI GS 750 bj. '81, 16.000 km gel. pr. ƒ 4500,-. Pijler 12, Schaesberg, tel. 045-323389.

Te k. CITROEN DS, bj. '73. Saffierstr. 18, Heerlen, tel. 045-724503.

MERCEDES 200 D, '79, 45.000 km, ƒ 21.000,-. Inr. mog. Autobedrijf Ad v. Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

R 9 autom., bj. '82, 7000 km, ƒ 16.500,-; R5 autom., bj. '82, 17.000 km, ƒ 14.000,-. Inr. mog. Autobedrijf Ad v. Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

Te k. RENAULT R4 GTL, bj. '79, ƒ 5000,-. Dorpsstr. 48, Bingelrade, tel. 04492-1680.

Te k. PEUGEOT 304, bwj. '78, i.nw.st., ƒ 5000,-. Dorpsstr. 48, Bingelrade. Tel. 04492-1680.

Te k. ONDERDELEN van Mercedes 190 SL, t.w. 2 deuren, 1 kofferdeksel, 1 versnellingsbak. Tel. 045-323917.

OPEL Kadett, type '74, LPG, trekh., nw. banden. Caumerweg 27, Heerlerbaan. Tel. 045-419749.

Te k. FIAT 127 '77, tel. 04490-18401.

Te k. HONDA Civic, 3-drs., okt. '75, ƒ 1600,-. Tel. 045-423563.

Te k. AUSTIN Allegro, bj nov. '77, i.z.g.st., ƒ 2950,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. GOLF diesel GLD kleur grijsmetallic, bj. '77 Vijgenweg 32, Schandelen-Heerlen.

Te k. SUZUKI ER 50, bwj 1982, ƒ 1200,-. Penders koolhofweg 8, Craubeek Klimmen, tel. 04405-2382.

Bromfietsen

Grandioze HONDA-AANBIEDING! Math Salden, Limbricht.

VESPA Ciao ƒ 270,-, Kampstr. 59, Kerkrade-West.

Te k. ZÜNDAPP sprinter, zilvergr. '81, als nw. Huls 7, Simpelveld.

Te k. gevr. ZÜNDAPPS, Kreidlers, Yamaha's en Puch Maxi's. Tel. 045-725309.

Daytona shop, te k. nieuw en gebruikte ONDERDELEN, krukasrivisie, spuitwerk, gebr. bromfietsen, o.a. Zündapp, Kreidler, Puch Maxi. Maasstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. DAMESBROMFIETS, z.g.a.n. Koopje!! Anjerstr. 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. zwarte YAMAHA RD 50 i.z.g.st. incl. verz. Pr.n.o.t.k. V. Weerd. Poelmanstr. 229, Hrl., tel. 045-424902.

Te k. i.z.g.st. HONDA MB 5 met racekuip tot onder motorblok, bwj. '81, pr.n.o.t.k. tel. 462107.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 bwj. '79 z.g.a.n. met verz. Te bevr. Groeneweg 15 Merkelbeek.

Te k. rode ZÜNDAPP Sprinter met veel acc., bj. '80, Mgr. Feronstr. 56, Heerlen, na 18.00 uur.

Te k. HONDA MT 5, bj. eind '82, kl. blauw, opvoermat., pr. ƒ 1650,-. Joes Jongenstr. 22, Schaesberg, tel. 045-311997.

Te k. roodzw. HONDA MT 5, 1½ jr. oud, i.n.st. Zeer mooi niet opgev. Rect. Weertstr. 11, H'broek van 18 tot 20 uur.

Te k. PUCH Maxi, bj. '82, i.z.g.st., pr. ƒ 850,-. Te bevr. tel. 04450-2462.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Alle hydraulikslangen maken wij voor u. Gunstige prijzen. Frissen BV, tel. 04406-40338.

ARENHEFFERS, div. type's. Frissen BV, tel. 04406-40338.

Te k. vers gekalfde en drachtige KOEIEN, wegens ophouden van bedrijf. Te bevr. Longinastr. 125, Amby-Maastricht.

Grote partij PREIPLANTEN. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden. 04760-1387.

VEILIGHEIDSBEUGELS, uitneembaar, nergens voordeliger. A. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen, tel. 04407-1337.

Gevonden/verloren

Op 9 juli WEGGEVL. gr. roodstaartpapegaai, t.b.t.b. Quirinusstr. 2, H'broek.

Sinds 12 juli VERMIST: rode perzische kater, 8 jr. oud. Hij heeft medicijnen nodig. Tegen hoge beloning terug te bezorgen: Thorbeckestr. 98, Sittard. Tel. 04490-25655.

Wie heeft mijn weggelopen PAUWHAAN gezien, tegen bel. tel. 045-211733.

Verloren rode BEURS op 12 juli j.l. te Hulsberg, tegen hoge bel. ter. te bez. Tel. 045-440246.

Antiek

Voor een goed gerestaureerd stuk ANTIEK met garantie en 100% inruilgarantie en zonodig met een eigen renteloze financiering is er maar een adres: Antiekhandel Wijshoff BV, Hoensbroek-centrum. Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, dond. koopavond.

Vakantie

Lecor KAMPEERAUTOBOUW. Opbouw voor ƒ 15.400,-, ook als container. Inruil motorhomes: Renault Traffic, bwj. '83; Midas, bwj. '77, Mercedes 305 C, bwj. '77; Ford Transit, bwj. '76; Fiat 238, bwj. '75. Tourcaravan Wilk, bwj. '74. Opbouwdaken en ramen, onderdelen en reparaties. Stenenbrug 29, Schaesberg, zijstraat v.d. Baanstr. Tel. 045-323154.

Te k. 3 tot 4-pers. Adria CARAVAN, i.z.g.st. Grijzegrubben 2, Nuth, tel. 241412.

Te k. TE-CARAVAN 3.80 m, voort., verw., ijskast, Korenbloem 3, Brunssum.

Te k. CARAVAN (koopje), weg. koop, trektent, 5-pers., Adria, i.z.g.st. ƒ 2500,-, na 15.00 uur. Tel. 045-252859.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT, 1x gebr. Tel. 045-256793.

Te k. 4-pers., SPEEDBOOT + trailer + 35 pk. B.B.-motor, pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-271137.

Te k. FAIRLINE Holiday MK III, 731 L, 267 br, 140 p.k. O.m.C. Te bevr. Irenestr. 18, Linne. Bwj. '78. T.e.a.b.

Te huur STACARAVAN op camping "De Reigershorst" te Montfort, ook 's winters. Tel. 045-221817.

FRIESLAND te h. stacaravans va. ƒ 200,- p.w. Tevens camping aanw. Tel. 05614-1586.

CARAVANS te huur in Heimbach na 6 aug. en Roggel na 13 aug. S. Degenkamp, tel. 045-211705.

JACHTWERF Somers! 16 m² BM-zeilboten, nieuw, gebruikt en verhuur. Tel. 04750-15972.

Te k. polyester KAJUITZEILBOOT, First 18, 2 jr. oud met trailer. Pr. ƒ 19.000,-. Tel. 045-317036.

Schout caravaning

Dealer van de Reu, Graziella en Predom toercaravans, Camp-let en Marechall vouwwagens, occasions voortenten, tenten, campingart., koelkasten v.a. ƒ 585,-, caravanspiegels Spitfire ƒ 65,-. Het adres voor al uw reparaties en onderhoudsbeurten. Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Vaarvakantie

Nu zelf kapitein op luxe motorjacht van 12,5 meter met bijboot, 8 slaapplaatsen, luxe keuken, douche, toilet, ruim dek. Ontdek de vakantie op het water, huur nu onze luxe motorjacht. Voor inlichtingen Limburg Bootverhuur, tel. 045-228487.

VAKANTIEHUISJE te huur in Geuldal, huur ƒ 350,- p.w., ƒ 650,- per 2 weken. Te bevr. postbus 2070 Kerkrade.

Te k. of te h. STACARAVAN te België. Tel. 045-225118 of 045-221663 tussen 17-19 uur.

STACARAVAN 8 mtr. lang, 2 slpks., woonk. en keuken, bwj. '79, in prima st. vraagpr. ƒ 6250,-, tel. 045-215716.

Wegens annulering te huur luxe MOTORJACHT met douche, luxe keuken, 8 slaapplaatsen, zeer interessante korting. Limburg Bootverhuur, tel. 045-228487.

Te k. TOURCARAVAN Kip Regenboog, de luxe 4.70 m bwj. '77 moet weg, Haspegouw 213 Heer, tel. 043-616251.

STACARAVAN te koop of te huur, nog vrij na 23-7, op camping Montfort, te bevr. 045-311512.

Geheel vrijgekomen vrijstaand ZOMERHUIS. Tel. 02286-1533.

4-pers. TENT te k., tel. 045-454662, na 18 uur.

Te k. KIPCARAVAN ƒ 2500,-, incl. voortent. Vouwwagen met vaste wanden, ƒ 3000,-, tel. 045-460252.

Te k. of te h. CAMPINGHUISJE op camping Heelderpeel, tel. 045-216416.

Te k. 5-pers. Kip-CARAVAN ƒ 2500,-. Hommerterweg 224, Hoensbroek.

Te k. KIP-CAVELIER, 5 pers. ƒ 4300,-. Yvonne, 2 pers. ƒ 500,-, garage v. Mil, Sportstr. 10, Kerkrade.

ANWB in samenwerking met RENT A TENT, verhuurt op een aantal topcampings in Midden- en Zuid-Frankrijk compleet ingerichte luxe bungalowtenten, vanaf ƒ 399,- per week voor 5 personen, inclusief standplaats. Vraag documentatie: 04750-15583 (dag en nacht).

Te k. 4-6 pers. BUNGALOWTENT, als neiuw ƒ 400,-. Canadees kano 2 pers. ƒ 600,-. H. Dunantstr. 281, Brunssum.

Te k. VOUWCARAVAN Coltel, 4-pers., te bezicht. na 18 uur. Nieuwenhagerstr. 47, Ubach over Worms, tel. 316652.

WINDSURFSCHOOL Aqua Viva Eijsden is tijdens de vakantieweken aan het grindgat te Oost-Eijsden voor verhuur van surfplanken. Tel. 04407-1945, na 20.00 uur.

Pension Sonnblick, 8491 Waffenbrunn, tel. 09-4999711629, URLAUB in herrl. Bayer Wald, Halbpens. ab DM 26,-, vollpens. ab DM 30,-. Bitte prospekt anfördern.

Vlaams liberale minister Poma:

„Nederland heeft niets te vrezen van commerciële tv"

(Van onze correspondent Ferry Mingelen)

BRUSSEL — Nederland-omroepland schrok deze week uit de zomerslaap wakker door het verontrustende bericht dat er in Belgisch Vlaanderen binnen een half jaar een echte commerciële tv-zender in de lucht zou komen. Die Vlaamse omroep, geheel betaald uit reclame-inkomsten, zou het zendmonopolie van de officiële Belgische Staatsradio en TV, de BRT, moeten doorbreken.

Nu maakt men zich in omroepland niet snel druk over de interne Belgische omroepstrijd, behalve als die ook Nederland geld kan gaan kosten. De man die in Hilversum de reclame regelt, STER-directeur Smeekes liet daarom direct al weten die Vlaamse concurrentie ernstig te vrezen.

Momenteel kijken er gemiddeld slechts zo'n 140.000 Nederlanders weleens naar een BRT-programma en dat stelt dus weinig voor. Die belangstelling zou echter aanzienlijk kunnen toenemen als er vanuit Vlaanderen een sterk commercieel programma met veel films en reclame wordt uitgezonden, zoals bijvoorbeeld de Franstalige RTL uit Luxemburg.

Aanstichter van alle onrust over die Vlaamse zender is de Vlaamse liberale gewestminister voor cultuur Poma. Op 11 juli, de officiële Vlaamse feestdag waarop menig Vlaamse politicus de borst eens extra breed maakt, kondigde Poma binnen een half jaar maatregelen aan voor de oprichting van die nieuwe Vlaamse zender. Inmiddels is echter duidelijk dat zowel de termijn als het begrip „commerciële zender" ruim gezien moeten worden.

Minister Poma, zetelend in een ruim Brussels kantoor met als rugdekking een Vlaamse leeuwenvlag, vindt de Nederlandse reacties duidelijk overdreven. „Wij denken helemaal niet aan reclame zoals op de RTL of zoals op de Amerikaanse televisie. Wij bedoelen met een commerciële zender een niet-overheidszender, een zender in privé-handen dus (waarvan 51 procent in handen van de Vlaamse kranten en weekbladen) die betaald wordt uit de reclame-inkomsten. Voor die reclame denken wij aan het Nederlandse STER-systeem. België is momenteel een eiland in Europa met het verbod op etherreclame. Wij willen niets anders gaan doen dan wat Nederland al zolang bij ons doet. Jarenlang al komt er Nederlandse radio- en tv-reclame België binnen. Nu staat er vaak bij de reclame voor een bepaald produkt „ook te koop in België". In de toekomst komt er bij de Belgische produktreclame wellicht te staan: „Ook te koop in Nederland". We gaan nu ook eens wat geld aan die reclame terugverdienen, dat wordt dus financieel een neutrale operatie. Ik zie ook helemaal geen aanleiding waarom ik hierover met de Nederlandse omroepminister Brinkman zou moeten gaan overleggen", aldus minister Poma.

Hoofddoel van de nieuwe Vlaamse omroep is dus niet het inpikken van Nederlandse reclamecenten, maar de doorbreking van het omroepmonopolie van de BRT. Voorstanders van de nieuwe zender hopen dat de concurrentie de BRT wat meer pit zal geven en dus de luisteraars met betere programma's gediend zullen worden. In België, waar alles met politiek te maken heeft, bevat dit onschuldige, algemene streven naar een betere kwaliteit echter ook een meer venijnige angel. Het gaat er in het bijzonder om het monopolie van de BRT-nieuws en -achtergrondberichtgeving te doorbreken.

Minister Poma: „Wij zijn niet akkoord met de wijze waarop de BRT nieuws en achtergrond brengt. De man in de straat ziet de BRT als de waarheid, men kan niet vergelijken. De BRT behoort ook als staatsomroep objectief te zijn, maar dat is niet het geval. Veel journalisten zijn eenzijdig en opteren vanuit een linkse politieke hoek. Onze liberale politiek heeft daar duidelijk onder geleden", aldus Poma. De minister, die persoonlijk enkele scherpe aanvaringen met de BRT-journalisten heeft gehad, bladert ijverig in een groot rood boek waarin hij zijn klachten kennelijk bijhoudt en komt uit bij de verschillende affaires rond Daniel Buyle.

Buyle is een BRT-radioverslaggever met een scherpe tong die al tweemaal tuchtuitspraken tegen zich te horen kreeg wegens een te harde aanpak. Buyle wijst desgevraagd aantijgingen van partijdigheid van de hand. „Socialisten en christen-democraten klagen even hard over ons als de liberalen. De Belgische politici zijn gewoon niet zo als de Nederlandse, gewend aan een gewone kritische onafhankelijke journalistieke aanpak. Ze willen meer beleefd of zelfs slaafs behandeld worden. Ik heb toevallig bij de NOS in Hilversum een cursus interviewen gevolgd en die probeer ik gewoon in praktijk te brengen en daarover ontstaan dan de problemen", aldus Buyle.

Volgens Buyle staan de BRT-verslaggevers onder groeiende politieke druk. Dat begint al binnen de BRT-organisatie zelf waar de raad van beheer en veel topbestuurders directe politieke bindingen hebben. „Toch blijf ik liever bij de BRT werken dan bij die nieuwe commerciële omroep waar de politieke stromingen via de deelnemende, partijgebonden kranten ook wel veel invloed zullen krijgen. Bij de BRT zijn er nog redelijke garanties voor onafhankelijkheid en er zijn veel journalisten die hun werk zo onpartijdig en evenwichtig mogelijk proberen te blijven doen", aldus Buyle.

Poma's grote klacht is nu juist dat men de BRT-journalisten zo moeilijk kan aanpakken omdat zij ambtenaren zijn. „De raad van beheer van de BRT staat machteloos tegenover deze structuren. Bij de onafhankelijke tv zal dat anders zijn. De journalisten daar worden geen ambtenaren", aldus Poma. Hij verwacht overigens dat veel BRT-journalisten de oversteek naar de omroep zullen wagen omdat ze daar veel meer kansen voor interessant werk zullen krijgen.

Die journalisten zullen dan echter nog wel even moeten wachten. Er valt nog heel wat politiek terrein te overbruggen alvorens de commerciële zender in Vlaanderen de lucht in kan. Weliswaar zijn onderhandelaars van de Vlaamse liberale en christen-democratische partijen het over de hoofdlijnen eens, maar eerst moeten die nog door de partijen als geheel worden goedgekeurd en vervolgens door de nationale regering. Reclame is namelijk helemaal geen bevoegdheid van gewestminister Poma, maar uitsluitend van die nationale regering waar ook Walen zitten die er doorgaans niet op uit zijn de Vlamingen een dienst te bewijzen.

Minister Poma schat de periode van totstandkoming nu ook al op zo'n anderhalf jaar en zelfs dat is nog allerminst zeker. De Vlaamse kranten en tijdschriften die mee moeten doen moeten er eerst nog van overtuigd worden dat zij financieel er beter uit zullen komen. Die kranten vrezen in eerste instantie het verlies aan eigen reclame-inkomsten. De houding van de Vlaamse geschreven pers is voor minister Poma in ieder geval doorslaggevend. „Ik wil niet bekend komen te staan als de man die de geschreven pers in Vlaanderen de das heeft omgedaan".

● Landbouwers hebben het niet gemakkelijk bij dit warme weer. Urenlang onder de brandende zon werken haalt de energie uit je lichaam. Maar met een parasol op de combine kun je het aardig uithouden! In het Langveld tussen Bocholtz en Simpelveld was dit tafereeltje dezer dagen te zien.

Huizenverkoop 22 procent hoger

NIEUWEGEIN — Gedurende het eerste halfjaar van 1983 zijn door bemiddeling van makelaars 21.000 woningen van eigenaar verwisseld. Dat is 22 procent meer dan in die periode vorig jaar. De gemiddelde verkoopprijs is met twee procent gestegen tot ruim 140.000 gulden. Dit heeft de Nederlandse Vereniging van Makelaars NVM gisteren bekendgemaakt.

De makelaarsvereniging is het niet eens met de conclusies van „Eigen Huis", die woensdag stelde dat de gemiddelde verkoopprijs landelijk gezien nog daalt, maar in de duurdere streken stijgt. Ze zijn onjuist, zo meent de NVM, omdat het kadaster alleen steekproeven neemt en de gegevens van de makelaars een langere periode bestrijken en dus betrekking hebben op meer woningen. „Eigen Huis" had zich gebaseerd op kadastergegevens.

VEEMARKT DEN BOSCH

DEN BOSCH – Totaalaanvoer 5902 dieren, waaronder 1669 runderen, 138 graskalveren, 43 vette kalveren, 2433 nuchtere kalveren, 1033 schapen, 73 geiten en 513 slachtvarkens. Er waren 876 slachtrunderen.

Prijzen in gulden per stuk: melk- en kalfkoeien 2150-3150, guiste koeien 1500-2050, kalfvaarzen roodbont 1950-3000 en zwartbont 1850-2700, klamvaarzen 1650-2050, guiste vaarzen 1600-2025, pinken 850-1650, graskalveren 600-1250, nuchtere fok- en mestkalveren roodbont 260-640 en zwartbont 215-500, weideschapen 85-160, lammeren 70-130, Holsteiners 75-200, vette schapen 150-190 en vette lammeren 130-195.

Prijzen in gulden per kg geslacht gewicht: stieren 1e kwal. 8,55-9,30 en 2e kwal. 7,60-8,55, vaarzen 1e kwal. 8,00-9,00 en 2e kwal. 7,25-8,00, koeien 1e kwal. 8,00-9,00, 2e kwal. 7,00-8,00 en 3e kwal. 6,50-7,00, worstkoeien 5,95-7,20.

Prijzen in gulden per kg levend gewicht: vette kalveren 1e kwal. 6,00-6,15, 2e kwal. 5,85-6,00 en 3e kwal. 5,50-5,85, slachtzeugen 1e kwal. 2,53-2,68, 2e kwal. 2,38-2,53 en 3e kwal. 2,08-2,38.

5120 duiven naar Dax

HEERLEN – Er zijn 5.120 duiven van de beide Limburgse bonden naar Dax verzonden: 2.620 van de Phoenix en 2.500 van de CLBvP. Vanmiddag vindt de lossing plaats.

De officiële uitslag van Chateauroux van de C.L.B.v.P. van zondag is: 1. Ramakers, Palemig; 2. Paulssen, Rimburg; 3-14-25. Eggen, Nieuwenhagen; 4-14-18. Gelissen, Beek; 5. Wetzels, Kerkrade; 6. J. Blezer, Kerkrade; 7. Schaepkens, Hulst; 8. Slappers, Kerkrade; 9. Pottgens, Kerkrade; 10. A. Souren, Simpelveld; 12. Klasen-Berx, Palemig; 13. Beuken, Heer; 15. Waulters, Neerbeek; 16. Heuten, Waubach; 17. Jongen, Gulpen; 19. Rothkrans, Waubach; 20. Jan Vluggen, Epen; 21. Hendriks-Meijberg, Heerlerheide; 22. A. Leers, Heerlerheide; 23. Van Vught, Geleen.

officiële mededeling
GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

In de openbare bekendmaking van de burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade van 9 juli in het Limburgs Dagblad, betrekking hebbende op het ter inzage liggen van bouwplannen ter gemeentesecretarie afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting, werd abusievelijk vermeld:
liggen met ingang van 11 juni 1983 gedurende 14 dagen ter inzage. Dit moet zijn:
Liggen met ingang van 11 juli 1983 gedurende 14 dagen ter inzage.



● Eus Marijnissen

RODA JC OEFENT BIJ WINTERSLAG

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC zal in zijn tweede oefenwedstrijd (morgenavond 20 uur in Genk tegen Winterslag) niet kunnen beschikken over Eus Marijnissen. De kleine middenvelder, die tegen Almania Richterich ook al verstek moest laten gaan heeft last van een oude spierblessure in het linker dijbeen.

Marijnissen: spierblessure

„Geen ernstige zaak", liet Marijnissen weten. „Hetzelfde euvel waardoor ik verleden seizoen de wedstrijd tegen van het Olympisch elftal tegen Roemenie miste. Het is geen spierscheuring, maar voorlopig moet ik rustig aan doen. Mogelijk dat ik volgende week zaterdag als we de eerste thuiswedstrijd spelen van de partij ben".

De wedstrijd tegen Winterslag wordt de eerste echte krachtmeting voor de Kerkraadse profclub. De ploeg van Janusz Kowalik heeft ondanks degradatie naar de tweede nationale een respectabele staat van dienst.

Geen visum voor golfer Palmer

DEN HAAG – Het ministerie van buitenlandse zaken heeft een visum geweigerd aan Ian Palmer, een Zuidafrikaanse golfer die wilde deelnemen aan het toernooi om het open internationale kampioenschap van Nederland van 1 tot en met 7 augustus in Zandvoort. Nederland volgt daarmee het voorbeeld van Zweden, dat twee weken geleden een vijftal Zuidafrikanen, dat aan de open Zweedse titelstrijd kwam meedoen, de toegang tot het land ontzegde.

Vorig jaar hebben nog vier Zuidafrikanen meegespeeld in Bosch en Duin, waar toen het toernooi om de open internationale titel werd gehouden. Het ministerie heeft over de zaak-Palmer overleg gepleegd met het ministerie van welzijn, cultuur en volksgezondheid. Afgelopen juni werd, mede op aandringen van WVC, wel een visum verleend aan de Zuidafrikaanse motorcoureur Alan North, die daardoor kon deelnemen aan de TT van Assen. De komende week zullen op de banen van het Melkhuisje in Hilversum ook twee Zuidafrikanen deelnemen aan de strijd om de open tennistitels van Nederland. Dat zijn Freddie Sauer en Mike Myburg.

Aantal fietstrimmers en surfers niet te tellen

Goedkope sporten het meest in trek

Van onze sportredactie

HEERLEN — Het teruglopen van de economie en de daling van het aantal geboorten begint door te werken in de sport. Er zijn weliswaar, volgens gegevens van de Nederlandse Sportfederatie, evenveel sportbeoefenaars als in het jaar 1981, maar bij de jeugd blijven de aanmeldingen achter, terwijl meer ouderen aan sport gaan doen. Daarom is het te verklaren dat er, ondanks de stabiliteit van het aantal sportbeoefenaars, meer verenigingen bij de NSF zijn aangemeld. Voor het eerst zijn er meer dan 30.000 clubs geregistreerd.

Enerzijds door de toenemende werkeloosheid, anderzijds door de keuze voor part-time werk en deeltijdbanen, neemt de vrije tijd toe. Maar ook de bezuinigingen binnen het gezin spelen een grote rol. Daarom zeggen vele sporters, die bij twee of meer verenigingen zijn aangemeld, hun lidmaatschap op en zoeken aspirant sportbeoefenaars naar sporten die relatief goedkoper zijn. De vele trimmers die dagelijks uren op de fiets doorbrengen en de plankzeilers zijn een goed voorbeeld. Zij betalen geen contributie aan verenigingen, maar zoeken de weg of het water op en genieten, zonder veel bijkomende kosten, van hun sport.

Liefst 44 bonden gaven een toename van het aantal leden op, bij tien daalde het aantal jeugdleden.

Opvallende groei werd geconstateerd bij de Nederlandse Alpenvereniging (30%-2000 leden),de Nederlandse Bowlingfederatie (40%-6000 leden),de Karate Do Bond (58%-3000 leden), de Lawn Tennis Bond (13%-60.000 leden). De Golf Federatie groeide bij de jeugd van 500 naar 2500 leden en de Wielren Unie van 5000 naar 14000 jeugdleden. De Schaatsenrijdersbond verloor 4700 jeugdleden maar kreeg 16000 seniorleden bij.

Schril tegenover deze toename staat het lijstje van bonden die helaas een daling van het ledenaantal moeten constateren. De Judobond raakte 8000 leden kwijt, de Touwtrekkersbond verloor 322 leden en de Taekwondo-bond zag ook al 744 leden vertrekken. De dames Korfbalbond, de Motorrijdersvereniging, de Schutters Associaties (ondermeer) hebben heel wat leden verloren.

Bij de gymnastiekbonden zat er ook al de klad in. Behalve bij de KNGV daalde het aantal leden in totaal bij alle gymbonden met maar liefst 30.000 leden.

Blijkbaar kiezen de sportbeoefenaars voor een „vrije" sport. Men wil geen vaste trainingsuren, geen of weinig bijkomende kosten en bepaald graag zelf welke prestatie geleverd moet worden.

Uncini uit ziekenhuis

BOLOGNA – De Italiaanse motorcoureur Franco Uncini is donderdag uit een ziekenhuis in Bologna ontslagen. Uncini verklaarde van plan te zijn het volgend seizoen weer te gaan racen. Claudio Costa, de behandelend arts van de 28-jarige Uncini, liet weten dat zijn patiënt de laatste dagen „geweldig vooruit" was gegaan. Tijdens de TT van Assen, kwam Uncini enige weken geleden ernstig ten val. De wereldkampioen in de halveliterklasse moest onder meer met hersenkneuzingen in het academisch ziekenhuis in Groningen worden opgenomen. „Ik kan mij niet herinneren wat er na mijn val op de baan is gebeurd", verklaarde Uncini. Volgens mededelingen van Costa zou Uncini mogelijk al in augustus weer aan wedstrijden kunnen meedoen.

Norbert Nigbur in de WW

GELSENKIRCHEN – Norbert Nigbur, voormalig doelman van Schalke'04 en het Westduitse voetbalelftal, heeft bij het arbeidsbureau in Gelsenkirchen een werkloosheidsuitkering aangevraagd. Op 30 juni verliep zijn contract met Schalke, dat hem had gezegd maar naar een andere club te moeten uitzien. Alle onderhandelingen van de 35-jarige doelverdediger, die van 1966 tot 1982 456 wedstrijden in de Bundesliga en zes duels in de nationale ploeg speelde, met clubs liepen op niets uit.

Slotakte Voorwaarts

APELDOORN – De wandelaars van Voorwaarts uit Heerlen starten vandaag optimaal gemotiveerd aan de laatste opgave van de Vierdaagse van Apeldoorn. Terwijl in de voorbije drie dagen bijna 100 deelnemers moesten opgeven, ging het voor de Heerlenaren allemaal van een leien dakje. „Dit grote aantal uitvallers is te wijten aan de veel te energieke wijze waarop vele wandelaars in de bloedhete eerste dag vlogen. Dat wreekt zich later en daarom hebben wij ons die dag rustig gehouden", zo luidde het gisteravond.

Amateur voor DS

DORDRECHT – Eredivisieclub DS'79 heeft de 19-jarige Theo Kulsdom van de amateurclub EBOH aangetrokken. Hakim Braham tekende als laatste selectiespeler bij.

Prost snelste in Silverstone

SILVERSTONE – De Franse formule-I coureur Alain Prost heeft donderdag tijdens de eerste training voor de Grote Prijs van Groot-Brittanie, die zaterdag op het circuit van Silverstone wordt gehouden, de snelste tijd gereden. Prost raasde rond in 1 minuut en 10,17 seconden; een nieuw rondérecord. Rene Arnoux en Elio de Angelis werden respectievelijk tweede en derde.



● Gerrie en Gré Knetemann strelen de snaren van een harp in hotel Maastricht

Foto: THIJS HABETS

Met de 'Kneet' naar de meet

MAASTRICHT – Er zit weer muziek in Gerrie Knetemann. Na maandenlang uit de roulatie te zijn geweest, als gevolg van een zwaar ongeluk in een koers in Belgie, maakt Knetemann vandaag zijn rentree in de wielersport. Hedenochtend reist hij met Benoit Wesly, directeur van hotel Maastricht, naar de Tour de France. Niet om op de fiets te kruipen, maar om zijn Raleigh ploegmakkers als een jolige 'pace-maker' door de resterende loodzware etappes te jagen. Bovendien zal hij als speciale verslaggever van NOS-radio op zijn eigen, gevatte, wijze de Tour voorbij laten flitsen. Gerrie Knetemann en zijn vrouw Gré arriveerden reeds gisteravond in hotel Maastricht, waar zij werden geconfronteerd met de afsluitende klanken van het 'Wereld Harp Congres'. Voor de 'Kneet' de ideale geledenheid om zijn 'talenten' als harpenist te etaleren.

TOUR-TELLER

Etappe-uitslag

Dertiende etappe van Roquefort naar Aurillac (210 km):
1. **Lubberding** (Raleigh) 6.00.6 (gemiddelde snelheid 33.490 km per uur); 2. Linard (Peugeot) op 30 sec; 3. Clere (Coop) op 34 sec; 4. **Lammerts** (Raleigh) op 7.26; 5. Leleu (Wolber); 6. **Van der Poel** (Aernoudt); 7. Didier (Renault) 8. Vanoverschelde (Redoute) 9. Jan Wijnants (Boule d'Or); 10. Bazzo (Coop); 11. Kelly (SEM) op 12.44; 12. Anderson (Peugeot); 13. **Van der Velde** (Raleigh); 14. Pirard (Metauromobili); 15. Haghedooren (Euroshop); 16. Fignon (Renault); 17. **Winnen** (Raleigh); 18. Gallopin (Redoute); 19 Seznec (Wolber); 20. Roche (Peugeot); 24. **De Rooy** (Raleigh) op 12.44; 27. **Veldscholten** (Raleigh); 33. Simon (Peugeot); 38. De Keulenaer (Raleigh); 52. **Van Houwelingen** (Boule d'Or); 57. **Zoetemelk** (Coop); 79. **Manders** (Aernoudt) op 12.56; 108. en laatste De Wilde (Redoute) op 30.33.

Algemeen klassement

1. Simon (Peugeot) 66.34.25; 2. Fignon (Renault) op 4.14; 3. Kelly (SEM) op 5.33; 4. Bernaudeau (Wolber) op 5.34; 5. Delgado (Reynolds) op 6.42; 6. Michaud (Coop) op 7.16; 7. Madiot (Renault) op 7.28; 8. Alban (Redoute) op 9.09; 9. Agostinho (SEM) op 9.19; 10. Anderson (Peugeot) op 9.19; 11. Arroyo (Reynolds) op 9.34; 12. **Van der Velde** (Raleigh) op 9.59; 13. **Winnen** (Raleigh) op 10.18; 14. Boyer (SEM) op 10.34; 15. Van Impe (Metauromobili) op 11.16; 16. Grezet (SEM) op 11.17; 17. Roche (Peugeot) op 12.07; 18. Andersen (Coop) op 13.36; 19. **Lubberding** (Raleigh) op 13.38; 20. Criquielon (Euroshop) op 14.11; 27. **Zoetemelk** (Coop) op 20.06; 39. **De Rooy** (Raleigh) op 31.45; 44. **Veldscholten** (Raleigh) op 36.12; 48. **Pirard** (Metauromobili) op 38.44; 51. **Van der Poel** (Aernoudt) op 40.07; 81. **Van Houwelingen** (Boule d'Or) op 1.06.46; 82. **Lammerts** (Raleigh) op 1.07.55; 98. **Manders** (Aernoudt) op 1.15.57; 96. De Keulenaer (Raleigh) op 1.22.20; 108. en laatste Russenberger (Cilo) op 2.10.57.

Dagploegenklassement

1. Raleigh 18.20.28; 2. Coop 18.21.02; 3. Peugeot 18.26.16; 4. Wolber 18.33.12; 5. La Redoute z.t.

Ploegenklassement

1. Coop 206.44.09; 2. Raleigh op 1.21; 3. Peugeot op 1.45; 4. Renault op 27.19; 5. SEM op 31.55.

Puntenklassement

1. Kelly 263 punten; 2. De Wilde 182; 3. **Pirard** 108; 4. **Van der Velde** 105; 5. Clere 93; 6. **Lubberding** 76.

Bergklassement

1. Millar 89 punten; 2. Jimenez 87; 3. Van Impe 66; 4. Delgado 66; 5. Corredor 39; 6. **Lubberding** 32.

Jongerenklassement

1. Fignon 66.38.39; 2. Delgado op 2.28; 3. Arroyo op 5.20; 4. Grezet op 7.03; 5. Roche op 7.53.

Uitvallers

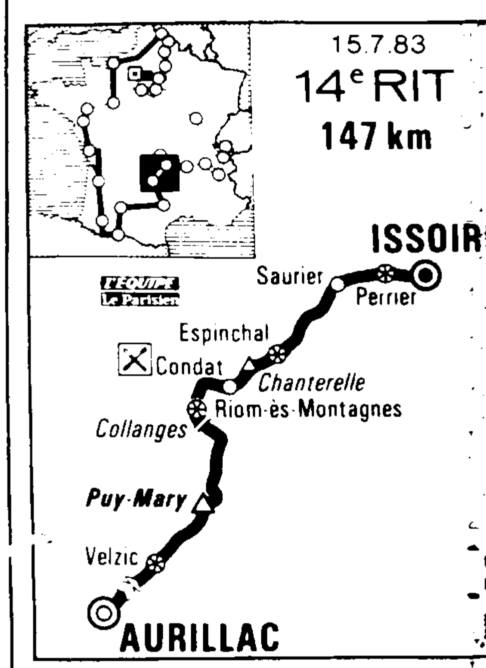
Oosterbosch (Raleigh), De Muynck (Redoute) Emonds (Aernoudt) en De Cnijf (Boule d'Or).

TV en radio

TV: Nederland 2 en BRT 1: 15.50-16.30 rechtstreekse finishreportage. 18.15 uur samenvatting op Nederland 2.

Radio: Hilversum 1 14.03-17.02 Radio Tour de France.

Tour vandaag



Vriend favoriet in Schaesberg

HEERLEN – Schaesberg biedt de paardesportliefhebbers vanavond opnieuw acht draverijen en twee rennen, waarbij in totaal zo'n 90 paarden aan de start verschijnen. In het hoofdnummer is Vriend, grossier in overwinningen, van trainer Luud Dooper en pikeur Hugo Langeweg present. Voor Scotch Oostwijck (Sjeng Hendrikx) die een rustperiode van enkele maanden achter de rug heeft, en Romeo Hollandia (Blok) lijkt de tweede plaats het hoogst bereikbare.

Maar ook Umberto K. (Gerard van Eijckelenborg), Ursus H. (Piet Zandt), Tivoli Hazelaar (Wim Velis) en Sam Avon (Wim van Buytene) zullen een graantje willen meepikken. Uniek Helene (Hennie Grift) en Petro H. (Gerard de Jong) completeren het deelnemersveld. Een andere trekpleister is Tempo Olivier met Jan Glimmerveen op de sulky, die in goed zes weken viermaal met de eer ging strijken.

In de negende draverij bindt Vryo Buitenzorg van Ron Dijkstra opnieuw de strijd aan met Une Rose van Sjeng Hendrikx, Victor Kraanhof (Grift) en Udo Buitenzorg (Van Eijckelenborg). De Neer-prijs lijkt een „zekere" zaak voor Voila Cartouche (Dekker). De Roggel-prijs brengt als favorieten Vesta la Fusee (Gosenson) en Wzella (Arend de Wrede) aan de start. Wicky Sypesteyn (Oorthuysen) is favoriet in de derde koers. De vierde draverij tenslotte belooft een spannend duel tussen Wishful Oostwijck en Urbi Corosa van resp. Jan van Dooieweert en Wim Duivenvoorden.

In de Melbourne-ren maken diverse winnaars van de laatste weken hun opwachting. Aan de ren op de Sydney-prijs wordt deelgenomen door onder meer Wanda, Variety Girl en Dotation. Afgelopen zondag won Wouter Raaphorst op Duindigt de 55ste derby der volbloeds, voor Carmona van de Limburgers Pubben (Trainer) en Luyten (jockey). Directie en bestuur van de draf- en renbaan Limburg zullen vanavond de eigenaar Karel Woltman van het winnende paard in de bloemen zetten.

LD-tips voor hedenavond

Roggel-prijs: Wals Boszorg, Vesta La Fusee, Rusella. Outsider: Wayto Buitenzorg.
Sydney-prijs(ren): Wanda, Variety Girl, Royal Dakota. Outsider: Dotation.
Leveroy-prijs: Wicky Sypesteyn, Wander Oostland, Ulco. Outsider: Urban Hannover.
Neer-prijs: Voila Cartouche, Uniek Fortuna, Trienes Hannover. Outsider: Volant Song.
Melbourne-prijs: Nariva, The Chief, Aiglon. Outsider: Arizona Pie.
Heide-prijs: Wishful Oostwijck, Urbi Corosa, Vicky Norton. Outsider: Vanessa J.
Kessel Hous-prijs: Tempo Oliver, Uta Bonn, Ursa Major. Outsider: Vedette Berkum.
Helden-prijs: Vriend, Ursus H., Umberto K. Outsider: Uniek Helene.
Kessel-Eik-prijs: Vryo Buitenzorg, Une Rose, Victor Kraanhof. Outsider: Udo Buitenzorg.
Kelpen-prijs: Winston van Echt, Why not Hazelaar, Wallant V. Outsider: Vrieswind.



● Onder toeziend oog van Zef Vergoossen staan de nieuwe spelers van FC VVV in de startblokken. V.l.n.r.: Hogenhoud, Dahlmans, Vergoossen, Cox, Artz en Brandts.

Foto: PIETER VAN DAAL

Italië kandidaat voor WK 1990

ZÜRICH – Italië heeft als eerste Europese land interesse getoond om het eindtoernooi om het wereldkampioenschap voetbal in 1990 te organiseren. Dat maakte Joseph Blatter, de secretaris generaal van de Fifa, donderdag in Zürich bekend. De leden van de Europese voetbalbond hebben nog tot 31 oktober van dit jaar de tijd hun kandidatuur te stellen.

Cox en Brandts belangrijke versterkingen

FC VVV in de startblokken

door jo gerards

VENLO – Het ging erg snel voor Rob Cox. Hij lag in zijn blote bast op een van de voortreffelijke stranden in Spanje en kreeg een telefoontje van zijn vader. FC VVV had interesse in de veelscorende middenvelder van Helmond Sport. Gistermorgen tekende Cox een contract, enkele uren later liep hij de eerste rondjes bij FC VVV.

„Twee spelers van Borussia Mönchengladbach en Rob Cox stonden boven aan ons lijstje", vertelt trainer Zef Vergoossen. „We mogen niet klagen. Brandts en Cox hebben we gekregen, dus een duidelijke versterking van ons middenveld en dat was hard nodig". Rob Cox die als middenvelder 23 maal scoorde bij Helmond Sport in drie seizoenen en door Jan Notermans uit het tweede team van MVV werd weggehaald, wilde zijn scoringsdrift in Helmond verzilveren.

Hij vroeg een salarisverhoging die Piet van Lier, voorzitter van Helmond Sport wel wilde maar niet kon betalen. FC VVV rook lont. Enerzijds de financiële kwestie rond Cox, anderzijds het vertrek van Notermans naar Willem II. Dus hapten de Venlonaren toe. „We hebben Cox voor een jaar gehuurd", zegt manager Wiel Teeuwen, broer van de bekende voetballer Herman Teeuwen. „Na dit seizoen beslissen wij of we kopen of niet. De eventuele prijs is reeds afgesproken".

Niet alleen Cox komt de gelederen van FC VVV versterken. Jef Vergoossen stelde met veel optimisme nog enkele nieuwelingen voor. Jan Artz, een spits die manager Teeuwen in Apeldoorn zaalvoetbal zag spelen. Hij kwam met hem in contact en ontdekte dat hij een veelscorende ex-spits van Waregem bij de kuif had. Voorts de jeugdspelers Hogenhoud en Dahlmans die voortkomen uit eigen Scouting.

„Elke trainer zegt aan het begin van het seizoen dat de club in de breedte gegroeid is. Ik meen dat. Dit jaar hebben we weer in de nacompetitie gespeeld. Daarom hebben de spelers 5½ week vrijaf gekregen. Ik wil namelijk die slechte start van verleden jaar niet meer meemaken", zegt Jef Vergoossen. „Deze ploeg die nu al twee seizoenen achter elkaar in de nacompetitie zit, moet nu maar eens een stabielere prestatie afleveren".

Avondwedstrijd in Aken

Jo Hanssen wint 100 m

AKEN – A-junior Jo Hanssen (Achilles-Top) heeft gisteravond in het Waldstadion in Aken de 100 meter heren gewonnen in de persoonlijke recordtijd van 11.0 seconden.

Op de 1500 meter voor A-meisjes legde Rita Delnoye (Kimbria) in een tijd van 4.44.3 minuten beslag op de tweede plaats. Winnares werd de Westduitse Bärbel Schultheis in 4.39.2 minuten. Joan Merx (Achilles-Top) werd vierde in haar beste jaarprestatie van 4.52.4 minuten.

Rob Clerc schuift bij

AMSTERDAM – De uitslagen van de donderdag in Amsterdam gespeelde partijen voor de twaalfde ronde van de internationale damachtkamp zijn:Gantwarg - Van der Wal 1-1; Baljakin - Kaplan 1-1; Kouassi - Clerc 0-2; Wirny - Wiersma 1-1. Stand na twaalf ronden: 1. Wiersma 16 punten; 2. Wirny 15; 3. Clerc en Gantwarg 14; 5. Baljakin en Kouassi 11; 7. Kaplan 9; 8. Van der Wal 6.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Els Swaans 045-739383

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

REPARATIES van alle merken k.t.v.'s en videorecorders., Erkende Philips-service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

De snelste DOZEN van Nederland. Afgehaald. Bezorgd. Elke maat. Elke portie. Elke prijs. Bij Holbox, industrieterrein Koeweide, Wessem (L.). Bel 04756-2775.

REPARATIES van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmachines, koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. 045-253782.

STOELVLECHTERSBEDR. repareert rieten biesen stoelen. Gratis halen en brengen, tel. 045-216592.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limb. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Elke zaterdag en zondag vrije markt Geulhal VALKENBURG. Gezellig zoeken, kijken en praten. Of meedoen: ook ù kunt een kraam huren. Kijk eens op uw zolder of in uw schuur. Er is vast iets bij waar u een ander een plezier mee kunt doen en... waar u zelf iets aan kunt verdienen... Staangeld ƒ 35,– per dag voor een hele kraam. Inl. tel. 04406-15600.

Wegens beëindiging van laderhandel Lohmann, verkopen wij ALU-SCHUIFLADDERS. Nu 10 meter van ƒ 445,- voor ƒ 289,-. Tevens andere lengtes leverbaar, met Din-rnom. 3 jaar garantie. Wij komen vrijblijvend bij u langs. Interal ladders B.V. tel. 04490-16064, Sittard.

Admin. heeft nog tijd vo[…] verz. van uw ADMIN[…]STRATIE, jaarrekening[…] etc. Tel. 04494-45311, […] 18.00 uur.

AUTOTELEFOONS. b[…]reik tot 60 km, ook in k[…]fer. Tel. 045-224105.

TELEFOONBEANTWOORDERS, v.a. ƒ 19[…] ex. BTW. Tel. 045-21596[…]

Antiek

Te k. Henri-Deux KAST, 3-drs., zeer mooi bewerkt, vr.pr. ƒ 1650,–. Elisabethstr. 36, Kerkrade-Bleijerheide. Tel. 045-455951.

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Te k. w. ziekte biedermeier KOLOMKLOK, sign. 1835; bronzen penduleklok, sing. 1858; twee zeer mooie bewerkte pendules, 65-70 jaar oud. Tevens twee voleiken halklokkasten z. uurw. Alles t. z. gunst. prijzen. Alleen op tel. afspr. tel. 04454-1942.

BIEDERMEIER bank, biedermeier salontafels, massieve eiken salontafel, eiken buro's, Louis VI-vitrinekasten, keukenkastjes, hanglampen, klokkenstellen, boekenkasten + dekenkist, W. Meijs, Euverem 45, Gulpen, 300 mtr voorbij Forellenkwekerij.

Te k. 2 antieke KASTEN, eethoek + 6 stoelen, Louis XIV-stijl, tel. 419881.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstraat 45a, Nuth, t.o. kerk. Door eigen import Franse en Engelse meubelen, grote sortering in eethoeken. Lager geprijsd dan ooit! Donderdag koopavond, tel. 045-243437 of 244613.

Voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek **bel 045-739383**.